

cecotec

PROCLEAN 5010 FLATBED INOX

Microondas sin plato digital / Digital flatbed microwave



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Manual d'instruccions
Οδηγίες χρήσης

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	11
Sicherheitshinweise	14
Istruzioni di sicurezza	17
Instruções de segurança	20
Veiligheidsinstructies	23
Instrukcja bezpieczeństwa	27
Bezpečnostní pokyny	30
Güvenlik talimatları	33
Instruccions de seguretat	36
Οδηγίες ασφαλείας	39

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	43
2. Antes de usar	43
3. Funcionamiento	44
4. Limpieza y mantenimiento	51
5. Resolución de problemas	51
6. Especificaciones técnicas	52
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	52
8. Garantía y SAT	52
9. Copyright	53

INDEX

1. Parts and components	54
2. Before use	54
3. Operation	55
4. Cleaning and maintenance	61
5. Troubleshooting	62
6. Technical specifications	62
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	63
8. Technical support and warranty	63
9. Copyright	63

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	64
2. Avant utilisation	64
3. Fonctionnement	65
4. Nettoyage et entretien	72
5. Résolution de problèmes	72
6. Spécifications techniques	73

7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	73
8. Garantie et SAV	74
9. Copyright	74

INHALT

1. Teile und Komponenten	75
2. Vor dem Gebrauch	75
3. Bedienung	76
4. Reinigung und Wartung	83
5. Problembeseitigung	84
6. Technische Spezifikationen	84
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	84
8. Garantie und Kundendienst	85
9. Copyright	85

INDICE

1. Parti e componenti	86
2. Prima dell'uso	86
3. Funzionamento	87
4. Pulizia e manutenzione	94
5. Risoluzione dei problemi	94
6. Specifiche tecniche	95
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	95
8. Garanzia e supporto tecnico	95
9. Copyright	96

ÍNDICE

1. Peças e componentes	97
2. Antes de usar	97
3. Funcionamento	98
4. Limpeza e manutenção	104
5. Resolução de problemas	105
6. Especificações técnicas	105
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	106
8. Garantia e SAT	106
9. Copyright	106

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	107
2. Vóór u het apparaat gebruikt	107

3. Werking	108
4. Schoonmaak en onderhoud	115
5. Probleemoplossing	115
6. Technische specificaties	116
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	116
8. Garantie en technische ondersteuning	116
9. Copyright	117

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	118
2. Przed użyciem	118
3. Funkcjonowanie	119
4. Czyszczenie i konserwacja	126
5. Rozwiązywanie problemów	126
6. Dane techniczne	127
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	127
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	128
9. Prawa autorskie	128

OBSAH

1. Díly a součásti	129
2. Před použitím	129
3. Provoz	130
4. Čištění a údržba	137
5. Řešení problémů	137
6. Technické údaje	138
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	138
8. Záruka a technický servis	139
9. Copyright	139

İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	140
2. Kullanmadan önce	140
3. Cihazın kullanımı	141
4. Temizlik ve bakım	147
5. Sorun Giderme	148
6. Teknik bilgiler	148
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	149
8. Garanti ve Müşteri hizmetleri	149
9. Telif Hakları	149

ÍNDEX

1. Peces i components	150
2. Abans de l'ús	150
3. Funcionament	151
4. Neteja i manteniment	158
5. Resolució de problemes	158
6. Especificacions tècniques	159
7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	159
8. Garantia i SAT	159
9. Copyright	160

EYPETHPIO

1. Μέρη και εξαρτήματα	161
2. Πριν από τη χρήση	161
3. Λειτουργία	162
4. Καθαρισμός και συντήρηση	169
5. Επίλυση προβλημάτων	169
6. Τεχνικές προδιαγραφές	170
7. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	170
8. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	171
9. Copyright	171

NOTA

EU01_100520 - Proclean 5010 Flatbed Inox

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios. Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Compruebe que el microondas y su embalaje no tengan daños. No ponga el microondas en funcionamiento si no funciona correctamente o si el cable o el enchufe presentan algún daño. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
-  Precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del microondas podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- **ADVERTENCIA:** en caso de que la puerta o sus juntas estén dañadas, no ponga en funcionamiento el microondas hasta que haya sido reparado por una persona capacitada para ello.
- **ADVERTENCIA:** es peligroso que cualquier persona no capacitada para realizar operaciones de mantenimiento o reparación que impliquen la retirada de la cubierta que

proporciona protección contra la exposición a la energía microondas.


- **ADVERTENCIA:** no debe calentar líquidos ni otros alimentos en recipientes sellados o cerrados porque son susceptibles de explotar.
- Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en el microondas. Asegúrese de que los utensilios no entren en contacto con las paredes internas del microondas durante su uso.
- Debe vigilar el funcionamiento cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel dado que hay posibilidad de ignición.
- Utilice este microondas únicamente para los propósitos descritos en el presente manual. No introduzca sustancias químicas corrosivas ni vapores en el microondas, no está diseñado para uso industrial o de laboratorio.
- Este microondas está destinado para calentar bebidas y alimentos. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadas, zapatillas, esponjas, ropa húmeda y artículos similares puede entrañar riesgo de heridas, ignición o fuego.
- En caso de producirse humo o fuego en el interior, mantenga cerrada la puerta del microondas, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente para extinguir las llamas.
- El calentamiento de bebidas puede ocasionar su ebullición. Por esta razón, deben tomarse precauciones durante la manipulación del recipiente.
- El contenido de los biberones y de los tarros de alimentos de bebés debe ser removido o agitado y la temperatura debe ser verificada antes de ser consumidos para evitar quemaduras.
- Los huevos con cáscara y los huevos cocidos enteros no deben calentarse en el microondas porque pueden explotar, incluso después de que el calentamiento del microondas haya terminado.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no debe ser realizada por los niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- No debe emplear recipientes metálicos durante el funcionamiento del microondas.
- Este microondas no está destinado a ser encastrado o instalado en un mueble, debe ser colocado libremente.
- Debe dejar al menos 30 cm de espacio libre sobre la parte superior del microondas.
- Este microondas no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de temporizadores externos o sistemas separados de control remoto.
- No ponga el microondas en funcionamiento cuando esté vacío.
- No coloque comida ni utensilios calientes o congelados en el interior del microondas para evitar que se dañe.
- Tras el uso del microondas, el recipiente empleado podría estar muy caliente. Utilice guantes para evitar quemaduras y daños.
- El aparato no debe limpiarse con vapor.
- Este producto es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. La definición de Grupo 2 contiene todo equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genere y/o utilice energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento material, y todo equipo de electroerosión.

El equipo de Clase B es un tipo de equipamiento adecuado para su uso en establecimientos domésticos y en establecimientos directamente conectados con una red de suministro eléctrico de bajo voltaje que abastece a edificios utilizados con fines domésticos.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. It is your responsibility to make sure every user is informed about the warnings and precautions stated in this instruction manual.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Check the microwave and its packaging for damage. Do not operate the microwave if it is not working properly or if the cord or plug is damaged. In case of malfunction or breakdown, please contact the official Cecotec Technical Support Service.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
-  CAUTION: hot surface. Accessible surfaces of the microwave may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- WARNING: if the door or door seals are damaged, do not operate the microwave until it has been repaired by a qualified person.


- WARNING: it is dangerous for any unqualified person to perform maintenance or repair operations involving the removal of the cover which provides protection against exposure to microwave energy.
- WARNING: you should not heat up liquids or other food in sealed or closed containers, as they are likely to explode.
- Only use utensils that are suitable for use in the microwave. Make sure that utensils do not come into contact with the inside walls of the microwave during use.
- Care should be taken when heating up food in plastic or paper containers, as there is a risk of ignition.
- Use this microwave only for the purposes described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapours in this appliance: it is not designed for industrial or laboratory use.
- This appliance is intended for heating up beverages and food. The drying of food or clothing and heating-up of pillows, shoes, sponges, wet clothes, and similar items may lead to injury, ignition, or fire.
- In case of smoke or fire inside the appliance, keep the door closed, turn the product off, and unplug it from the power supply to extinguish the flames.
- Heating up beverages may cause them to boil. For this reason, precautions must be taken when handling the container.
- The contents of bottles and jars of baby food should be swirled or shaken, and the temperature should be checked before consumption to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwaves, since they may explode even after microwave heating has ended.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have

been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8.
- Metal containers must not be used during microwave operation.
- This microwave is not intended to be built-in or installed in a piece of furniture. It must be freely positioned.
- You must leave at least 30 cm of free space on top of the microwave.
- This microwave is not intended to be operated by means of external timers or separate remote control systems.
- Do not operate the microwave when empty.
- Do not place hot or frozen food or utensils inside the microwave to prevent damage.
- After using the microwave, the container used may be very hot. Use gloves to avoid burns and injuries.
- The appliance cannot be cleaned with steam.
- This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. Class B equipment is a type of equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low-voltage power supply network supplying buildings used for domestic purposes.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur. Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Vérifiez que le micro-ondes et son emballage ne sont pas endommagés. Ne faites pas fonctionner le micro-ondes si le câble ou la prise sont abîmés ou s'il ne fonctionne pas correctement. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
-  Attention, surface chaude. Les surfaces accessibles du micro-ondes pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- AVERTISSEMENT : si la porte ou ses joints sont abîmés, ne faites pas fonctionner le micro-ondes jusqu'à ce qu'il ait été réparé par une personne qualifiée.
- AVERTISSEMENT : il est dangereux pour des personnes non qualifiées d'effectuer tout service de réparation ou d'entretien impliquant le retrait du couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie du micro-ondes.

- **AVERTISSEMENT** : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients scellés ou fermés car ils risquent d'exploser.
- Utilisez uniquement d'ustensiles qui soient compatibles avec le micro-ondes. Vérifiez que les ustensiles n'entrent pas en contact avec les parois internes du micro-ondes lorsqu'il est en fonctionnement.
- Il faut faire attention lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, car il existe un risque d'inflammation.
- Utilisez ce micro-ondes uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. N'introduisez pas de substances chimiques corrosives ni de la vapeur dans ce micro-ondes. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ni en laboratoire.
- Ce micro-ondes est destiné à chauffer des boissons et des aliments. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage d'oreillers, de chaussures, d'éponges, de vêtements humides et d'articles similaires peuvent entraîner des risques de blessure, d'inflammation ou d'incendie.
- Si de la fumée ou du feu apparaissent à l'intérieur, maintenez la porte du micro-ondes fermée, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
- Le chauffage des boissons peut provoquer leur ébullition. Pour cette raison, vous devez faire attention lors de la manipulation du récipient.
- Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou secoué et la température doit être vérifiée avant la consommation pour éviter les brûlures.
- Les œufs avec coquille et les œufs durs ne doivent pas être cuits au micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après les avoir réchauffés.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus


et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique.

- Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants sans surveillance.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Vous ne devez pas utiliser de récipients métalliques pendant le fonctionnement du micro-ondes.
- Ce micro-ondes n'est pas destiné à être encastré ou installé dans un meuble, il doit être positionné librement.
- Vous devez laisser au moins 30 cm d'espace libre au-dessus de la partie supérieure du micro-ondes.
- Ce micro-ondes n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.
- Ne placez pas de nourriture ou d'ustensiles chauds ou surgelés dans le micro-ondes pour éviter de l'endommager.
- Après l'utilisation du micro-ondes, le récipient utilisé pourrait être très chaud. Utilisez des gants pour éviter des brûlures et autres dommages.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.
- Ce produit est une équipe ISM Groupe 2 Classe B. La définition de Groupe 2 comprend tous les équipements ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dans lesquels l'énergie de radiofréquence sous forme de rayonnement électromagnétique est générée et/ou utilisée pour le traitement des matériaux, ainsi que tous les équipements d'électroérosion. Les équipements de classe B sont un type

d'équipement adapté à une utilisation domestique et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation électrique de basse tension qui alimente aux bâtiments utilisés à des fins domestiques.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass alle Benutzer über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Überprüfen Sie die Mikrowelle und seine Verpackung auf Schäden. Nehmen Sie das Mikrowellengerät nicht in Betrieb, wenn es nicht richtig funktioniert oder wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
-  Vorsicht, Heiße Oberfläche. Die Oberfläche der Mikrowelle könnte während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- **WARNUNG:** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt

sind, darf die Mikrowelle nicht in Betrieb genommen werden, bevor er von einer qualifizierten Person repariert worden ist.

- **WARNUNG:** Es ist gefährlich, wenn nicht qualifizierte Personen Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen, bei denen die Abdeckung entfernt wird, die vor Mikrowellenenergie schützt.
- **WARNUNG:** Es ist gefährlich, wenn nicht qualifizierte Personen Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen, bei denen die Abdeckung entfernt wird, die vor Mikrowellenenergie schützt.
- Verwenden Sie nur für die Mikrowelle geeignetes Geschirr. Achten Sie darauf, dass die Utensilien während des Gebrauchs nicht mit den Innenwänden der Mikrowelle in Berührung kommen.
- Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern ist Vorsicht geboten, da die Möglichkeit einer Entzündung besteht.
- Verwenden Sie diese Mikrowelle nur für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Benutzungen. Führen Sie keine starken Chemikalien oder Dämpfe in die Mikrowelle ein, es ist nicht für den industriellen oder Laborgebrauch bestimmt.
- Diese Mikrowelle ist für die Erwärmung von Getränken und Speisen bestimmt. Beim Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und beim Erwärmen von Kissen, Hausschuhen, Schwämmen, nasser Kleidung und ähnlichen Gegenständen besteht Verletzungs-, Entzündungs- und Brandgefahr.
- Im Falle von Rauch oder Feuer im Inneren des Geräts halten Sie die Tür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um die Flammen zu löschen.
- Das Erhitzen von Getränken kann diese zum Kochen bringen.

Aus diesem Grund sind bei der Handhabung des Behälters Vorsichtsmaßnahmen zu treffen.

- Der Inhalt von Flaschen und Gläsern mit Babynahrung sollte vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt werden, und die Temperatur sollte überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier in der Schale und ganze gekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie explodieren können, auch wenn die Mikrowellenerhitzung beendet ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Metallbehälter dürfen während des Mikrowellenbetriebs nicht verwendet werden.
- Dieses Mikrowellengerät ist nicht zum Einbau in ein Möbelstück bestimmt, sondern muss frei aufgestellt werden.
- Über der Oberseite der Mikrowelle muss ein Freiraum von mindestens 30 cm bleiben.
- Diese Mikrowelle ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder separaten Fernbedienungssystemen vorgesehen.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie leer ist.
- Stellen Sie keine heißen oder gefrorenen Lebensmittel oder Utensilien in die Mikrowelle, um Schäden zu vermeiden.


- Nach dem Gebrauch der Mikrowelle, könnte der verwendete Behälter sehr heiß sein. Benutzen Sie Handschuhe um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht mit Dampf gereinigt werden.
- Dieses Produkt ist eine Ausrüstung der ISM-Gruppe 2 Klasse B. Die Definition der Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical Band), in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung erzeugt und/oder zur Materialbehandlung verwendet wird, sowie alle EDM-Geräte. Geräte der Klasse B sind eine Art von Geräten, die für den Einsatz in häuslichen Einrichtungen und in Einrichtungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungs-Stromversorgungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für häusliche Zwecke genutzt werden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti. È propria responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo quanto indicato in questo manuale.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Controllare che il microonde e la sua confezione non siano danneggiati. Non utilizzare il microonde se non funziona correttamente o se il cavo o la spina sono danneggiati. In

caso di malfunzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare un pericolo.
-  **Attenzione: superficie calda.** Le superfici accessibili del forno a microonde possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Fare attenzione a non bruciarsi.
- **AVVERTENZA:** se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiate, non mettere in funzione il forno a microonde finché non è stato riparato da una persona qualificata.
- **AVVERTENZA:** è pericoloso per una persona non qualificata eseguire qualsiasi riparazione o manutenzione che comporti la rimozione della copertura di protezione dall'esposizione alle microonde.
- **AVVERTENZA:** non riscaldare liquidi e altri alimenti in contenitori chiusi, poiché questi potrebbero esplodere.
- Usare solo utensili adatti all'uso nel forno a microonde. Assicurarsi che gli utensili non entrino in contatto con le pareti interne del microonde durante l'uso.
- Prestare attenzione quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o di carta, poiché esiste la possibilità che prendano fuoco.
- Utilizzare questo microonde solo per gli scopi descritti in questo manuale. Non introdurre sostanze chimiche o fumi corrosivi nel microonde, poiché non è stato progettato per uso industriale o di laboratorio.
- Questo microonde è destinato al riscaldamento di bevande e alimenti. L'asciugatura di alimenti o indumenti

e il riscaldamento di cuscini, pantofole, spugne, indumenti bagnati e oggetti simili possono comportare il rischio di lesioni, fuoco o incendio.


- In caso di fumo o fiamme all'interno, tenere lo sportello del microonde chiuso, spegnere il microonde e scollegarlo dalla presa di corrente per spegnere le fiamme.
- Il riscaldamento delle bevande può provocarne l'ebollizione. Per questo motivo, è necessario prendere le dovute precauzioni quando si maneggia il contenitore.
- Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per l'infanzia deve essere agitato o mescolato e la temperatura deve essere controllata prima del consumo per evitare ustioni.
- Le uova con il guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nel forno a microonde, poiché potrebbero esplodere anche dopo la fine del riscaldamento a microonde.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- I contenitori metallici non devono essere utilizzati durante il funzionamento del microonde.
- Questo microonde non è progettato per essere incassato o installato in un mobile, ma deve essere indipendente.
- È necessario lasciare almeno 30 cm di spazio libero sopra il microonde.

- Questo microonde non è progettato per essere azionato mediante timer esterni o sistemi di controllo remoto separati.
- Non mettere in funzione il forno a microonde a vuoto.
- Per evitare danni, non inserire nel microonde alimenti o utensili caldi o congelati.
- Dopo l'uso del microonde, il contenitore utilizzato potrebbe essere molto caldo. Utilizzare guanti per evitare scottature e altri danni.
- L'apparecchio non deve essere pulito con vapore.
- Questo apparecchio è un sistema ISM Gruppo 2 Classe B. La definizione di Gruppo 2 contiene tutto il sistema ISM (Industriale, Scientifico e Medico) nel quale si genera e/o utilizza energia di radiofrequenza sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento materiale e tutto il sistema di elettroerosione. Il sistema di Classe B è un tipo di gruppo adeguato in strutture domestiche o direttamente collegate alla corrente elettrica a basso voltaggio per il rifornimento di stabilimenti a fini domestici.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores. É da sua responsabilidade assegurar que todos os utilizadores sejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.

- Verifique se o micro-ondas e a sua embalagem estão danificadas. Não opere o micro-ondas se o cabo ou a ficha estiverem danificados ou se não estiver a funcionar corretamente. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
-  Atenção, superfície quente. As superfícies acessíveis do micro-ondas poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.
- ADVERTÊNCIA: Caso a porta ou as suas juntas estejam danificadas, não ponha o micro-ondas em funcionamento até que este tenha sido reparado por uma pessoa qualificada.
- ADVERTÊNCIA: É perigoso para uma pessoa não qualificada efetuar qualquer reparação ou manutenção que envolva a remoção de uma cobertura de proteção contra a exposição à energia de micro-ondas.
- ADVERTÊNCIA: Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados ou fechados, porque são suscetíveis de explodir.
- Utilize apenas utensílios apropriados no micro-ondas. Certifique-se de que os utensílios não entrem em contacto com as paredes internas do micro-ondas durante o seu uso.
- Deve ter cuidado ao aquecer os alimentos em recipientes de plástico ou papel, uma vez que existe a possibilidade de inflamação.
- Utilize este micro-ondas apenas para os fins descritos no presente manual. Não introduza substâncias químicas corrosivas ou vapores no eletrodoméstico, não foi concebido para utilização industrial ou de laboratório.

- Este micro-ondas é destinado ao aquecimento de bebidas e alimentos. A secagem de alimentos ou roupas e o aquecimento de almofadas, sapatos, esponjas, roupas molhadas e artigos semelhantes podem envolver risco de ferimentos, ignição ou fogo.
- Em caso de fumo ou incêndio no interior, manter a porta do micro-ondas fechada, desligar o micro-ondas e desligá-lo da tomada de alimentação para extinguir as chamas.
- O aquecimento de bebidas pode provocar a sua fervura. Por esta razão, devem ser tomadas precauções ao manipular o recipiente.
- O conteúdo dos biberões e dos frascos de comida para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes do consumo para evitar queimaduras.
- Os ovos com casca e os ovos cozidos inteiros não podem ser aquecidos no forno micro-ondas, já que podem explodir também depois de ter finalizado o aquecimento.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada a supervisão ou as instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- Os recipientes metálicos não devem ser utilizados durante a operação de micro-ondas.
- Este micro-ondas não foi concebido para ser encastrado ou instalado em mobiliário, deve ser posicionado livremente.

- Deve deixar pelo menos 30 cm de espaço livre acima da parte superior do micro-ondas.
- Este micro-ondas não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
- Não ponha o micro-ondas em funcionamento quando estiver vazio.
- Não coloque comida nem utensílios quentes ou congelados no interior do micro-ondas para evitar que se parta.
- Depois do uso do micro-ondas, o recipiente usado pode estar muito quente. Utilize luvas para evitar queimaduras e outros danos.
- O aparelho não deve ser limpo com vapor.
- Este produto é um equipamento ISM Classe B do Grupo 2. A definição de Grupo 2 contém todos os equipamentos ISM (Industrial, Científico e Médico) nos quais é gerada e/ou utilizada energia de radiofrequência sob a forma de radiação eletromagnética para o tratamento material, e todos os equipamentos de eletroerosão. O equipamento de Classe B é um tipo de equipamento adequado para a sua utilização em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos diretamente ligados a uma rede de fornecimento de eletricidade de baixa tensão que abastece edifícios utilizados para fins domésticos.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers. Het is uw verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat alle gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Controleer de magnetron en de verpakking op beschadigingen. Gebruik de magnetron niet als deze niet goed werkt of als het snoer of de stekker beschadigd is. Als het product niet of onjuist werkt, neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens dienst na verkoop of soortgelijk gekwalificeerd personeel, om gevaar te voorkomen.
-  LET OP: heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van de magnetron kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- WAARSCHUWING: als de deur of de deurafdichtingen beschadigd zijn, mag de magnetron niet worden gebruikt totdat deze door een gekwalificeerd persoon is gerepareerd.
- WAARSCHUWING: het is gevaarlijk voor niet opgeleide personen om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij de afdekking wordt verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolvenenergie.
- Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet worden verwarmd in afgesloten of gesloten verpakkingen, omdat ze kunnen exploderen.
- Gebruik alleen magnetron-veilig keukengerei. Zorg ervoor dat keukengerei tijdens het gebruik niet in contact komt met de binnenwanden van de magnetron.
- Wees voorzichtig bij het verhitten van voedsel in plastic of


papieren verpakkingen, aangezien er kans op ontbranding bestaat.

- Gebruik deze magnetron alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Laat geen bijtende chemicaliën of dampen in de magnetron komen, hij is niet ontworpen voor industrieel of laboratoriumgebruik.
- Deze magnetron is bedoeld voor het verwarmen van dranken en voedsel. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van kussens, pantoffels, sponzen, natte kleding en soortgelijke voorwerpen kan gevaar voor verwonding, ontsteking of brand opleveren.
- In geval van rook of brand binnenin, de deur van de magnetron gesloten houden, de magnetron uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken om de vlammen te doven.
- Het verwarmen van dranken kan ze aan de kook brengen. Daarom moeten voorzorgsmaatregelen worden genomen bij het hanteren van de verpakking.
- De inhoud van flessen en potten babyvoeding moet worden omgedraaid of geschud en de temperatuur moet vóór consumptie worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
- Eieren in de schaal en hele gekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, omdat zij kunnen exploderen, zelfs na beëindiging van het verwarmen in de magnetron.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Metalen houders mogen niet worden gebruikt tijdens het gebruik van de magnetron.
- Deze magnetron is niet bedoeld om te worden ingebouwd of in een meubel te worden geïnstalleerd, hij moet vrij worden geplaatst.
- U moet ten minste 30 cm vrije ruimte boven de bovenkant van de magnetron laten.
- Deze magnetron is niet bedoeld voor bediening door middel van externe timers of aparte afstandsbedieningen.
- Zet de magnetron niet in werking als deze leeg is.
- Plaats geen heet of bevroren voedsel of keukengerei in de magnetron om schade te voorkomen.
- Na gebruik van de magnetron kan het gebruikte bakje zeer heet zijn. Gebruik wanten om brandwonden te voorkomen.
- Het apparaat mag niet met stoom worden gereinigd.
- Dit product is een ISM Groep 2 Klasse B uitrusting. De definitie van groep 2 bevat alle ISM-apparatuur (industriële, wetenschappelijke en medische apparatuur) waarin radiofrequentie-energie in de vorm van elektromagnetische straling wordt opgewekt en/of gebruikt voor materiaalbehandeling, en alle EDM-apparatuur. Apparatuur van klasse B is een type apparatuur dat geschikt is voor gebruik in woningen en in inrichtingen die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsnet dat gebouwen voedt die voor huishoudelijke doeleinden worden gebruikt.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników. Obowiązkiem użytkownika jest upewnienie się, że wszyscy użytkownicy zostali poinformowani o środkach ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu oraz że wtyczka jest uziemiona.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Sprawdź, czy kuchenka mikrofalowa i jej opakowanie nie są uszkodzone. Nie używaj kuchenki mikrofalowej, jeśli nie działa prawidłowo lub jeśli przewód lub wtyczka są w jakikolwiek sposób uszkodzone. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.
-  Uwaga, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie kuchenki mikrofalowej mogą osiągać wysokie temperatury podczas pracy. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- **OSTRZEŻENIE:** Jeśli drzwi lub ich uszczelki są uszkodzone, nie używaj kuchenki mikrofalowej, dopóki nie zostanie naprawiona przez wykwalifikowaną osobę.
- **OSTRZEŻENIE:** wykonywanie czynności konserwacyjnych

lub naprawczych związanych ze zdejmowaniem pokrywy chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym przez osoby inne niż kompetentne jest niebezpieczne.

- OSTRZEŻENIE: płynów i innych produktów spożywczych nie należy podgrzewać w szczelnych lub zamkniętych pojemnikach, ponieważ grozi to wybuchem.
- Używaj tylko naczyń odpowiednich do użycia w kuchence mikrofalowej. Upewnij się, że naczynia nie mają kontaktu z wewnętrznymi ściankami kuchenki mikrofalowej podczas użytkowania.
- Należy monitorować działanie podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach, ponieważ istnieje możliwość zapalenia.
- Używaj tej kuchenki mikrofalowej tylko do celów opisanych w tej instrukcji. Niewprowadzaj żrących substancji chemicznych ani oparów do urządzenia, nie jest ono przeznaczone do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.
- Ta kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania napojów i potraw. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie poduszek, kapci, gąbek, mokrej odzieży i podobnych rzeczy może stwarzać ryzyko obrażeń, zapalenia lub pożaru.
- W przypadku dymu lub pożaru w środku, zamknij drzwi kuchenki mikrofalowej, wyłącz ją i odłącz od gniazdka elektrycznego, aby ugasić płomień.
- Podgrzewanie napojów może doprowadzić do ich zagotowania. Z tego powodu podczas obchodzenia się z pojemnikiem należy zachować środki ostrożności.
- Zawartość butelek i słoików z jedzeniem dla niemowląt powinna być mieszana lub wstrząsana, a temperatura powinna być sprawdzana przed spożyciem, aby uniknąć poparzeń.


- Jajka w skorupkach i całe ugotowane jajka nie powinny być podgrzewane w mikrofalówce, ponieważ mogą eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Podczas pracy w kuchence mikrofalowej nie należy używać metalowych pojemników.
- Takuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do zabudowy lub instalacji w szafce, należy ją ustawić swobodnie.
- Nad kuchenką mikrofalową należy pozostawić co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub oddzielnych systemów zdalnego sterowania.
- Nie używaj kuchenki mikrofalowej, gdy jest pusta.
- Nie wkładaj do kuchenki gorących lub zamrożonych przyborów kuchennych, aby uniknąć uszkodzenia.
- Po użyciu kuchenki mikrofalowej używany pojemnik może być bardzo gorący. Załóż rękawice, aby uniknąć poparzeń i uszkodzeń.
- Urządzenie nie może być czyszczone parą.
- To urządzenie jest sprzętem ISM Grupy 2 Klasy B. Definicja

Grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM (przemysłowe, naukowe i medyczne), w których energia o częstotliwości radiowej w postaci promieniowania elektromagnetycznego jest generowana i/lub wykorzystywana do przetwarzania materiałów, oraz wszystkie urządzenia EDM. Sprzęt klasy B to rodzaj sprzętu nadającego się do użytku w placówkach domowych oraz placówkach bezpośrednio podłączonych do sieci zasilającej niskiego napięcia, która zasila budynki używane do celów domowych.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtete následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele. Je vaší povinností zajistit, aby všichni uživatelé byli informováni o bezpečnostních opatřeních uvedených v tomto návodě.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku výrobku a že zástrčka je uzemněná.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Zkontrolujte, zda mikrovlnná trouba a její obal nejsou poškozeny. Neprovozujte mikrovlnnou troubu, pokud nefunguje správně nebo pokud jsou kabel nebo zástrčka jakýmkoli způsobem poškozeny. V případě nesprávného fungování nebo poruchy se obraťte na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.


-  Pozor, horký povrch! Přístupné povrchy mikrovlnné trouby mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, abyste se nepopálili.
- VAROVÁNÍ: Pokud jsou poškozena dvířka nebo jejich těsnění, nepoužívejte mikrovlnnou troubu, dokud ji neopraví kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ: Pro jakoukoli nevyškolenou osobu je nebezpečné provádět údržbu nebo opravy, které zahrnují sejmutí krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii.
- VAROVÁNÍ: Nesmí se ohřívat tekuté pokrmy nebo nápoje a jiné potraviny v utěsněných nebo uzavřených nádobách, protože hrozí jejich výbuch.
- Používejte pouze nádoby vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Dbejte na to, aby se nádoby během používání nedostalo do kontaktu s vnitřními stěnami mikrovlnné trouby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách, protože hrozí riziko vznícení.
- Používejte tuto mikrovlnnou troubu pouze pro účely popsané v tomto návodu. Nevkládejte do mikrovlnné trouby korozivní chemikálie nebo výpary, není určena pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Tato mikrovlnná trouba je určena k ohřevu nápojů a potravin. Sušení potravin nebo oděvů a nahřívání polštářů, pantoflů, houbiček, vlhkého oblečení a podobných předmětů může představovat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- V případě kouře nebo požáru uvnitř mikrovlnné trouby, nechte její dvířka zavřená, vypněte ji a odpojte od elektrické zásuvky, abyste uhasili plameny.
- Ohřívání nápojů může způsobit jejich vyvaření. Z tohoto důvodu je třeba při manipulaci s nádobou dbát zvýšené opatrnosti.

- Obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětským příkrmem je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k opaření.
- Vejce ve skořápce a celá vařená vejce by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou prasknout, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nesmí se používat kovové nádoby při provozu mikrovlnné trouby.
- Tato mikrovlnná trouba není určena k vestavbě nebo instalaci do skříně, musí být umístěna volně.
- Nad horní částí mikrovlnné trouby musíte ponechat alespoň 30 cm volného prostoru.
- Tato mikrovlnná trouba není určena k ovládní pomocí externích časovačů nebo samostatných systémů dálkového ovládní.
- Neprovazujte mikrovlnnou troubu, pokud je prázdná.
- Do mikrovlnné trouby nekládejte horké nebo mražené potraviny nebo nádoby, aby nedošlo k poškození.
- Po použití mikrovlnné trouby může být vložená nádoba velmi horká. Používejte chňapky, abyste se vyhnuli popálení a jiným zraněním.
- Spotřebič se nesmí čistit párou.
- Tento výrobek je zařízením třídy B skupiny ISM 2. Definice

skupiny 2 zahrnuje všechna zařízení ISM (Průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých se generuje a/nebo používá radiofrekvenční energie ve formě elektromagnetického záření pro zpracování materiálu, a všechna zařízení pro elektroerozivní obrábění. Zařízení třídy B je typ zařízení vhodný pro použití v domácnostech a v zařízeních přímo připojených k síti nízkého napětí, která zásobuje budovy používané pro domácí účely.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın. Tüm kullanıcıların bu kılavuzda belirtilen önlemler hakkında bilgilendirilmesini sağlamak sizin sorumluluğunuzdadır.

- Elektrik geriliminin ürün etiketinde belirtilen gerilimle aynı olduğundan ve fişin topraklama olduğundan emin olun.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Mikrodalgada ve ambalajında hasar olup olmadığını kontrol edin. Düzgün çalışmıyorsa veya kablo ya da fiş hasarlıysa mikrodalgayı çalıştırmayın. Arıza veya bozulma durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Yardım Servisi ile iletişime geçin.
- Elektrik kablosu hasar görmüşse, olası tehlikeyi önlemek için üretici, satış sonrası servis veya nitelikli personel tarafından değiştirilmelidir.
-  **DİKKAT:** Sıcak yüzey. Mikrodalganın erişilebilir yüzeyleri kullanım sırasında yüksek sıcaklıklara ulaşabilir. Yanık yaralanmalarına karşı dikkatli olun.
- **UYARI:** Kapı veya kapı contaları hasar görmüşse, yetkili bir kişi tarafından onarılanaya kadar mikrodalga fırını çalıştırmayın.

- UYARI: Yetkin olmayan herhangi bir kişinin mikrodalga enerjisine maruz kalmaya karşı koruma sağlayan kapağın çıkarılmasını içeren bakım veya onarım işlemleri gerçekleştirilmesi tehlikelidir.
- UYARI: Sıvılar ve diğer gıdalar, patlama olasılıkları nedeniyle kapalı veya sızdırmayan kaplarda ısıtılmamalıdır.
- Sadece mikrodalgaya uygun kaplar kullanın. Kullanım sırasında kapların mikrodalga fırının iç duvarlarıyla temas etmediğinden emin olun.
- Tutuşma olasılığı olduğundan, plastik veya kağıt kaplardaki yiyecekleri ısıtırken dikkatli olunmalıdır.
- Bu mikrodalgayı yalnızca bu kılavuzda açıklanan amaçlar için kullanın. Mikrodalgaya aşındırıcı kimyasallar veya dumanlar sokmayın, endüstriyel veya laboratuvar kullanımı için tasarlanmamıştır.
- Bu mikro dalga yiyecek ve içecek ısıtmak için tasarlanmıştır Yiyeceklerin veya giysilerin kurutulması ve yastıkların, terliklerin, süngerlerin, ıslak giysilerin ve benzer eşyaların ısıtılması yaralanma, tutuşma veya yangın riski içerebilir.
- Cihazın içinde duman veya yangın çıkması durumunda, cihazın kapağını kapalı tutun, cihazı kapatın ve alevleri söndürmek için elektrik prizinden çıkarın.
- İçecekleri ısıtmak kaynamalarına sebep olabilir Bu nedenle elle tutarken tedbirli olunmalıdır.
- Bebek maması şişelerinin ve kavanozlarının içeriği, yanıkları önlemek için tüketilmeden önce döndürülmeli, çalkalanmalı ve sıcaklık kontrol edilmelidir.
- Kabuklu yumurtalar ve bütün haşlanmış yumurtalar cihazda ısıtılmamalıdır, çünkü mikrodalga ısıtma tamamlandıktan sonra bile patlayabilirler.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında olmadıkları veya böyle bir kişiden cihazın kullanımıyla ilgili

talimatları almadıkları sürece fiziksel, duyuşal veya zihinsel yeteneklerinde yetersizlik bulunan veya bilgisiz ya da deneyimsiz kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaya uygun deęildir.

- Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı ve kablosunu 8 yaşımdan küçük çocukların erişemeyeceęi yerlerde saklayın.
- Mikrodalgakullanımı sırasında metal kapları kullanılmamalıdır.
- Bu mikrodalga fırının ankastre olması veya bir mobilya parçasına monte edilmesi amaçlanmamıştır, serbestçe konumlandırılmalıdır.
- Mikrodalga fırının üst kısmının üzerinde en az 30 cm boş alan bırakmalısınız.
- Bu mikrodalga harici zamanlayıcılar veya ayrı uzaktan kumanda sistemleri ile çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Mikrodalga fırını boşken çalıştırmayın
- Hasar görmesini önlemek için mikrodalga fırının içine sıcak veya donmuş yiyecekler veya mutfak eşyaları koymayın.
- Mikrodalgayı kullandıktan sonra, kullanılan gereç çok sıcak olabilir. Yanıkları ve yaralanmaları önlemek için eldiven takın
- Cihaz buharla temizlenmemelidir
- Bu cihaz ISM Grup 2 Sınıf B ekipmanıdır. Grup 2 tanımı, elektromanyetik radyasyon biçimindeki radyo frekansı enerjisinin üretildięi ve/veya malzeme işleme için kullanıldığı tüm EBT(Endüstriyel, Bilimsel ve Tıbbi) ekipmanlarını içerir. B Sınıfı ekipman, evlerde ve evsel amaçlarla kullanılan binaları besleyen düşük voltajlı güç kaynaęı doğrudan baęlı tesislerde kullanıma uygun bir ekipman türüdür.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris. És responsabilitat vostra assegurar-se que tots els usuaris estiguin informats sobre les precaucions esmentades en aquest manual.

- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació del producte i que l'endoll tingui presa de terra.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i queda exclòs el seu ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Comproveu que el microones i l'embalatge no tinguin danys. No poseu el microones en funcionament si no funciona correctament o si el cable o l'endoll presenten algun dany. En cas de mal funcionament o avaria, contacteu amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec.
- Si el cable d'alimentació està malmès, ha de ser substituït pel fabricant, el servei postvenda o per personal qualificat similar per tal d'evitar un perill.
-  Precaució, superfície calenta. Les superfícies accessibles del microones podrien assolir temperatures altes durant el seu funcionament. Aneu amb compte de no cremar-vos.
- **ADVERTIMENT:** en cas que la porta o les seves juntes estiguin danyades, no poseu en funcionament el microones fins que hagi estat reparat per una persona capacitada per fer-ho.
- **ADVERTÈNCIA:** és perillós per a qualsevol persona no capacitada realitzar operacions de manteniment o reparació que impliquin la retirada de la coberta que proporciona protecció contra l'exposició a l'energia del microones.

- **ADVERTIMENT:** no heu d'escalfar líquids ni altres aliments en recipients segellats o tancats, ja que són susceptibles d'explotar.
- Utilitzeu únicament estris aptes per al seu ús al microones. Assegureu-vos que els utensilis no entrin en contacte amb les parets internes del microones durant el seu ús.
- Heu de vigilar el funcionament quan escalfeu aliments en recipients de plàstic o paper, atès que hi ha possibilitat d'ignició.
- Utilitzeu aquest microones únicament per als propòsits descrits en aquest manual. No introduïu substàncies químiques corrosives ni vapors al microones, ja que no està dissenyat per a ús industrial o de laboratori.
- Aquest microones està destinat per escalfar begudes i aliments. L'assecat d'aliments o roba i l'escalfament de coixins, sabatilles, esponges, roba humida i articles similars pot comportar risc de ferides, ignició o foc.
- En cas de produir-se fum o foc a l'interior, mantingueu tancada la porta del microones, apagueu-lo i desconnecteu-lo de la presa de corrent per extingir les flames.
- L'escalfament de begudes pot ocasionar-ne l'ebullició. Per aquesta raó, cal prendre precaucions durant la manipulació del recipient.
- El contingut dels biberons i dels pots d'aliments de bebès ha de ser remogut o agitat, i la temperatura s'ha de verificar abans de ser consumits per evitar cremades.
- Els ous amb closca i els ous cuits sencers no s'han d'escalfar al microones, ja que podrien explotar, fins i tot després que l'escalfament del microones hagi acabat.
- Aquest aparell pot ser utilitzat per nens a partir de 8 anys i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o amb manca d'experiència i coneixement, sempre


i quan se'ls hagi donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i havent comprès els perills que implica.

- Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment no han de ser duts a terme per nens sense supervisió.
- Mantingueu l'aparell i el cable fora de l'abast dels nens menors de 8 anys.
- No heu de fer servir recipients metàl·lics durant el funcionament del microones.
- Aquest microones no està destinat a ser encastat o instal·lat en un moble; ha de ser col·locat lliurement.
- Heu de deixar almenys 30 cm d'espai lliure sobre la part superior del microones.
- Aquest microones no està destinat a ser posat en funcionament per mitjà de temporitzadors externs o sistemes separats de control remot.
- No poseu el microones en funcionament quan estigui buit.
- No col·loqueu menjar ni estris calents o congelats a l'interior del microones per evitar que es faci malbé.
- Després de fer servir el microones, el recipient emprat podria estar molt calent. Utilitzeu guants per evitar cremades i danys.
- L'aparell no s'ha de netejar amb vapor.
- Aquest producte és un equip ISM Grup 2 Classe B. La definició de Grup 2 conté tot equip ISM (Industrial, Científic i Mèdic) en què es generi i/o utilitzi energia de radiofreqüència en forma de radiació electromagnètica per al tractament material, així com qualsevol equip d'electroerosió. L'equip de Classe B és un tipus d'equipament adequat per utilitzar-se en establiments domèstics, així com en establiments directament connectats a una xarxa de subministrament

elèctric de baix voltatge que abasta edificis utilitzats amb fins domèstics.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες. Είναι δική σας ευθύνη να διασφαλίσετε ότι όλοι οι χρήστες ενημερώνονται για τις προφυλάξεις που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών του προϊόντος και ότι η πρίζα είναι γειωμένη.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Ελέγξτε τον φούρνο μικροκυμάτων και τη συσκευασία του για τυχόν ζημιές. Μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο μικροκυμάτων εάν δεν λειτουργεί σωστά ή εάν το καλώδιο ή το φως έχει υποστεί ζημιά. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
-  Προσοχή, καυτή επιφάνεια. Οι προσβάσιμες επιφάνειες του φούρνου μικροκυμάτων ενδέχεται να φτάσουν σε υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία. Προσέξτε για να μην καείτε.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η πόρτα ή οι φλάντζες της πόρτας έχουν υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο

μικροκυμάτων μέχρι να επισκευαστεί από εξειδικευμένο άτομο.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Είναι επικίνδυνο για οποιοδήποτε άτομο που δεν είναι εξειδικευμένο να εκτελεί εργασίες συντήρησης ή επισκευής που περιλαμβάνουν την αφαίρεση του καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υγρά και άλλα τρόφιμα δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένα ή κλειστά δοχεία, διότι είναι πιθανό να εκραγούν.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη ασφαλή για φούρνο μικροκυμάτων. Βεβαιωθείτε ότι τα σκεύη δεν έρχονται σε επαφή με τα εσωτερικά τοιχώματα του φούρνου μικροκυμάτων κατά τη χρήση.
- Πρέπει να είστε προσεκτικοί όταν θερμαίνετε τρόφιμα σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία, καθώς υπάρχει πιθανότητα ανάφλεξης.
- Χρησιμοποιήστε αυτόν τον φούρνο μικροκυμάτων μόνο για τους σκοπούς που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην εισάγετε διαβρωτικές χημικές ουσίες ή αναθυμιάσεις στον φούρνο μικροκυμάτων, δεν έχει σχεδιαστεί για βιομηχανική ή εργαστηριακή χρήση.
- Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων προορίζεται για τη θέρμανση ποτών και τροφίμων. Το στέγνωμα τροφίμων ή ρούχων και η θέρμανση μαξιλαριών, παντοφλών, σφουγγαριών, βρεγμένων ρούχων και παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να ενέχει κίνδυνο τραυματισμού, ανάφλεξης ή πυρκαγιάς.
- Σε περίπτωση καπνού ή πυρκαγιάς στο εσωτερικό, κρατήστε την πόρτα του φούρνου μικροκυμάτων κλειστή, απενεργοποιήστε τον φούρνο μικροκυμάτων και αποσυνδέστε τον από την πρίζα για να σβήσετε τις φλόγες.
- Η θέρμανση των ποτών μπορεί να προκαλέσει το βράσιμο

τους. Για το λόγο αυτό, θα πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις κατά το χειρισμό του δοχείου.

- Το περιεχόμενο των μπιμπερό και των δοχείων με παιδικές τροφές πρέπει να ανακατεύεται και η θερμοκρασία πρέπει να ελέγχεται πριν από την κατανάλωση για την αποφυγή εγκαυμάτων.
- Τα αυγά με κέλυφος και τα ολόκληρα βρασμένα αυγά δεν πρέπει να θερμαίνονται στον φούρνο μικροκυμάτων, διότι μπορεί να εκραγούν, ακόμη και μετά το τέλος της θέρμανσης.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να κάνει ο χρήστης δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Τα μεταλλικά δοχεία δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται κατά τη λειτουργία μικροκυμάτων.
- Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων δεν προορίζεται για ενσωμάτωση ή εγκατάσταση σε έπιπλο, πρέπει να τοποθετείται ελεύθερα.
- Πρέπει να αφήνετε τουλάχιστον 30 cm ελεύθερο χώρο πάνω από το φούρνο μικροκυμάτων.
- Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικών χρονοδιακοπών ή ξεχωριστών συστημάτων τηλεχειρισμού.
- Μην θέτετε σε λειτουργία τον φούρνο μικροκυμάτων όταν είναι άδειος.

- Μην τοποθετείτε ζεστά ή κατεψυγμένα τρόφιμα ή σκεύη στο εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων για να αποφύγετε ζημιές.
- Μετά τη χρήση του φούρνου μικροκυμάτων, το δοχείο που χρησιμοποιείται μπορεί να είναι πολύ ζεστό. Φορέστε γάντια για να αποφύγετε εγκαύματα και ζημιές.
- Η συσκευή δεν πρέπει να καθαρίζεται με ατμό.
- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμός ISM Group 2 Class B. Ο ορισμός της ομάδας 2 περιλαμβάνει όλο τον εξοπλισμό ISM (βιομηχανικός, επιστημονικός και ιατρικός) στον οποίο παράγεται ή/και χρησιμοποιείται ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων με τη μορφή ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας για την επεξεργασία υλικών, καθώς και όλο τον εξοπλισμό EDM. Ο εξοπλισμός κατηγορίας B είναι ένας τύπος εξοπλισμού κατάλληλος για χρήση σε οικιακές εγκαταστάσεις και σε εγκαταστάσεις που συνδέονται άμεσα με δίκτυο παροχής ηλεκτρικής ενέργειας χαμηλής τάσης το οποίο τροφοδοτεί κτίρια που χρησιμοποιούνται για οικιακούς σκοπούς.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Sistema de bloqueo de la puerta
2. Ventana
3. Base
4. Cavidad
5. Panel de control

Fig. 2

1. Botón de potencia
2. Botón de la función de cocinado automático
3. Botón del reloj
4. Botón de iniciar/reanudar
5. Botón de la función Exprés
6. Botón de descongelación
7. Botón de la función de inicio diferido
8. Botón de pausar/cancelar

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

Contenido de la caja

- Microondas
- Manual de instrucciones

Nota:

Tras salir de fábrica, puede quedar algún resto de aceite en la cavidad interior del microondas o en las resistencias, lo que puede producir un ligero olor, o incluso un poco de humo, las primeras veces que lo utilice. Se trata de un fenómeno normal que desaparecerá con el uso. No obstante, le recomendamos que mantenga las puertas y ventanas abiertas para garantizar una buena ventilación.

Recomendación:

Para evitar que esto le ocurra mientras cocina alimentos, le aconsejamos colocar una taza de agua en el microondas, seleccionar la potencia máxima y poner el microondas en marcha varias veces, hasta que deje de ocurrir este fenómeno.

3. FUNCIONAMIENTO

3.1 Conexión del microondas a la red eléctrica

Al conectar el microondas a la corriente, los valores de la pantalla parpadean tres veces. Luego, solo parpadeará el símbolo «:» recordándole configurar la hora.

3.2 Selector del tiempo/peso

Utilice este selector para aumentar o disminuir el tiempo de cocción y ajustar el peso de los alimentos.

3.3 Botón de pausar/cancelar

Antes de iniciar el programa: Pulse este botón para cancelar la selección.

Mientras el microondas está en marcha: Pulse este botón una vez para pausar el programa, y dos veces para cancelarlo.

Aviso de fin de cocción

Al finalizar la cocción, aparecerá «End» en la pantalla y sonarán tres pitidos para indicarle que retire los alimentos. Si no pulsa el botón de pausar/cancelar ni abre la puerta, sonará un pitido cada tres minutos.

3.4 Ajustar la hora

Cuando el símbolo «:» esté parpadeando en la pantalla (después de conectar el microondas), puede pulsar el botón del reloj para configurar la hora como se describe en el siguiente ejemplo:

Ejemplo: Ajustar la hora a las 12:30		
	Pasos	Pantalla
1	Cuando conecte el microondas a la red eléctrica, el símbolo «>» parpadeará.	:
2	Pulse el botón del reloj una vez.	00:00
3	Gire el selector del tiempo/peso para ajustar el valor de la hora.	12:00
4	Pulse el botón del reloj una segunda vez.	12:00
5	Gire el selector del tiempo/peso para ajustar el valor de los minutos.	12:30
6	Pulse de nuevo el botón o espere 5 segundos sin realizar ninguna operación para que se confirme el ajuste.	

3.5 Cocinar/calentar en el microondas

El microondas permite cocinar y calentar alimentos. Pulse el botón de potencia para seleccionar el nivel deseado (100P - 80P - 60P - 40P - 20P).

Potencia alta	El microondas funcionará al 100 % de potencia. Este nivel de potencia es adecuado para calentar los alimentos de manera rápida.
Potencia media-alta	El microondas funcionará al 80 % de potencia. Este nivel de potencia es adecuado para calentar los alimentos rápidamente, pero sin utilizar la potencia máxima.
Potencia media	El microondas funcionará al 60 % de potencia. Este nivel de potencia es adecuado para calentar al vapor.
Potencia media-baja	El microondas funcionará al 40 % de potencia. Este nivel de potencia es adecuado para descongelar alimentos.
Potencia baja	El microondas funcionará al 20 % de potencia. Este nivel de potencia es adecuado para mantener los alimentos calientes.

Advertencia

Tiempo Máximo: El tiempo máximo programable es de 60 minutos.

Rejilla: No utilice una rejilla dentro del microondas.

Vacío: No ponga en marcha el microondas si está vacío.

Mover Comida: Si gira la comida durante la cocción, pulse el botón de iniciar/reanudar para continuar.

Retirar Comida: Si retira la comida antes de finalizar el tiempo programado, pulse el botón de pausa/cancelación para evitar que el microondas se reinicie accidentalmente.

ESPAÑOL

Potencia Máxima: La potencia máxima se reducirá automáticamente después de cierto tiempo para proteger la vida útil del aparato.

Ejemplo: Cocinar a potencia media-alta durante 10 minutos.		
	Pasos	Pantalla
1	Cuando conecte el microondas a la red eléctrica, el símbolo «:» parpadeará.	:
2	Seleccione la potencia de microondas que desee pulsando el botón correspondiente de manera consecutiva.	80P
3	Ajuste el tiempo de cocción girando el selector del tiempo/peso.	10:00
4	Pulse el botón de iniciar/reanudar para que comience el cocinado. En la pantalla se mostrará el tiempo restante.	

3.6 Función Exprés

Pulse el botón de función Exprés para activarla. En la pantalla aparecerán los tiempos 0:30, 1:00, o 1:30, según su selección.

Esta función es ideal para calentar rápidamente una taza de agua o cualquier otro líquido sin ajustar el tiempo manualmente. Elija el programa adecuado según la cantidad de líquido que haya introducido en el microondas.

Ejemplo: Utilizar la función Exprés durante 1 minuto		
	Pasos	Pantalla
1	Cuando conecte el microondas a la red eléctrica, el símbolo «:» parpadeará.	:
2	Pulse el botón de la función Exprés de manera consecutiva hasta seleccionar el programa que desee.	1:00
3	Pulse el botón de iniciar/reanudar para que el microondas se ponga en marcha.	

3.7 Descongelar

Para utilizar la función de descongelar, pulse el botón de descongelar de 1 a 3 veces, según la opción deseada. La pantalla mostrará d.1, d.2, o d.3 según su selección.

d.1	Esta opción es adecuada para descongelar carne cuyo peso oscile entre los 100 g y los 2 kg.
-----	---

d.2	Esta opción es adecuada para descongelar aves de corral cuyo peso oscile entre los 200 g y los 3 kg.
d.3	Esta opción es para descongelar marisco cuyo peso oscile entre los 100 y los 900 g.

Advertencias:

- Se recomienda dar la vuelta a la comida a mitad del proceso de descongelación.
- La descongelación requiere más tiempo que la cocción.
- Cuando los alimentos se puedan cortar fácilmente con un cuchillo, estarán completamente descongelados.
- Las microondas penetran unos 4 cm en la mayoría de los alimentos.
- Los alimentos descongelados deben consumirse lo antes posible; no se aconseja volver a congelarlos.

Ejemplo: Descongelar 400 g de carne de ave		
	Pasos	Pantalla
1	Cuando conecte el microondas a la red eléctrica, el símbolo «:» parpadeará.	:
2	Pulse el botón de descongelar para seleccionar el tipo de alimento.	d.2
3	Gire el selector del tiempo/peso para ajustar el peso del alimento.	0.4
4	Pulse el botón de iniciar/reanudar para que el microondas comience el proceso de descongelación.	
5	Durante la descongelación, sonarán dos pitidos para indicarle que dé la vuelta a los alimentos. Abra la puerta y dele la vuelta a la comida. Después, cierre la puerta. Pulse de nuevo el botón de iniciar/reanudar para continuar el proceso de descongelación.	

3.8 Función de cocinado automático

Este microondas dispone de una función de cocinado automático. Cuando el símbolo «:» parpadee en la pantalla, pulse el botón de cocinado automático de 1 a 8 veces, según la opción deseada. En la pantalla aparecerá A.1, A.2, ..., A.8 según su selección.

Elija la opción adecuada según el tipo y peso de los alimentos, y siga estrictamente las instrucciones de la tabla siguiente.

ESPAÑOL

Pantalla	Tipo de alimento	Información
A.1	Palomitas de maíz	Esta opción es adecuada para preparar una bolsa de palomitas de maíz cuyo peso no supere los 85 g. Cuando vea que los granos de maíz dejan de explotar, pulse el botón de pausar/ cancelar para parar el proceso.
A.2	Palomitas de maíz	Esta opción es adecuada para preparar una bolsa de palomitas de maíz cuyo peso no supere los 100 g.
A.3	Pizza	Esta opción es adecuada para calentar un trozo de pizza refrigerada de hasta 150 g.
A.4	Bebidas	Esta opción es adecuada para calentar una taza de 250 ml de líquido. La temperatura de este líquido debe estar comprendida entre los 5 y los 10 °C. Utilice una taza o un vaso de boca ancha.
A.5	Bebidas	Esta opción es adecuada para calentar una taza de 500 ml de líquido. La temperatura de este líquido debe estar comprendida entre los 5 y los 10 °C. Utilice una taza o un vaso de boca ancha.
A.6	Patatas	Esta opción es adecuada para cocinar patatas cortadas en tiras. El peso total de las patatas no debe superar los 450 g. Coloque las patatas cortadas en tiras en una fuente grande y cúbrala con film de plástico transparente para evitar que las patatas pierdan la humedad.
A.7	Patatas	Esta opción es igual que la anterior, pero, en este caso, el peso total de las patatas no debe superar los 650 g.
A.8	Pescado	Esta opción es adecuada para cocinar al vapor filetes de pescado de hasta 450 g. Después de lavar el pescado y quitarle las escamas, hágale un corte en la piel y póngalo en un plato llano de 22-27 cm de diámetro. Espolvóreelo ligeramente con algún ingrediente y cúbralo con una película fina para evitar la pérdida de agua. Cuando termine de cocinarlo, déjelo reposar 2 minutos.

Advertencias:

La temperatura de los alimentos antes de cocinarlos debe estar entre 20 y 25 °C. Si es inferior o superior a estos valores, ajuste el tiempo de cocción en consecuencia.

La temperatura, el peso y la forma de los alimentos influyen significativamente en el cocinado.

Si las características del alimento no se ajustan completamente a las descritas, ajuste el tiempo de cocción para obtener mejores resultados.

Ejemplo: Cocer al vapor 450 g de pescado		
	Pasos	Pantalla
1	Cuando conecte el microondas a la red eléctrica, el símbolo «:» parpadeará.	:
2	Pulse el botón de la función de cocinado automático para seleccionar la opción que más se ajuste a sus necesidades.	A.8
3	Pulse el botón de iniciar/reanudar para que comience el cocinado. En la pantalla se mostrará el tiempo restante.	

3.9 Función de inicio diferido

Si no desea que el programa seleccionado comience de manera inmediata, puede configurar la función de inicio diferido siguiendo estos pasos:

1. Ajuste la hora.
2. Seleccione la opción deseada y el tiempo de cocción.

Ejemplo: Actualmente son las 12:30 y desea que el microondas se ponga en marcha automáticamente a potencia máxima durante 9 minutos y 30 segundos a las 14:20.		
	Pasos	Pantalla
1	Cuando conecte el microondas a la red eléctrica, el símbolo «:» parpadeará.	:
1.1	Pulse el botón del reloj.	00:00
1.2	Ajuste el valor de la hora utilizando el selector del tiempo/peso.	12:00
1.3	Pulse de nuevo el botón del reloj para confirmar el ajuste de la hora.	12:00
1.4	Ajuste los minutos utilizando el selector del tiempo/peso.	12:30
1.5	Pulse de nuevo el botón del reloj para confirmar el ajuste de los minutos o espere 5 segundos sin realizar ninguna operación. Una vez confirmado el ajuste, los minutos dejarán de parpadear.	12:30
2	Seleccione la opción de cocinado que desee y el tiempo.	
2.1	Seleccione la potencia deseada pulsando el botón correspondiente.	100 P
2.2	Gire el selector del tiempo/peso para ajustar el tiempo de cocinado.	9:30

3	Pulse el botón de ajuste una vez para que la pantalla muestre la hora actual.	
3.1	Ajuste el valor de la hora utilizando el selector del tiempo/peso.	
3.2	Pulse de nuevo el botón de la función de inicio diferido para confirmar el valor de la hora.	
3.3	Ajuste los minutos utilizando el selector del tiempo/peso.	14:20
4	Pulse el botón de la función de inicio diferido para confirmar el ajuste. En este momento, la función de inicio diferido estará activada. El microondas se pondrá en marcha a las 14:20.	
5	Puede comprobar la hora de inicio de la función de inicio diferido pulsando el botón correspondiente.	

3.10 Cocinado en varias fases

Algunas recetas requieren un cocinado en varias fases. Puede programar este proceso de la siguiente manera:

Ejemplo: Desea cocinar los alimentos a potencia máxima durante 3 minutos y, pasado este tiempo, quiere que el microondas funcione a potencia baja durante 9 minutos. Tendrá que configurar estas dos secuencias.		
	Pasos	Pantalla
1	La primera secuencia consiste en que el microondas funcione a potencia máxima durante 3 minutos.	
1.1	Para seleccionar el nivel de potencia, pulse el botón correspondiente.	100P
1.2	Ajuste el tiempo de cocción girando el selector del tiempo/peso.	3:00
2	La segunda secuencia consiste en que el microondas funcione a potencia baja durante 3 minutos.	
2.1	Para seleccionar el nivel de potencia, pulse el botón correspondiente.	20P
2.2	Ajuste el tiempo de cocción girando el selector del tiempo/peso.	9:00
3	Pulse el botón de iniciar/reanudar para que el microondas se ponga en marcha.	

Notas

Cuando termine la primera secuencia, el microondas comenzará la siguiente automáticamente. Se pueden establecer un máximo de 4 secuencias por cocinado.

3.11 Función de bloqueo de seguridad para niños

Utilice esta función para bloquear el panel de control cuando realice la limpieza o para que los niños no puedan utilizar el microondas sin supervisión. Si activa esta función, todos los botones quedarán inoperativos.

Activar la función de bloqueo de seguridad para niños: Mantenga pulsado el botón de pausar/cancelar durante 3 segundos.

Desactivar la función de bloqueo de seguridad para niños: Vuelva a mantener pulsado el botón de pausar/cancelar durante 3 segundos.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Advertencias:

Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar el aparato. No lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido cuando lo limpie.

Si no limpia el microondas con regularidad, su vida útil se verá afectada.

No utilice productos de limpieza o estropajos abrasivos para limpiar el microondas.

No retire la placa de mica.

Si nota que el microondas desprende malos olores, siga alguno de los 3 métodos de limpieza que se indican a continuación:

A Coloque varias rodajas de limón en una taza y, a continuación, caliéntela a potencia alta durante 2-3 min.

B Coloque una taza de té rojo y caliéntela a potencia alta.

C Ponga algunas cáscaras de naranja y caliéntelas a potencia alta durante 1 minuto.

Cuando haya terminado de utilizar el microondas, limpie las superficies interiores que hayan entrado en contacto con los alimentos con un paño húmedo para eliminar cualquier residuo y, después, séquelas bien. La grasa acumulada puede sobrecalentarse e incendiarse.

Limpie también el exterior, la puerta, las juntas, la ventana y las partes adyacentes.

Cuando no esté utilizando el microondas, colóquelo en un lugar seco y ventilado.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Para verificar que el microondas funciona correctamente, realice las siguientes comprobaciones:

1. Llene una taza con aproximadamente 150 ml de agua y cierre la puerta. La luz interior debería apagarse si la puerta está correctamente cerrada. Ponga el microondas en marcha durante un minuto.
2. ¿Se enciende la lámpara?
3. ¿Funciona el ventilador de refrigeración?
(Ponga la mano sobre las aberturas de ventilación traseras).
4. ¿El agua se ha calentado?

ESPAÑOL

Si la respuesta a alguna de las preguntas anteriores es «No», compruebe la toma de corriente y el fusible de la caja del contador.

Si tanto la toma de corriente como el fusible funcionan correctamente, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: EU01_100520

Producto: Proclean 5010 Flatbed Inox

Potencia nominal de entrada: 1150 W

Potencia nominal de salida: 700 W

Frecuencia microondas: 2450 MHz

Voltaje: 230 V

Frecuencia: 50 Hz

Capacidad: 20 L

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Door lock system
2. Viewing window
3. Base
4. Interior cavity
5. Control panel

Fig. 2

1. Power button
2. Auto cooking function button
3. Clock button
4. Start/Resume button
5. Express function button
6. Defrost button
7. Delay start function button
8. Pause/Cancel button
9. Time/Weight knob

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

Box content

- Microwave
- Instruction manual

Note:

After leaving the factory, some oil may remain in the interior cavity of the microwave or on the heating elements, which may cause a slight smell or even some smoke the first few times it is used. This is a normal phenomenon that will disappear with use. However, we recommend that you keep the door open to ensure good ventilation.

Recommendation:

To prevent this from happening while cooking food, we advise you to place a cup of water in the microwave, select maximum power and turn the microwave on several times until this no longer occurs.

3. OPERATION

3.1 Connecting the microwave to the mains

When the microwave is connected to the mains, the values on the display flash three times. Then, only the ":" symbol will flash reminding you to set the time.

3.2 Time/Weight knob

You can increase or decrease the cooking time or adjust the weight of the food by turning the knob.

3.3 Pause/Cancel button

Before starting the programme: press this button to cancel the selection.

While the microwave is running: press this button once to pause the programme, and twice to cancel it.

End of cooking beeping

At the end of cooking, "End" will appear on the display and three beeps will sound to indicate you to remove the food. If you do not press the Pause/Cancel button once or do not open the door, a beep will sound every three minutes.

3.4 Setting the time

When the ":" symbol is flashing on the display (after switching on the microwave), you can press the Clock button to set the time as described in the following example:

ENGLISH

Example: setting the clock at 12:30		
	Steps	Display
1	When the microwave is connected to the mains, the ":" symbol will flash.	:
2	Press the Clock button once.	00:00
3	Turn the Time/Weight knob to set the hour value.	12:00
4	Press the Clock button again.	12:00
5	Turn the Time/Weight knob to set the minutes value.	12:30
6	Press the Clock button again or wait 5 seconds without performing any operation for the setting to be confirmed.	

3.5 Cooking/warming food in the microwave

The microwave allows you to cook and heat food. Press the Power button to select the desired power level (100P - 80P - 60P - 40P - 20P).

High power	100 % microwave power. This power level is suitable for heating food quickly.
Medium-high power	80 % microwave power. This power level is suitable for heating food quickly but without using the maximum power.
Medium power	60 % microwave power. This power level is suitable for steam heating.
Medium-low power	40 % microwave power. This power level is suitable for defrosting food.
Low power	20 % microwave power. This power level is suitable for keeping food warm.

Warning

Maximum time: the maximum programmable time is 60 minutes.

Rack: do not use any other rack different from the grill rack inside the microwave.

Empty: do not operate the microwave if it is empty.

Turning food: if you turn the food during cooking, press the Start/Resume button to continue.

Removing food: if you wish to remove the food before the programmed time is up, press the Pause/Cancel button to avoid an unintentional restart of the microwave.

Maximum power: the maximum power will be automatically reduced after a certain time to protect the lifetime of the appliance.

Example: cooking at medium-high power for 10 minutes.		
	Steps	Display
1	When the microwave is connected to the mains, the ":" symbol will flash.	:
2	Select the desired microwave power by pressing the Power button consecutively.	80P
3	Adjust the cooking time by turning the Time/Weight knob.	10:00
4	Press the Start/Resume button to start cooking. The display will show the remaining time.	

3.6 Express function

Press the Express function button to activate it. The display will show the times 0:30, 1:00, or 1:30, depending on your selection.

This function is ideal for quickly heating a cup of water or any other liquid without setting the time manually. Choose the appropriate programme according to the amount of liquid you have put in the microwave.

Example: using the Express function for 1 minute		
	Steps	Display
1	When the microwave is connected to the mains, the ":" symbol will flash.	:
2	Press the Express function button consecutively until the desired programme is selected.	1:00
3	Press the Start/Resume button to start the microwave.	

3.7 Defrost

To use the defrost function, press the Defrost button 1 to 3 times, depending on the desired option. The display will show d.1, d.2, or d.3 depending on your selection.

d.1	This option is suitable for defrosting meat weighing between 100 gr and 2 kg.
d.2	This option is suitable for defrosting poultry weighing between 200 gr and 3 kg.
d.3	This option is suitable for defrosting seafood weighing between 100 gr and 900 gr.

WARNINGS:

- It is recommended to turn the food over halfway through the defrosting process.

ENGLISH

- Defrosting normally takes longer than cooking food.
- When the food can be easily cut with a knife, it means that it is completely defrosted.
- Microwaves penetrate about 4 cm into most food.
- Defrosted food should be consumed as soon as possible. It is not advisable to refreeze it.

Example: for defrosting 400 gr of poultry meat		
	Steps	Display
1	When the microwave is connected to the mains, the ":" symbol will flash.	:
2	Press the Defrost button to select the type of food.	d.2
3	Turn the Time/Weight knob to set food weight.	0.4
4	Press the Start/Resume button to start the defrosting process.	
5	During defrosting, two beeps will sound to prompt you to turn the food over. Open the door and turn the food over. Then, close the door. Press the Start/Resume button again to continue the defrosting process.	

3.8 Automatic cooking function

This microwave has an automatic cooking function. When the ":" symbol flashes on the display, press the Auto cooking button 1 to 8 times, depending on the desired option. The display will show A.1, A.2, ..., A.8 according to your selection.

Choose the appropriate option according to the type and weight of food, and strictly follow the instructions in the table below.

Display	Food type	Information
A.1	Popcorn	This option is suitable for popping a bag of popcorn weighing no more than 85 gr. When you see the corn kernels stop popping, press the Pause/Cancel button to stop the process.
A.2	Popcorn	This option is suitable for popping a bag of popcorn weighing no more than 100 gr.
A.3	Pizza	This option is suitable for heating a refrigerated pizza slice of up to 150 gr.
A.4	Drinks	This option is suitable for heating a 250 ml cup of liquid. The temperature of this liquid must be between 5 and 10 °C. Use a cup or a wide-mouthed glass.

A.5	Drinks	This option is suitable for heating a 500 ml cup of liquid. The temperature of this liquid must be between 5 and 10 °C. Use a cup or a wide-mouthed glass.
A.6	Potatoes	This option is suitable for cooking potatoes cut into strips. The total weight must not exceed 450 gr. Place the potatoes cut into strips in a large bowl and cover with cling film to prevent the potatoes from losing moisture.
A.7	Potatoes	This option is the same as the previous one, but in this case, the total weight of the potatoes must not exceed 650 gr.
A.8	Fish	This option is suitable for steaming fish fillets up to 450 gr. After washing the fish and removing the scales, cut a slit in the skin of the fish and place it in a shallow dish of 22-27 cm diameter. Sprinkle lightly with toppings and cover with cling film to prevent water loss. When finished cooking, leave to stand for 2 minutes.

WARNINGS:

The temperature of the food before cooking should be between 20 and 25 °C. If it is lower or higher than these values, adjust the cooking time accordingly.

The temperature, weight and shape of the food have a significant influence on cooking. If the characteristics of the food do not completely match those described, adjust the cooking time for best results.

Example: steaming 450 gr of fish		
	Steps	Display
1	When the microwave is connected to the mains, the ":" symbol will flash.	:
2	Press the Auto cooking function button to select the option that best suits your needs.	A.8
3	Press the Start/Resume button to start cooking. The display will show the remaining time.	

3.9 Delay start function

If you do not want the selected programme to start immediately, you can set the Delay start function by following these steps:

1. Set the time.
2. Select the desired option and cooking time.

ENGLISH

Example: it is currently 12:30 and you want the microwave to start automatically at maximum power for 9 minutes and 30 seconds at 14:20.		
	Steps	Display
1	When the microwave is connected to the mains, the ":" symbol will flash.	:
1.1	Press the Clock button.	00:00
1.2	Set the hour value using the Time/Weight knob.	12:00
1.3	Press the Clock button again to confirm the hour setting.	12:00
1.4	Set the minutes by using the Time/Weight knob.	12:30
1.5	Press the Clock button again or wait 5 seconds without performing any operation for the setting to be confirmed. Once the setting is confirmed, the minutes will stop flashing.	12:30
2	Select the desired option and cooking time.	
2.1	Select the desired power by pressing the corresponding button.	100 P
2.2	Turn the Time/Weight knob to adjust the cooking time.	9:30
3	Press the Delay start button once to display the current time.	
3.1	Set the hour value using the Time/Weight knob.	
3.2	Press the Delay start button again to confirm the hour value.	
3.3	Set the minutes by using the Time/Weight knob.	14:20
4	Press the Delay start button to confirm the setting. At this point, the Delay start function will be activated. The microwave will start at 14:20.	
5	You can check the start time of the Delay start function by pressing the corresponding button.	

3.10 Multi-stage cooking

Some recipes require cooking in several stages. You can schedule this process as follows:

Example: you want to cook the food at maximum power for 3 minutes and, after this time, you want the microwave to operate at low power for 9 minutes. You will need to set up these two sequences.

	Steps	Display
1	The first sequence consists of running the microwave at maximum power for 3 minutes.	
1.1	To select the power level, press the corresponding button.	100P
1.2	Adjust the cooking time by turning the Time/Weight knob.	3:00
2	The second sequence consists of running the microwave at low power for 9 minutes.	
2.1	To select the power level, press the corresponding button.	20P
2.2	Adjust the cooking time by turning the Time/Weight knob.	9:00
3	Press the Start/Resume button to start the microwave.	

Notes

When the first sequence is finished, the microwave will start the next sequence automatically. A maximum of 4 sequences can be set per cooking.

3.11 Safety child lock

Use this function to lock the control panel when cleaning or to prevent children from using the microwave without supervision. If you activate this function, all buttons will be inoperative. Activating the safety child lock: press and hold the Pause/Cancel button for 3 seconds. Deactivating the safety child lock: press and hold the Pause/Cancel button again for 3 seconds.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

WARNINGS:

Disconnect the power cable from the socket before cleaning the appliance. Do not immerse in water or any other liquid when cleaning.

If you do not clean the microwave regularly, its service life will be affected.

Do not use abrasive cleaning products or scouring pads to clean the microwave.

Do not remove the mica plate.

If you notice that the microwave is emitting unpleasant odours, follow one of the 3 cleaning methods below:

- A Place several lemon slices in a cup and heat them at high power for 2 to 3 minutes.
- B Place a cup of red tea and heat it on high power.
- C Put in some orange peels and heat on high power for 1 minute.

When you have finished using the microwave, wipe the inside surfaces that have come into contact with food with a damp cloth to remove any residue and then dry them thoroughly.

ENGLISH

Accumulated grease can overheat and start to smoke or catch fire.
Also clean the exterior, door, seals, viewing window and adjacent parts.
When the microwave is not in use, place it in a dry and ventilated place.

5. TROUBLESHOOTING

To check that the microwave is working properly, carry out the following checks:

1. Fill a cup with approximately 150 ml of water and close the door. The interior light should switch off if the door is properly closed. Turn the microwave on for one minute.
2. Does the light switch on?
3. Does the cooling fan work?

(Place your hand over the rear ventilation openings).

4. Has the water warmed up?

If the answer to any of the above questions is "No", check the socket and the fuse in the meter box.

If both the socket and the fuse are not working properly, please contact the official Cecotec Technical Support Service.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01_100520

Product: Proclean 5010 Flatbed Inox

Rated input power: 1150 W

Rated output power: 700 W

Microwave frequency: 2450 MHz

Voltage: 230 V

Frequency: 50 Hz

Capacity: 20 l

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Système de verrouillage de la porte
2. Fenêtre
3. Base
4. Cavité
5. Panneau de contrôle

Img. 2

1. Bouton de puissance
2. Bouton de la fonction de cuisson automatique
3. Bouton de l'horloge
4. Bouton Démarrer/Reprendre
5. Bouton de la fonction Express
6. Bouton Décongeler
7. Bouton de la fonction démarrage différé
8. Bouton Pause/Annuler
9. Sélecteur du temps/poids

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- N'enlevez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

Contenu de la boîte

- Micro-ondes
- Manuel d'instructions

Note :

Après avoir quitté l'usine, il peut rester de l'huile dans la cavité intérieure du micro-ondes ou sur les résistances, ce qui peut provoquer une légère odeur ou même de la fumée lors des premières utilisations. Il s'agit d'un phénomène normal qui disparaîtra à l'usage. Il est recommandé toutefois de laisser les portes et les fenêtres ouvertes pour assurer une bonne ventilation.

Recommandations :

Pour éviter ce phénomène lors de la cuisson des aliments, il est conseillé de placer une tasse d'eau dans le micro-ondes, de sélectionner la puissance maximale et de le faire fonctionner plusieurs fois jusqu'à ce que ce phénomène ne se produise plus.

3. FONCTIONNEMENT

3.1 Brancher le micro-ondes

Lorsque vous brancherez le micro-ondes sur le secteur, les valeurs affichées sur l'écran clignoteront trois fois. Seul le symbole « : » clignotera alors pour vous rappeler de régler l'heure.

3.2 Sélecteur du Temps/Poids

Vous pouvez augmenter ou diminuer le temps de cuisson ou ajuster le poids des aliments en tournant le sélecteur.

3.3 Bouton Pause/Annuler

Avant de commencer le programme : Appuyez sur ce bouton pour annuler la sélection.

Pendant que le micro-ondes fonctionne : Appuyez une fois sur ce bouton pour mettre le programme en pause, et deux fois pour l'annuler.

Avertissement de fin de cuisson

À la fin de la cuisson, « End » apparaîtra sur l'écran et vous entendrez trois bips, indiquant que vous pouvez retirer les aliments. Si vous n'appuyez pas sur le bouton Pause/Annuler ou si vous n'ouvrez pas la porte, vous entendrez un bip toutes les trois minutes.

3.4 Réglage de l'heure

Lorsque le symbole « : » clignote sur l'écran (après avoir allumé le micro-ondes), vous pouvez appuyer sur le bouton de l'horloge pour régler l'heure comme décrit dans l'exemple suivant :

FRANÇAIS

Exemple : Régler l'heure à 12h30.		
	Étapes	Écran
1	Lorsque vous branchez le micro-ondes sur le secteur, le symbole « : » clignote.	:
2	Appuyez une fois sur le bouton de l'horloge.	00:00
3	Tournez le sélecteur du temps/poids pour régler la valeur des heures.	12:00
4	Appuyez une seconde fois sur le bouton de l'horloge.	12:00
5	Tournez le sélecteur du Temps/Poids pour régler la valeur des minutes.	12:30
6	Appuyez à nouveau sur le bouton ou attendez 5 secondes sans effectuer aucune opération pour que le réglage soit confirmé.	

3.5 Cuire/chauffer au micro-ondes

Le micro-ondes permet de cuire et de réchauffer les aliments. Appuyez sur le bouton de la puissance pour sélectionner le niveau de puissance souhaité (100P - 80P - 60P - 40P - 20P).

Puissance élevée	Le micro-ondes fonctionnera à 100 % de sa puissance. Ce niveau de puissance permet de chauffer rapidement les aliments.
Puissance moyenne-élevée	Le micro-ondes fonctionnera à 80 % de sa puissance. Ce niveau de puissance permet de chauffer rapidement les aliments sans utiliser la puissance maximale.
Puissance moyenne	Le micro-ondes fonctionnera à 60 % de sa puissance. Ce niveau de puissance est adapté au chauffage à la vapeur.
Puissance moyenne-basse	Le micro-ondes fonctionne à 40 % de sa puissance. Ce niveau de puissance est adapté à la décongélation des aliments.
Puissance faible	Le micro-ondes fonctionnera à 20 % de sa puissance. Ce niveau de puissance est adapté au maintien au chaud des aliments.

Avertissement

Temps maximal : Le maximum de temps programmable est de 60 minutes.

Grille : N'utilisez pas la grille à l'intérieur du micro-ondes.

Vide : Ne faites pas démarrer le micro-ondes s'il est vide.

Remuer/Retourner les aliments : Si vous retournez ou remuez les aliments pendant la cuisson, appuyez sur le bouton Démarrer/Reprendre pour continuer.

Retirer les aliments : Si vous souhaitez retirer les aliments avant la fin du temps programmé,

appuyez sur le bouton Pause/Annuler pour éviter un redémarrage involontaire du micro-ondes.

Puissance maximale : La puissance maximale sera automatiquement réduite après un certain temps afin de préserver la durée de vie de l'appareil.

Exemple : Cuire à puissance moyenne-élevée pendant 10 minutes.		
	Étapes	Écran
1	Lorsque vous branchez le micro-ondes sur le secteur, le symbole « : » clignote.	:
2	Sélectionnez la puissance du micro-ondes souhaitée en appuyant successivement sur le bouton correspondant.	80 P
3	Réglez le temps de cuisson en tournant le sélecteur du Temps/Poids.	10:00
4	Appuyez sur le bouton Démarrer/Reprendre pour commencer la cuisson. L'écran affichera le temps restant.	

3.6 Fonction Express

Appuyez sur le bouton de la fonction Express pour l'activer. L'écran affichera 0:30, 1:00 ou 1:30, selon votre sélection.

Cette fonction est idéale pour chauffer rapidement une tasse d'eau ou tout autre liquide sans avoir à régler le temps manuellement. Choisissez le programme approprié en fonction de la quantité de liquide que vous avez mis dans le micro-ondes.

Exemple : Utiliser la fonction Express pendant 1 minute.		
	Étapes	Écran
1	Lorsque vous branchez le micro-ondes sur le secteur, le symbole « : » clignote.	:
2	Appuyez successivement sur le bouton de la fonction Express jusqu'à sélectionner le programme souhaité.	1:00
3	Appuyez sur le bouton Démarrer/Reprendre pour démarrer le micro-ondes.	

3.7. Décongeler

Pour utiliser la fonction de décongélation, appuyez sur le bouton Décongeler de 1 à 3 fois, selon l'option souhaitée. L'écran affichera d.1, d.2, ou d.3, en fonction de votre sélection.

FRANÇAIS

d.1	Cette option convient à la décongélation de viandes dont le poids est compris entre 100 g et 2 kg.
d.2	Cette option convient à la décongélation de volailles dont le poids est compris entre 200 g et 3 kg.
d.3	Cette option convient à la décongélation des fruits de mer dont le poids est compris entre 100 et 900 g.

Avertissements :

- Il est recommandé de retourner les aliments à la moitié du processus de décongélation.
- La décongélation prend normalement plus de temps que la cuisson des aliments.
- Lorsque les aliments peuvent être facilement coupés avec un couteau, cela signifie qu'ils sont complètement décongelés.
- Les ondes pénètrent d'environ 4 cm dans la plupart des aliments.
- Les aliments décongelés doivent être consommés dès que possible, il n'est pas recommandé de les recongeler.

Exemple : Décongeler 400 g de viande de volaille		
	Étapes	Écran
1	Lorsque vous branchez le micro-ondes sur le secteur, le symbole « : » clignote.	:
2	Appuyez sur le bouton Décongeler afin choisir le type d'aliment.	d.2
3	Tournez le sélecteur du Temps/Poids pour régler le poids de l'aliment.	0.4
4	Appuyez sur le bouton Démarrer/Reprendre pour lancer le processus de décongélation.	
5	Pendant la décongélation, vous entendrez deux bips vous indiquant qu'il faut retourner les aliments. Ouvrez la porte et retournez les aliments. Fermez ensuite la porte. Appuyez à nouveau sur le bouton Démarrer/Reprendre pour poursuivre le processus de décongélation.	

3.8 Fonction de cuisson automatique

Ce micro-ondes est doté d'une fonction de cuisson automatique. Lorsque le symbole « : » clignote à l'écran, appuyez sur le bouton de la fonction de cuisson automatique de 1 à 8 fois, selon l'option souhaitée. L'écran affichera A.1, A.2, ..., A.8 en fonction de votre sélection. Choisissez l'option appropriée en fonction du type et du poids des aliments et suivez les instructions du tableau ci-dessous.

Écran	Type d'aliment	Informations
A.1	Pop-corn	Cette option convient à la préparation d'un sac de pop-corn ne pesant pas plus de 85 g. Lorsque les grains de maïs cessent d'éclater, appuyez sur le bouton Pause/Annuler pour arrêter le processus.
A.2	Pop-corn	Cette option convient à la préparation d'un sac de pop-corn ne pesant pas plus de 100 g.
A.3	Pizza	Cette option permet de chauffer une part de pizza réfrigérée de 150 g maximum.
A.4	Boissons	Cette option permet de chauffer une tasse de liquide de 250 ml. La température de ce liquide doit être comprise entre 5 et 10 °C. Utilisez une tasse ou un verre à large ouverture.
A.5	Boissons	Cette option permet de chauffer une tasse de liquide de 500 ml. La température de ce liquide doit être comprise entre 5 et 10 °C. Utilisez une tasse ou un verre à large ouverture.
A.6	Pommes de terre	Cette option convient à la cuisson de pommes de terre coupées en lamelles. Le poids total des pommes de terre ne doit pas dépasser 450 g. Placez les pommes de terre coupées en lamelles dans un grand bol et couvrez-les d'un film alimentaire pour éviter qu'elles ne perdent de l'humidité.
A.7	Pommes de terre	Cette option est la même que la précédente, mais dans ce cas, le poids total des pommes de terre ne doit pas dépasser 650 g.
A.8	Poisson	Cette option permet de cuire à la vapeur des filets de poisson jusqu'à 450 g. Après avoir lavé le poisson et enlevé les écailles, faites une entaille dans la peau du poisson et placez-le dans un plat peu profond de 22 à 27 cm de diamètre. Ajoutez légèrement des ingrédients et recouvrez d'une fine pellicule pour éviter la perte d'eau. Lorsque la cuisson est terminée, laissez reposer pendant 2 minutes.

Avertissements :

La température des aliments avant la cuisson doit être comprise entre 20 et 25 °C. Si elle est inférieure ou supérieure à ces valeurs, adaptez le temps de cuisson en conséquence.

La température, le poids et la forme des aliments ont une influence importante sur la cuisson.

Si les caractéristiques de l'aliment ne correspondent pas tout à fait à celles décrites, ajustez le temps de cuisson pour obtenir les meilleurs résultats.

Exemple : Cuire à la vapeur 450 g de poisson.		
	Étapes	Écran
1	Lorsque vous branchez le micro-ondes sur le secteur, le symbole « : » clignote.	:
2	Appuyez sur le bouton de la fonction de cuisson automatique pour sélectionner l'option la mieux adaptée à vos besoins.	A.8
3	Appuyez sur le bouton Démarrer/Reprendre pour commencer la cuisson. L'écran affichera le temps restant.	

3.9 Fonction de démarrage différé

Si vous ne souhaitez pas que le programme sélectionné démarre immédiatement, vous pouvez régler la fonction de démarrage différé en procédant comme suit :

1. Réglez l'heure.
2. Sélectionnez l'option et le temps de cuisson souhaités.

Exemple : Il est actuellement 12h30 et vous souhaitez que le micro-ondes démarre automatiquement à la puissance maximale pendant 9 minutes et 30 secondes à 14h20.		
	Étapes	Écran
1	Lorsque vous branchez le micro-ondes sur le secteur, le symbole « : » clignote.	:
1.1	Appuyez sur le bouton de l'horloge.	00:00
1.2	Réglez la valeur de l'heure à l'aide du sélecteur du temps/poids.	12:00
1.3	Appuyez à nouveau sur le bouton de l'horloge pour confirmer le réglage de l'heure.	12:00
1.4	Réglez les minutes en tournant le sélecteur du temps/poids.	12:30
1.5	Appuyez à nouveau sur le bouton de l'horloge pour confirmer le réglage des minutes ou attendez 5 secondes sans effectuer aucune opération. Une fois le réglage confirmé, les minutes cesseront de clignoter.	12:30
2	Sélectionnez l'option et le temps de cuisson souhaités.	
2.1	Sélectionnez la puissance souhaitée en appuyant sur le bouton correspondant.	100 P
2.2	Tournez le sélecteur du temps/poids pour régler le temps de cuisson.	9:30

3	Appuyez une fois sur le bouton de démarrage différé pour afficher l'heure actuelle.	
3.1	Réglez la valeur de l'heure à l'aide du sélecteur du temps/poids.	
3.2	Appuyez à nouveau sur le bouton de la fonction de démarrage différé pour confirmer la valeur de l'heure.	
3.3	Réglez les minutes en tournant le sélecteur du temps/poids.	14:20
4	Appuyez sur le bouton de la fonction de démarrage différé pour confirmer le réglage. La fonction de démarrage différé sera alors activée. Le micro-ondes démarrera à 14h20.	
5	Vous pouvez vérifier l'heure de démarrage de la fonction de démarrage différé en appuyant sur le bouton correspondant.	

3.10 Cuisson en plusieurs étapes

Certaines recettes nécessitent une cuisson en plusieurs étapes. Vous pouvez programmer ce processus comme suit :

Exemple : Vous voulez cuire les aliments à puissance maximale pendant 3 minutes et, après cette période, vous voulez que le micro-ondes fonctionne à faible puissance pendant 9 minutes. Vous devrez régler ces deux séquences.		
	Étapes	Écran
1	La première séquence consiste à faire fonctionner le micro-ondes à puissance maximale pendant 3 minutes.	
1.1	Pour sélectionner le niveau de puissance, appuyez sur le bouton correspondant.	100 P
1.2	Réglez le temps de cuisson en tournant le sélecteur du Temps/Poids.	3:00
2	La seconde séquence consiste à faire fonctionner le micro-ondes à faible puissance pendant 9 minutes.	
2.1	Pour sélectionner le niveau de puissance, appuyez sur le bouton correspondant.	20P
2.2	Réglez le temps de cuisson en tournant le sélecteur du Temps/Poids.	9:00
3	Appuyez sur le bouton Démarrer/Reprendre pour démarrer le micro-ondes.	

FRANÇAIS

Notes

Lorsque la première séquence sera terminée, le micro-ondes commencera automatiquement la séquence suivante.

Il est possible de régler un maximum de 4 séquences par cuisson.

3.11 Fonction Sécurité enfants

Utilisez cette fonction pour verrouiller le panneau de contrôle lors du nettoyage ou pour empêcher les enfants d'utiliser le micro-ondes sans surveillance. Si vous activez cette fonction, tous les boutons seront désactivés.

Activer la fonction Sécurité enfants : Appuyez sur le bouton Pause/Annuler pendant 3 secondes.

Désactiver la fonction Sécurité enfants : Appuyez à nouveau sur le bouton Pause/Annuler pendant 3 secondes.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avertissements :

Débranchez le câble d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil. Ne l'immergez pas dans l'eau ou tout autre liquide lors du nettoyage.

Si vous ne nettoyez pas régulièrement le micro-ondes, sa durée de vie en sera affectée.

N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou de tampons à récurer pour nettoyer le micro-ondes.

Ne retirez pas la plaque en mica.

Si vous remarquez que le micro-ondes dégage des odeurs désagréables, suivez l'une des trois méthodes de nettoyage ci-dessous :

- A Placez plusieurs tranches de citron dans une tasse, puis chauffez à puissance élevée pendant 2 à 3 minutes.
- B Placez une tasse de thé rouge et faites-la chauffer à puissance élevée.
- C Ajoutez quelques écorces d'orange et faites chauffer à puissance élevée pendant 1 minute.

Lorsque vous avez fini d'utiliser le micro-ondes, essuyez les surfaces intérieures qui ont été en contact avec des aliments avec un chiffon humide pour éliminer tout résidu, puis séchez-les soigneusement. La graisse accumulée peut surchauffer et s'enflammer.

Nettoyez également l'extérieur, la porte, les joints, la fenêtre et les parties adjacentes.

Lorsque le micro-ondes n'est pas utilisé, placez-le dans un endroit sec et ventilé.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Pour vérifier que le micro-ondes fonctionne correctement, effectuez les vérifications suivantes :

1. Remplissez une tasse avec environ 150 ml d'eau et fermez la porte. L'éclairage intérieur

s'éteindra si la porte est correctement fermée. Allumez le micro-ondes pendant une minute.

2. L'éclairage s'allume-t-il ?
3. Le ventilateur de refroidissement fonctionne-t-il ?
(Placez votre main sur les ouvertures de ventilation arrière).
4. L'eau a-t-elle été chauffée ?

Si la réponse à l'une des questions ci-dessus est « Non », vérifiez la prise et le fusible du compteur électrique.

Si la prise et le fusible ne fonctionnent pas correctement, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : EU01_100520

Produit : Proclean 5010 Flatbed Inox

Puissance nominale d'entrée : 1150 W

Puissance nominale de sortie : 700 W

Fréquence du micro-ondes : 2450 MHz

Voltage : 230 V

Fréquence : 50 Hz

Capacité : 20 L

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Türschließsystem
2. Fenster
3. Basis
4. Innenraum
5. Bedienfeld

Abb. 2

1. Leistungsknopf
2. Taste für die automatische Kochfunktion
3. Uhr Taste
4. Starten/fortsetzen Taste
5. Expressfunktionstaste
6. Abtauen Taste
7. Taste für die Funktion des verzögerten Endes
8. Pause/Abbruch-Taste
9. Zeit-/Gewichtswahlschalter

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

Vollständiger Inhalt

- Mikrowelle
- Diese Bedienungsanleitung

DEUTSCH

Hinweis:

Nach dem Verlassen des Werks kann etwas Öl im Innenraum des Mikrowellengeräts oder auf den Heizelementen zurückbleiben, was bei den ersten Benutzungen einen leichten Geruch oder sogar etwas Rauch verursachen kann. Dies ist ein normales Phänomen, das mit dem Gebrauch verschwindet. Wir empfehlen jedoch, Türen und Fenster offen zu halten, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.

Empfehlung:

Um dies beim Garen von Speisen zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, eine Tasse Wasser in die Mikrowelle zu stellen, die maximale Leistung einzustellen und die Mikrowelle mehrmals einzuschalten, bis dieses Phänomen nicht mehr auftritt.

3. BEDIENUNG

3.1 Anschluss des Mikrowellenofens an das Stromnetz

Wenn das Mikrowellengerät an das Stromnetz angeschlossen ist, blinken die Werte auf dem Display dreimal. Dann blinkt nur noch das Symbol «:» und erinnert Sie daran, die Uhrzeit einzustellen.

3.2 Zeit/Gewichtswahlschalter

Mit diesem Schalter können Sie die Garzeit verlängern oder verkürzen und das Gewicht der Speisen einstellen.

3.3 Pause/Abbruch Taste

Vor dem Start des Programms: Drücken Sie diese Taste, um die Auswahl abzubrechen.

Während die Mikrowelle läuft: Drücken Sie diese Taste einmal, um das Programm anzuhalten, und zweimal, um es abzubrechen.

Warnung Ende des Garvorgangs

Am Ende des Garvorgangs erscheint «End» auf dem Display und es ertönen drei Pieptöne, um Sie aufzufordern, die Speisen zu entnehmen. Wenn Sie nicht die Pause/Abbruch-Taste drücken oder die Tür öffnen, ertönt alle drei Minuten ein Piepton.

3.4 Einstellung der Uhrzeit

Wenn das Symbol «:» auf dem Display blinkt (nach dem Einschalten des Mikrowellengeräts), können Sie die Uhrentaste drücken, um die Uhrzeit wie im folgenden Beispiel beschrieben einzustellen:

Zum Beispiel: Zeit auf 12:30 Uhr eingestellt		
	Schritte	Display
1	Wenn Sie das Mikrowellengerät an das Stromnetz anschließen, blinkt das Symbol «:».	:
2	Drücken Sie die Uhr-Taste einmal.	00:00
3	Drehen Sie den Zeit-/Gewicht-Wahlschalter, um den Zeitwert einzustellen.	12:00
4	Drücken Sie die Uhrtaste ein zweites Mal.	12:00
5	Drehen Sie den Zeit-/Gewichtswahlschalter, um den Minutenwert einzustellen.	12:30
6	Drücken Sie die Taste erneut oder warten Sie 5 Sekunden ohne Bedienung, um die Einstellung zu bestätigen.	

3.5 Garen/Erwärmen in der Mikrowelle

Mit der Mikrowelle können Sie Speisen kochen und erwärmen. Drücken Sie die Einschalttaste, um die gewünschte Stufe zu wählen (100P - 80P - 60P - 40P - 20P).

Hohe Leistung	Das Mikrowellengerät muss mit 100 % Leistung arbeiten. Diese Leistungsstufe ist für das schnelle Erhitzen von Speisen geeignet.
Hoch-Mittlere Leistung	Das Mikrowellengerät muss mit 80 % Leistung arbeiten. Diese Leistungsstufe eignet sich zum schnellen Erhitzen von Speisen, ohne die volle Leistung zu nutzen.
Mittlere Leistung	Das Mikrowellengerät muss mit 60 % Leistung arbeiten. Diese Leistungsstufe ist für die Dampfheizung geeignet.
Niedrig-Mittlere Leistung	Das Mikrowellengerät muss mit 40 % Leistung arbeiten. Diese Leistungsstufe ist für das Auftauen von Lebensmitteln geeignet.
Niedrige Leistung	Das Mikrowellengerät muss mit 20 % Leistung arbeiten. Diese Leistungsstufe ist zum Warmhalten von Speisen geeignet.

Hinweis

Maximale Zeit: Die maximal programmierbare Zeit beträgt 60 Minuten.

Gitter: Verwenden Sie kein Gitter in der Mikrowelle.

Leer: Nehmen Sie das Mikrowellengerät nicht in Betrieb, wenn es leer ist.

Essen bewegen: Wenn Sie das Gargut während des Garvorgangs wenden, drücken Sie die Taste starten/fortsetzen, um fortzufahren.

DEUTSCH

Lebensmittel entziehen: Wenn Sie die Lebensmittel vor Ablauf der programmierten Zeit entnehmen, drücken Sie die Taste Pause/Abbruch, um ein versehentliches Wiedereinschalten des Mikrowellengeräts zu verhindern.

Höchstleistung: Die maximale Leistung wird nach einer bestimmten Zeit automatisch reduziert, um die Lebensdauer des Geräts zu schützen.

Zum Beispiel: Bei mittlerer bis hoher Leistung 10 Minuten kochen.		
	Schritte	Display
1	Wenn Sie das Mikrowellengerät an das Stromnetz anschließen, blinkt das Symbol «:».	:
2	Wählen Sie die gewünschte Mikrowellenleistung, indem Sie die entsprechende Taste nacheinander drücken.	80P
3	Stellen Sie die Garzeit durch Drehen des Zeit/Gewicht-Wählers ein.	10:00
4	Drücken Sie die Taste starten/fortsetzen, um den Garvorgang zu starten. Die verbleibende Zeit wird auf dem Display angezeigt.	

3.6 Expressfunktion

Drücken Sie die Expressfunktionstaste, um sie zu aktivieren. Auf dem Display werden die Zeiten 0:30, 1:00 oder 1:30 angezeigt, je nach Ihrer Auswahl.

Diese Funktion ist ideal, um schnell eine Tasse Wasser oder eine andere Flüssigkeit zu erhitzen, ohne die Zeit manuell einstellen zu müssen. Wählen Sie das entsprechende Programm entsprechend der Menge der Flüssigkeit, die Sie in die Mikrowelle gegeben haben.

Zum Beispiel: Verwenden Sie die Expressfunktion für 1 Minute		
	Schritte	Display
1	Wenn Sie das Mikrowellengerät an das Stromnetz anschließen, blinkt das Symbol «:».	:
2	Drücken Sie die Expressfunktionstaste nacheinander, bis das gewünschte Programm ausgewählt ist.	1:00
3	Drücken Sie die Taste starten/fortsetzen, um das Mikrowellengerät zu starten.	

3.7 Auftauen

Um die Auftaufunktion zu nutzen, drücken Sie die Auftautaste je nach gewünschter Option 1 bis 3 Mal. Auf dem Display wird je nach Auswahl d.1, d.2 oder d.3 angezeigt.

d.1	Diese Option ist für das Auftauen von Fleisch mit einem Gewicht zwischen 100 g und 2 kg geeignet.
d.2	Diese Option ist für das Auftauen von Geflügel mit einem Gewicht zwischen 200 g und 3 kg geeignet.
d.3	Diese Option ist für das Auftauen von Meeresfrüchten mit einem Gewicht zwischen 100 und 900 g geeignet.

Warnungen:

- Es wird empfohlen, die Speisen nach der Hälfte des Auftauprozesses umzudrehen.
- Das Auftauen dauert länger als das Garen.
- Wenn sich die Lebensmittel leicht mit einem Messer schneiden lassen, sind sie vollständig aufgetaut.
- Mikrowellen dringen in die meisten Lebensmittel etwa 4 cm tief ein.
- Aufgetaute Lebensmittel sollten so schnell wie möglich verzehrt werden; ein Wiedereinfrieren wird nicht empfohlen.

Zum Beispiel: 400 g Geflügelfleisch auftauen		
	Schritte	Display
1	Wenn Sie das Mikrowellengerät an das Stromnetz anschließen, blinkt das Symbol «:».	:
2	Drücken Sie die Auftautaste, um die Art der Lebensmittel auszuwählen.	d.2
3	Drehen Sie den Zeit-/Gewichtswähler, um das Gewicht der Speisen einzustellen.	0.4
4	Drücken Sie die Taste starten/fortsetzen, um den Auftauprozess in der Mikrowelle zu starten.	
5	Während des Auftauens ertönen zwei Pieptöne, um Sie aufzufordern, die Lebensmittel umzudrehen. Öffnen Sie die Tür und drehen Sie das Essen um. Dann schließen Sie die Tür. Drücken Sie die Taste starten/fortsetzen erneut, um den Abtauvorgang fortzusetzen.	

3.8 Automatische Kochfunktion

Dieser Mikrowellenherd verfügt über eine automatische Kochfunktion. Wenn das Symbol «:» auf dem Display blinkt, drücken Sie die Taste für die Automatische Kochfunktion je nach gewünschter Option 1 bis 8 Mal. Auf dem Display wird A.1, A.2, ..., A.8 entsprechend Ihrer Auswahl angezeigt.

Wählen Sie je nach Art und Gewicht der Lebensmittel die entsprechende Option und halten Sie sich genau an die Anweisungen in der nachstehenden Tabelle.

DEUTSCH

Display	Gerichte	Information
A.1	Popcorn	Diese Option eignet sich zum Aufpoppen einer Tüte Popcorn mit einem Gewicht von höchstens 85 g. Wenn Sie sehen, dass die Maiskörner aufhören zu platzen, drücken Sie die Taste „Pause/Abbrechen“, um den Vorgang zu beenden.
A.2	Popcorn	Diese Option eignet sich zum Aufpoppen einer Tüte Popcorn mit einem Gewicht von höchstens 100 g.
A.3	Pizza	Diese Option eignet sich zum Erwärmen einer gekühlten Pizzascheibe von bis zu 150 g.
A.4	Getränke	Diese Option eignet sich für die Erwärmung einer 250-ml-Tasse Flüssigkeit. Die Temperatur dieser Flüssigkeit muss zwischen 5 und 10 °C liegen. Verwenden Sie eine Tasse oder ein Glas mit breiter Öffnung.
A.5	Getränke	Diese Option eignet sich für die Erwärmung einer 500-ml-Tasse Flüssigkeit. Die Temperatur dieser Flüssigkeit muss zwischen 5 und 10 °C liegen. Verwenden Sie eine Tasse oder ein Glas mit breiter Öffnung.
A.6	Kartoffeln	Diese Option eignet sich zum Garen von in Streifen geschnittenen Kartoffeln. Das Gesamtgewicht der Kartoffeln darf 450 g nicht überschreiten. Die in Streifen geschnittenen Kartoffeln in eine große Schüssel geben und mit Frischhaltefolie abdecken, damit die Kartoffeln keine Feuchtigkeit verlieren.
A.7	Kartoffeln	Diese Option ist die gleiche wie die vorherige, aber in diesem Fall sollte das Gesamtgewicht der Kartoffeln 650 g nicht überschreiten.
A.8	Fisch	Diese Option eignet sich zum Dämpfen von Fischfilets bis zu 450 g. Nachdem Sie den Fisch gewaschen und die Schuppen entfernt haben, schneiden Sie einen Schlitz in die Haut und legen ihn in eine flache Schale von 22-27 cm Durchmesser. Leicht mit Toppings bestreuen und mit einer dünnen Folie abdecken, um Wasserverlust zu vermeiden. Nach dem Kochen 2 Minuten ruhen lassen.

Warnungen:

Die Temperatur der Lebensmittel vor dem Garen sollte zwischen 20 und 25 °C liegen. Ist sie niedriger oder höher als diese Werte, passen Sie die Garzeit entsprechend an.

Die Temperatur, das Gewicht und die Form der Lebensmittel haben einen erheblichen Einfluss auf das Garen. Wenn die Eigenschaften der Lebensmittel nicht vollständig mit den beschriebenen übereinstimmen, passen Sie die Garzeit an, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

Zum Beispiel: 450 g Fisch dämpfen		
	Schritte	Display
1	Wenn Sie das Mikrowellengerät an das Stromnetz anschließen, blinkt das Symbol «:».	:
2	Drücken Sie die Funktionstaste für das automatische Garen, um die Option auszuwählen, die Ihren Bedürfnissen am besten entspricht.	A.8
3	Drücken Sie die Taste starten/fortsetzen, um den Garvorgang zu starten. Die verbleibende Zeit wird auf dem Display angezeigt.	

3.9 Startverzögerungsfunktion

Wenn Sie nicht möchten, dass das gewählte Programm sofort startet, können Sie die Funktion „Verzögerter Start“ wie folgt einstellen:

1. Stellen Sie die Uhrzeit ein.
2. Wählen Sie die gewünschte Option und Garzeit.

Zum Beispiel: Es ist jetzt 12:30 Uhr und Sie möchten, dass die Mikrowelle um 14:20 Uhr automatisch mit maximaler Leistung für 9 Minuten und 30 Sekunden startet.		
	Schritte	Display
1	Wenn Sie das Mikrowellengerät an das Stromnetz anschließen, blinkt das Symbol «:».	:
1.1	Drücken Sie die Uhr-Taste.	00:00
1.2	Stellen Sie den Zeitwert mit dem Zeit-/Gewicht-Wahlschalter ein.	12:00
1.3	Drücken Sie die Uhrentaste erneut, um die Zeiteinstellung zu bestätigen.	12:00
1.4	Stellen Sie die Minuten mit dem Zeit-/Gewichtswahlschalter ein.	12:30
1.5	Drücken Sie die Uhrentaste erneut, um die Minuteneinstellung zu bestätigen, oder warten Sie 5 Sekunden, ohne einen Vorgang auszuführen. Sobald die Einstellung bestätigt ist, hören die Minuten auf zu blinken.	12:30
2	Wählen Sie die gewünschte Garoption und -zeit.	

DEUTSCH

2.1	Wählen Sie die gewünschte Leistung, indem Sie die entsprechende Taste drücken.	100 P
2.2	Drehen Sie den Zeit-/Gewichtswahlschalter, um die Garzeit einzustellen.	9:30
3	Drücken Sie die Taste für den verzögerten Start, um die aktuelle Uhrzeit anzuzeigen.	
3.1	Stellen Sie den Zeitwert mit dem Zeit-/Gewicht-Wahlschalter ein.	
3.2	Drücken Sie erneut die Taste Verzögerter Start, um den Zeitwert zu bestätigen.	
3.3	Stellen Sie die Minuten mit dem Zeit-/Gewichtswahlschalter ein.	14:20
4	Drücken Sie die Funktionstaste für den verzögerten Start, um die Einstellung zu bestätigen. An diesem Punkt wird die Funktion des verzögerten Starts aktiviert. Die Mikrowelle wird um 14:20 Uhr gestartet.	
5	Sie können die Startzeit der verzögerten Startfunktion überprüfen, indem Sie die entsprechende Taste drücken.	

3.10 Mehrstufiges Kochen

Bei einigen Rezepten ist es erforderlich, in mehreren Schritten zu kochen. Sie können diesen Vorgang wie folgt planen:

Zum Beispiel: Sie möchten die Speisen 3 Minuten lang bei maximaler Leistung garen, und nach dieser Zeit soll die Mikrowelle 9 Minuten lang bei niedriger Leistung arbeiten. Sie müssen diese beiden Sequenzen einrichten.		
	Schritte	Display
1	Die erste Sequenz besteht darin, die Mikrowelle 3 Minuten lang bei maximaler Leistung laufen zu lassen.	
1.1	Um die Leistungsstufe zu wählen, drücken Sie die entsprechende Taste.	100P
1.2	Stellen Sie die Garzeit durch Drehen des Zeit-/Gewicht-Wählers ein.	3:00
2	Die zweite Sequenz besteht darin, die Mikrowelle 9 Minuten lang auf niedriger Leistung laufen zu lassen.	
2.1	Um die Leistungsstufe zu wählen, drücken Sie die entsprechende Taste.	20P
2.2	Stellen Sie die Garzeit durch Drehen des Zeit-/Gewicht-Wählers ein.	9:00

3	Drücken Sie die Taste starten/fortsetzen, um das Mikrowellengerät zu starten.	
---	---	--

Hinweis

Wenn die erste Sequenz beendet ist, startet das Mikrowellengerät automatisch die nächste Sequenz.

Es können maximal 4 Sequenzen pro Kochvorgang eingestellt werden.

3.11 Kindersicherungsfunktion

Verwenden Sie diese Funktion, um das Bedienfeld während der Reinigung zu sperren oder um zu verhindern, dass Kinder das Mikrowellengerät unbeaufsichtigt benutzen. Wenn Sie diese Funktion aktivieren, werden alle Tasten außer Betrieb gesetzt.

Aktivieren Sie die Kindersicherungsfunktion: Halten Sie die Taste „Pause/Abbruch“ 3 Sekunden lang gedrückt.

Deaktivieren Sie die Kindersicherungsfunktion: Halten Sie die Pause/Abbruch-Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Warnungen:

Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Tauchen Sie das Gerät bei der Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Wenn Sie das Mikrowellengerät nicht regelmäßig reinigen, wird seine Lebensdauer beeinträchtigt.

Verwenden Sie zum Reinigen des Mikrowellengeräts keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme.

Entfernen Sie nicht die Glimmerplatte.

Wenn Sie feststellen, dass die Mikrowelle unangenehme Gerüche abgibt, befolgen Sie eine der 3 folgenden Reinigungsmethoden:

- A Mehrere Zitronenscheiben in eine Tasse geben und 2-3 Minuten auf höchster Stufe erhitzen.
- B Stellen Sie eine Tasse roten Tee auf und erhitzen Sie ihn auf höchster Stufe.
- C Einige Orangenschalen hinzugeben und 1 Minute lang auf höchster Stufe erhitzen.

Wischen Sie die Innenflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung gekommen sind, nach der Benutzung des Mikrowellengeräts mit einem feuchten Tuch ab, um alle Rückstände zu entfernen, und trocknen Sie sie anschließend gründlich ab. Angesammeltes Fett kann überhitzen und sich entzünden.

Reinigen Sie auch die Außenseite, die Tür, die Dichtungen, die Fenster und die angrenzenden Teile.

Wenn das Mikrowellengerät nicht benutzt wird, stellen Sie es an einen trockenen und belüfteten Ort.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Führen Sie die folgenden Kontrollen durch, um zu überprüfen, ob das Mikrowellengerät ordnungsgemäß funktioniert:

1. Füllen Sie eine Tasse mit etwa 150 ml Wasser und schließen Sie die Tür. Die Innenbeleuchtung sollte erlöschen, wenn die Tür richtig geschlossen ist. Schalten Sie die Mikrowelle eine Minute lang ein.
2. Leuchtet die Lampe auf?
3. Funktioniert das Kühlgebläse?
(Legen Sie Ihre Hand über die hinteren Lüftungsöffnungen).
4. Hat sich das Wasser erwärmt?

Wenn die Antwort auf eine der obigen Fragen «Nein» lautet, überprüfen Sie die Steckdose und die Sicherung im Zählerkasten.

Wenn sowohl die Steckdose als auch die Sicherung einwandfrei funktionieren nicht, wenden Sie sich bitte an den technischen Kundendienst von Cecotec.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: EU01_100520

Produkt: Proclean 5010 Flatbed Inox

Eingangsleistung 1150 W

Ausgangsnennleistung 700 W

Mikrowellenfrequenz: 2450 MHz

Spannung: 230 V

Frequenz: 50 Hz

Fassungsvermögen: 20 L

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Meccanismo di bloccaggio della porta
2. Vetro della porta
3. Base
4. Cavità
5. Pannello di controllo

Fig. 2

1. Tasto della potenza
2. V
3. Pulsante dell'orologio
4. Pulsante di avvio/ripresa
5. Pulsante funzione Express
6. Pulsante di sbrinamento
7. Pulsante della funzione di avvio ritardato
8. Pulsante pausa/annullamento
9. Selettore tempo/peso

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

Contenuto della scatola

- Microonde
- Manuale di istruzioni

Nota:

Dopo l'uscita dalla fabbrica, nella cavità interna del forno a microonde o sugli elementi riscaldanti può rimanere un po' d'olio, che può causare un leggero odore o addirittura un po' di fumo le prime volte che si usa il forno. Si tratta di un fenomeno normale che scomparirà con l'uso. Tuttavia, si consiglia di tenere aperte porte e finestre per garantire una buona ventilazione.

Suggerimento:

Per evitare che ciò accada durante la cottura dei cibi, si consiglia di mettere una tazza d'acqua nel microonde, selezionare la massima potenza e accendere il microonde più volte finché il fenomeno non si verifica più.

3. FUNZIONAMENTO

3.1 Collegamento del forno a microonde alla rete elettrica3.1 Collegamento del forno a microonde alla rete elettrica

Quando il microonde è collegato alla rete elettrica, i valori sul display lampeggiano tre volte. A questo punto lampeggia solo il simbolo ":", che ricorda di impostare l'ora.

3.2 Selettore tempo/peso

Utilizzare questo selettore per aumentare o diminuire il tempo di cottura e regolare il peso del cibo.

V

Prima di avviare il programma: Premere questo pulsante per annullare la selezione.

Mentre il microonde è in funzione: Premere questo tasto una volta per mettere in pausa il programma e due volte per annullarlo.

Avviso di fine cottura

Al termine della cottura, sul display apparirà la scritta "Fine" e verranno emessi tre segnali acustici per chiedere di rimuovere il cibo. Se non si preme il pulsante di pausa/annullamento o non si apre lo sportello, viene emesso un segnale acustico ogni tre minuti.

3.4 Impostazione dell'ora

Quando il simbolo ":" lampeggia sul display (dopo l'accensione del microonde), è possibile premere il pulsante dell'orologio per impostare l'ora come descritto nell'esempio seguente:

ITALIANO

Esempio: Impostare l'ora alle 12:30		
	Passaggi	Display
1	Quando si collega il microonde alla rete elettrica, il simbolo ":" lampeggia.	:
2	Premere una volta il pulsante dell'orologio.	00:00
3	Ruotare il selettore tempo/peso per impostare il valore del tempo.	12:00
4	Premere una seconda volta il pulsante dell'orologio.	12:00
5	Ruotare il selettore tempo/peso per impostare il valore dei minuti.	12:30
6	Premere nuovamente il pulsante o attendere 5 secondi senza effettuare alcuna operazione per confermare l'impostazione.	

3.5 Cottura/riscaldamento in un forno a microonde

Il microonde consente di cuocere e riscaldare gli alimenti. Premere il pulsante di accensione per selezionare il livello desiderato (100P - 80P - 60P - 40P - 20P).

Potenza alta	Il microonde funzionerà al 100% della potenza. Questo livello di potenza è adatto per riscaldare rapidamente gli alimenti.
Potenza medio-alta	Il microonde funzionerà al 80% della potenza. Questo livello di potenza è adatto per riscaldare rapidamente gli alimenti, ma senza utilizzare la massima potenza.
Potenza media	Il microonde funzionerà al 60% della potenza. Questo livello di potenza è adatto al riscaldamento a vapore.
Potenza medio-bassa	Il microonde funzionerà al 40% della potenza. Questo livello di potenza è adatto per scongelare gli alimenti.
Potenza bassa	Il microonde funzionerà al 20% della potenza. Questo livello di potenza è adatto a mantenere i cibi caldi.

Avvertenza

Tempo massimo: Il tempo massimo configurabile è di 60 minuti.

Griglia: Non utilizzare un ripiano all'interno del microonde.

Vuoto: Non mettere in funzione il microonde se è vuoto.

Spostare il cibo: Se si gira l'alimento durante la cottura, premere il pulsante di avvio/ripresa per continuare.

Ritirare il cibo: Se si rimuove il cibo prima della fine del tempo programmato, premere il pulsante di pausa/annullamento per evitare che il microonde si riavvii accidentalmente.

Potenza massima: La potenza massima viene automaticamente ridotta dopo un certo periodo di tempo per proteggere la durata dell'apparecchio.

Esempio: Cuocere a potenza medio-alta per 10 minuti.		
	Passaggi	Display
1	Quando si collega il microonde alla rete elettrica, il simbolo ":" lampeggia.	:
2	Selezionare la potenza delle microonde desiderata premendo il pulsante corrispondente, uno dopo l'altro.	80P
3	Impostare il tempo di cottura ruotando il selettore tempo/peso.	10:00
4	Premere il pulsante di avvio/ripresa per avviare la cottura. Il tempo rimanente viene visualizzato sul display.	

3.6 Funzione espressa

Premere il pulsante di funzione Express per attivarlo. Il display visualizza gli orari 0:30, 1:00 o 1:30, a seconda della selezione effettuata.

Questa funzione è ideale per riscaldare rapidamente una tazza d'acqua o qualsiasi altro liquido senza dover impostare manualmente il tempo. Scegliere il programma appropriato in base alla quantità di liquido inserito nel microonde.

Esempio: Utilizzare la funzione Express per 1 minuto		
	Passaggi	Display
1	Quando si collega il microonde alla rete elettrica, il simbolo ":" lampeggia.	:
2	Premere consecutivamente il pulsante di funzione Express fino a selezionare il programma desiderato.	1:00
3	Premere il pulsante di avvio/ripresa per avviare il microonde.	

3.7 Scongelamento

Per utilizzare la funzione di sbrinamento, premere il pulsante di sbrinamento da 1 a 3 volte, a seconda dell'opzione desiderata. Il display visualizza d.1, d.2 o d.3 a seconda della selezione effettuata.

d.1	Questa opzione è adatta per scongelare carni di peso compreso tra 100 g e 2 kg.
d.2	Questa opzione è adatta per scongelare pollame di peso compreso tra 200 g e 3 kg.

ITALIANO

d.3	Questa opzione serve per scongelare i frutti di mare di peso compreso tra 100 e 900 g.
-----	--

Avvertenze:

- Si consiglia di girare gli alimenti a metà del processo di scongelamento.
- Lo scongelamento richiede più tempo della cottura.
- Quando il cibo può essere tagliato facilmente con un coltello, è completamente scongelato.
- Le microonde penetrano fino a 4 cm all'interno degli alimenti.
- Gli alimenti scongelati devono essere consumati il prima possibile; non è consigliabile ricongelarli.

Esempio: Scongelare 400 g di carne di pollame		
	Passaggi	Display
1	Quando si collega il microonde alla rete elettrica, il simbolo ":" lampeggia.	:
2	Premere il pulsante di scongelamento per selezionare il tipo di alimento.	d.2
3	Ruotare il selettore tempo/peso per regolare il peso dell'alimento.	0.4
4	Premere il pulsante di avvio/ripresa per avviare il processo di scongelamento del microonde.	
5	Durante lo scongelamento, vengono emessi due segnali acustici per chiedere di girare gli alimenti. Aprire lo sportello e girare il cibo. Poi chiudete la porta. Premere nuovamente il pulsante di avvio/ripresa per continuare il processo di sbrinamento.	

3.8 Funzione di cottura automatica

Questo forno a microonde è dotato di una funzione di cottura automatica. Quando il simbolo ":" lampeggia sul display, premere il tasto Cottura automatica da 1 a 8 volte, a seconda dell'opzione desiderata. Il display visualizza A.1, A.2, ..., A.8 in base alla selezione effettuata.

Scegliere l'opzione appropriata in base al tipo e al peso dell'alimento e seguire scrupolosamente le istruzioni della tabella sottostante.

Display	Tipi di alimento	Informazioni
A.1	Pop corn	Questa opzione è adatta a far scoppiare un sacchetto di popcorn di peso non superiore a 85 g. Quando si vede che i chicchi di mais smettono di spuntare, premere il pulsante di pausa/annullamento per interrompere il processo.

A.2	Pop corn	Questa opzione è adatta alla preparazione di un sacchetto di popcorn di peso non superiore a 100 g.
A.3	Pizza	Questa opzione è adatta a riscaldare un trancio di pizza refrigerato fino a 150g.
A.4	Bevande	Questa opzione è adatta a riscaldare una tazza di liquido da 250 ml. La temperatura di questo liquido deve essere compresa tra 5 e 10 °C. Utilizzare una tazza o un bicchiere a bocca larga.
A.5	Bevande	Questa opzione è adatta a riscaldare una tazza di liquido da 500 ml. La temperatura di questo liquido deve essere compresa tra 5 e 10 °C. Utilizzare una tazza o un bicchiere a bocca larga.
A.6	Patate	Questa opzione è adatta alla cottura di patate tagliate a strisce. Il peso totale delle patate non deve superare i 450 g. Mettere le patate tagliate a strisce in una ciotola grande e coprire con pellicola trasparente per evitare che perdano umidità.
A.7	Patate	Questa opzione è uguale alla precedente, ma in questo caso il peso totale delle patate non deve superare i 650 g.
A.8	Pesce	Questa opzione è adatta per cuocere a vapore filetti di pesce fino a 450 g. Dopo aver lavato il pesce e rimosso le squame, praticare una fessura nella pelle e disporlo in un piatto poco profondo di 22-27 cm di diametro. Cospargere leggermente con i condimenti e coprire con una pellicola sottile per evitare la perdita di acqua. A fine cottura, lasciare riposare per 2 minuti.

Avvertenze:

La temperatura degli alimenti prima della cottura deve essere compresa tra 20 e 25 °C. Se è inferiore o superiore a questi valori, regolare il tempo di cottura di conseguenza.

La temperatura, il peso e la forma dell'alimento hanno un'influenza significativa sulla cottura. Se le caratteristiche dell'alimento non corrispondono completamente a quelle descritte, regolare il tempo di cottura per ottenere risultati ottimali.

Esempio: Cuocere a vapore 450 g di pesce		
	Passaggi	Display
1	Quando si collega il microonde alla rete elettrica, il simbolo ":" lampeggia.	:
2	Premere il pulsante della funzione di cottura automatica per selezionare l'opzione più adatta alle proprie esigenze.	A.8
3	Premere il pulsante di avvio/ripresa per avviare la cottura. Il tempo rimanente viene visualizzato sul display.	

3.9 Funzione di avvio ritardato

Se non si desidera che il programma selezionato si avvii immediatamente, è possibile impostare la funzione di avvio ritardato seguendo la seguente procedura:

1. Impostare l'ora.
2. Selezionare l'opzione e il tempo di cottura desiderati.

Esempio: Sono le 12.30 e si desidera che il microonde si avvii automaticamente alla massima potenza per 9 minuti e 30 secondi alle 14.20.		
	Passaggi	Display
1	Quando si collega il microonde alla rete elettrica, il simbolo ":" lampeggia.	:
1.1	Premere il tasto dell'orologio.	00:00
1.2	Impostare il valore del tempo utilizzando il selettore tempo/peso.	12:00
1.3	Premere nuovamente il pulsante dell'orologio per confermare l'impostazione dell'ora.	12:00
1.4	Impostare i minuti utilizzando il selettore tempo/peso.	12:30
1.5	Impostare i minuti utilizzando il selettore tempo/peso. Una volta confermata l'impostazione, i minuti smettono di lampeggiare.	12:30
2	Selezionare l'opzione e il tempo di cottura desiderati.	
2.1	Selezionare la potenza desiderata premendo il pulsante corrispondente.	100 P
2.2	Ruotare il selettore tempo/peso per impostare il tempo di cottura.	9:30
3	Premere una volta il pulsante di impostazione per visualizzare l'ora corrente.	

3.1	Impostare il valore del tempo utilizzando il selettore tempo/peso.	
3.2	Premere nuovamente il pulsante Avvio ritardato per confermare il valore del tempo.	
3.3	Impostare i minuti utilizzando il selettore tempo/peso.	14:20
4	Premere il pulsante della funzione di avvio ritardato per confermare l'impostazione. A questo punto si attiva la funzione di avvio ritardato. Il microonde entrerà in funzione alle 14:20.	
5	È possibile verificare l'ora di avvio della funzione di avvio ritardato premendo il pulsante corrispondente.	

3.10 Cottura multistadio

Alcune ricette richiedono una cottura in più fasi. È possibile programmare questo processo come segue:

Esempio: Si vuole cuocere il cibo alla massima potenza per 3 minuti e, dopo questo tempo, si vuole che il microonde funzioni a bassa potenza per 9 minuti. È necessario impostare queste due sequenze.		
	Passaggi	Display
1	La prima sequenza consiste nel far funzionare il microonde alla massima potenza per 3 minuti.	
1.1	Per selezionare il livello di potenza, premere il pulsante corrispondente.	100P
1.2	Impostare il tempo di cottura ruotando il selettore tempo/peso.	3:00
2	La seconda sequenza consiste nel far funzionare il microonde a bassa potenza per 3 minuti.	
2,1	Per selezionare il livello di potenza, premere il pulsante corrispondente.	20P
2.2	Impostare il tempo di cottura ruotando il selettore tempo/peso.	9:00
3	Premere il pulsante di avvio/ripresa per avviare il microonde.	

Nota bene

Al termine della prima sequenza, il microonde avvia automaticamente la sequenza successiva. È possibile impostare un massimo di 4 sequenze per ogni cottura.

3.11 Funzione di blocco della sicurezza dei bambini

Utilizzare questa funzione per bloccare il pannello di controllo durante la pulizia o per impedire

ITALIANO

ai bambini di utilizzare il microonde senza supervisione. Se si attiva questa funzione, tutti i pulsanti saranno inutilizzabili.

Attivare la funzione di blocco bambini: Tenere premuto il tasto di pausa/annullamento per 3 secondi.

Disattivare la funzione di blocco bambini: Tenere nuovamente premuto il tasto di pausa/annullamento per 3 secondi.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Avvertenze:

Prima di pulire l'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Non immergere in acqua o in altri liquidi durante la pulizia.

Se non si pulisce regolarmente il microonde, la sua durata sarà compromessa.

Non utilizzare prodotti detergenti abrasivi o spugne per pulire il microonde.

Non rimuovere il pannello in mica.

Se si nota che il microonde emette odori sgradevoli, seguire uno dei 3 metodi di pulizia indicati di seguito:

A Mettere diverse fette di limone in una tazza, quindi riscaldare ad alta potenza per 2-3 minuti.

B Mettere una tazza di tè rosso e riscaldarla ad alta potenza.

C Mettere le bucce d'arancia e scaldare ad alta potenza per 1 minuto.

Al termine dell'utilizzo del microonde, pulire le superfici interne a contatto con il cibo con un panno umido per rimuovere eventuali residui e asciugarle accuratamente. Il grasso accumulato può surriscaldarsi e prendere fuoco.

Pulire anche l'esterno, la porta, le guarnizioni, il finestrino e le parti adiacenti.

Quando il microonde non è in uso, riporlo in un luogo asciutto e ventilato.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per verificare il corretto funzionamento del microonde, eseguire i seguenti controlli:

1. Riempire una tazza con circa 150 ml di acqua e chiudere lo sportello. La luce interna dovrebbe spegnersi se la porta è chiusa correttamente. Accendere il microonde per un minuto.
2. La lampada si accende?
3. La ventola di raffreddamento funziona?
(Posizionare la mano sulle aperture di ventilazione posteriori).
4. L'acqua si è riscaldata?

Se la risposta a una delle domande precedenti è "No", controllare la presa e il fusibile nella scatola del contatore.

Se sia la presa che il fusibile funzionano correttamente, contattare l'assistenza tecnica Cecotec.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: EU01_100520

Prodotto: Proclean 5010 Flatbed Inox

Potenza nominale di ingresso: 1150 W

Potenza nominale di uscita: 700 W

Frequenza del microonde: 2450 MHz

Tensione: 230 V

Frequenza: 50 Hz

Capacità: 20 l

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, l'utente dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Sistema de bloqueio da porta
2. Janela de visualização
3. Base
4. Cavidade
5. Painel de controlo

Fig. 2

1. Botão de potência
2. Botão da função de cozedura automática
3. Botão do relógio
4. Botão de início/retoma
5. Botão de função Express
6. Botão de descongelação
7. Botão da função de início retardado
8. Botão de pausar/cancelar
9. Seletor de tempo/peso

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de solicitação de assistência.

Conteúdo da caixa

- Micro-ondas
- Manual de instruções

PORTUGUÊS

Nota:

Depois de sair da fábrica, pode ficar algum óleo na cavidade interior do micro-ondas ou nos elementos de aquecimento, o que pode provocar um ligeiro cheiro ou mesmo algum fumo nas primeiras utilizações. Trata-se de um fenómeno normal que desaparecerá com a utilização. No entanto, recomendamos que mantenha as portas e janelas abertas para garantir uma boa ventilação.

Recomendação:

Para evitar que isto aconteça durante a cozedura dos alimentos, aconselha-se colocar um copo de água no micro-ondas, seleccionar a potência máxima e ligar o micro-ondas várias vezes até que este fenómeno deixe de se verificar.

3. FUNCIONAMENTO

3.1 Conexão do micro-ondas à rede eléctrica

Quando o micro-ondas está ligado à rede eléctrica, os valores no visor piscam três vezes. Em seguida, o símbolo ":" piscará para o lembrar de configurar a hora.

3.2 Seletor de tempo/peso

É possível aumentar ou diminuir o tempo de cozedura ou ajustar o peso dos alimentos ao rodar o seletor.

3.3 Botão de pausar/cancelar

Antes de iniciar o programa: Prima este botão para cancelar a seleção.

Enquanto o micro-ondas está a funcionar: Prima este botão uma vez para fazer uma pausa no programa e duas vezes para o cancelar.

Aviso de fim de cozedura

No final da cozedura, aparece no visor a indicação "End" e são emitidos três sinais sonoros para o avisar de que deve retirar os alimentos. Se não for premido o botão de pausar/cancelar ou abrir a porta, é emitido um sinal sonoro de três em três minutos.

3.4 Ajustar a hora

Quando o símbolo ":" estiver a piscar no visor (depois de ligar o micro-ondas), pode premir o botão do relógio para acertar a hora como descrito no exemplo seguinte:

Exemplo: Ajustar a hora às 12:30		
	Passos	Ecrã
1	Ao ligar o micro-ondas à rede eléctrica, o símbolo ":" ficará intermitente.	:
2	Prima o botão do relógio uma vez.	00:00
3	Rode o seletor de tempo/peso para definir o valor do tempo.	12:00
4	Prima o botão do relógio uma segunda vez.	12:00
5	Rode o seletor de tempo/peso para definir o valor dos minutos.	12:30
6	Prima novamente o botão ou aguarde 5 segundos sem qualquer operação para que a definição seja confirmada.	

3.6 Cozinhar/aquecer no micro-ondas

O micro-ondas permite-lhe cozinhar e aquecer alimentos. Prima o botão de potência para selecionar o nível pretendido (100P - 80P - 60P - 40P - 20P).

Potência alta	O micro-ondas funcionará a 100% de potência. Este nível de potência é adequado para aquecer rapidamente os alimentos.
Potência média-alta	O micro-ondas funcionará a 80% de potência. Este nível de potência é adequado para aquecer rapidamente os alimentos, mas sem utilizar a potência máxima.
Potência média	O micro-ondas funcionará a 60% de potência. Este nível de potência é adequado para o aquecimento a vapor.
Potência média-baixa	O micro-ondas funcionará a 40% de potência. Este nível de potência é adequado para descongelar alimentos.
Potência baixa	O micro-ondas funcionará a 20% de potência. Este nível de potência é adequado para manter os alimentos quentes.

Advertência

Tempo máximo: O tempo máximo programável é de 60 minutos.

Grelha: Não utilize uma grelha no interior do micro-ondas.

Vazio: Não utilize o micro-ondas se este estiver vazio.

Mover os alimentos: Se virar os alimentos durante a cozedura, prima a tecla de iniciar/retomar para continuar.

Retirada de alimentos: Se pretender retirar os alimentos antes de terminar o tempo programado, prima o botão de pausar/cancelar para evitar um reinício involuntário do micro-ondas.

PORTUGUÊS

Potência Máxima: A potência máxima será automaticamente reduzida após um determinado período de tempo para proteger a vida útil do aparelho.

Exemplo: Cozinhar em potência média-alta durante 10 minutos.		
	Passos	Ecrã
1	Ao ligar o micro-ondas à rede eléctrica, o símbolo ":" ficará intermitente.	:
2	Seleccione a potência de micro-ondas pretendida ao premir o botão correspondente, um após o outro.	80P
3	Defina o tempo de cozedura ao rodar o seletor do tempo/peso.	10:00
4	Prima o botão de iniciar/retomar para começar a cozinhar. O ecrã mostrará o tempo restante.	

3.6 Função Express

Prima o botão da função Express para a ativar. O visor apresentará os tempos 0:30, 1:00 ou 1:30, consoante a sua seleção.

Esta função é ideal para aquecer rapidamente uma chávena de água ou qualquer outro líquido sem ter de acertar o tempo manualmente. Escolha o programa adequado de acordo com a quantidade de líquido que colocou no micro-ondas.

Exemplo: Utilizar a função Express durante 1 minuto		
	Passos	Ecrã
1	Ao ligar o micro-ondas à rede eléctrica, o símbolo ":" ficará intermitente.	:
2	Prima consecutivamente o botão de função Express até seleccionar o programa pretendido.	1:00
3	Prima o botão de iniciar/retomar para ligar o micro-ondas.	

3.7 Descongelação

Para utilizar a função de descongelação, prima o botão de descongelação 1 a 3 vezes, consoante a opção pretendida. O visor mostrará d.1, d.2, ou d.3 consoante a sua seleção:

d.1	Esta opção é adequada para descongelar carne com peso entre 100 g e 2 kg.
d.2	Esta opção é adequada para descongelar aves de criação com peso entre 200 g e 3 kg.
d.3	Esta opção destina-se à descongelação de mariscos com peso entre 100 g e 900 g.

Advertências:

- Recomenda-se virar os alimentos no meio do processo de descongelação.
- A descongelação demora mais tempo do que a cozedura dos alimentos.
- Quando os alimentos puderem ser facilmente cortados com uma faca, estão completamente descongelados.
- As ondas de micro-ondas atravessam cerca de 4 cm na maioria dos alimentos.
- Os alimentos descongelados devem ser consumidos o mais rapidamente possível. Não é aconselhável voltar a congelá-los.

Exemplo: Descongelar 0,4 kg de carne de aves		
	Passos	Ecrã
1	Ao ligar o micro-ondas à rede eléctrica, o símbolo ":" ficará intermitente.	:
2	Prima o botão de descongelar para seleccionar o tipo de alimento.	d.2
3	Gire o seletor para seleccionar o tempo/peso do alimento.	0.4
4	Prima o botão iniciar/retomar para iniciar o processo de descongelação do micro-ondas.	
5	Durante a descongelação, são emitidos 2 sinais sonoros para lhe avisar de que deve virar os alimentos. Abra a porta, vire os alimentos, Após, feche a tampa. Prima novamente o botão de iniciar/retomar para continuar o processo de descongelação.	

3.8 Função de cozedura automática

Este micro-ondas tem uma função de cozedura automática. Quando o símbolo ":" pisca no ecrã, prima o botão de cozedura automática 1 a 8 vezes, consoante a opção pretendida. O visor mostrará A.1, A.2, ..., A.8 de acordo com a sua seleção.

Escolha a opção adequada em função do tipo e do peso dos alimentos e siga rigorosamente as instruções do quadro seguinte.

Ecrã	Tipo de alimento	Informação
A.1	Pipocas de milho	Esta opção é adequada para preparar um saco de pipocas com um peso não superior a 85 g. Quando vir que os grãos de milho deixam de estalar, prima o botão de pausar/cancelar para parar o processo.
A.2	Pipocas de milho	Esta opção é adequada para preparar um saco de pipocas com um peso não superior a 100 g.

PORTUGUÊS

A.3	Pizza	Esta opção é adequada para aquecer uma fatia de pizza refrigerada até 150 g.
A.4	Bebidas	Esta opção é adequada para aquecer um copo de 250 ml de líquido. A temperatura deste líquido deve estar entre 5 e 10 °C. Utilize uma chávena ou copo de boca larga.
A.5	Bebidas	Esta opção é adequada para aquecer um copo de 500 ml de líquido. A temperatura deste líquido deve estar entre 5 e 10 °C. Utilize uma chávena ou copo de boca larga.
A.6	Batatas	Esta opção é adequada para cozinhar batatas cortadas em tiras. O peso total das batatas não deve exceder 450 g. Coloque as batatas cortadas em tiras numa tigela grande e feche-a com película aderente para evitar que as batatas percam a humidade.
A.7	Batatas	Esta opção é a mesma que a anterior, mas neste caso o peso total das batatas não deve exceder 650 g.
A.8	Peixe	Esta opção é adequada para cozer a vapor filetes de peixe até 450 g. Após lavar o peixe e retirar as escamas, faça um corte na pele do peixe e coloque-o num prato raso com 22-27 cm de diâmetro. Polvilhe ligeiramente com os condimentos e cubra com uma película fina para evitar a perda de água. Quando terminar de cozinhar, deixe repousar durante 2 minutos.

Advertências:

Os alimentos devem estar a uma temperatura entre 20°C e 25°C °C. Se for inferior ou superior a estes valores, ajuste o tempo de cozedura em conformidade.

A temperatura, o peso e as formas dos alimentos influenciarão muito o processo de cozedura. Se as características dos alimentos a cozinhar não corresponderem totalmente às descritas, ajuste o tempo de cozedura para obter um melhor resultado.

Exemplo: Cozer 450 gramas de peixe ao vapor		
	Passos	Ecrã
1	Ao ligar o micro-ondas à rede eléctrica, o símbolo ":" ficará intermitente.	:
2	Prima o botão da função de cozedura automática para seleccionar a opção que melhor se adapta às suas necessidades.	A.8
3	Prima o botão de iniciar/retomar para começar a cozinhar. O ecrã mostrará o tempo restante.	

3.9 Função de início retardado

Se não quiser que o programa selecionado comece imediatamente, pode definir a função de início retardado através dos passos abaixo:

1. Configuração da hora.
2. Selecione a opção desejada e o tempo de cozedura.

Exemplo: Atualmente são as 12:30 e pretende que o micro-ondas arranque automaticamente na potência máxima durante 9 minutos e 30 segundos às 14:20.		
	Passos	Ecrã
1	Ao ligar o micro-ondas à rede eléctrica, o símbolo ":" ficará intermitente.	:
1.1	Pressione o botão do relógio.	00:00
1.2	Defina o valor do tempo com o seletor de tempo/peso.	12:00
1.3	Prima novamente o botão do relógio para confirmar a definição da hora.	12:00
1.4	Configure os minutos a girar o seletor do peso/tempo.	12:30
1,5	Prima novamente o botão do relógio para confirmar a definição dos minutos ou aguarde 5 segundos sem efetuar qualquer operação. Quando a definição for confirmada, os minutos deixarão de piscar.	12:30
2	Selecione a opção desejada e o tempo de cozedura.	
2.1	Selecionar a potência pretendida ao premir o botão correspondente.	100 P
2.2	Rode o seletor de tempo/peso para introduzir o tempo de cozedura.	9:30
3	Prima o botão de início retardado uma vez para visualizar a hora atual.	
3.1	Defina o valor da hora com o seletor de tempo/peso.	
3.2	Prima novamente o botão de início retardado para confirmar o valor da hora.	
3.3	Configure os minutos a girar o seletor do peso/tempo.	14:20
4	Prima novamente o botão de início retardado para confirmar o ajuste. Neste ponto, a função de início retardado será activada. O microondas entrará em funcionamento a partir das 14.20.	
5	Pode verificar a hora de início da função de arranque retardado ao premir o botão correspondente.	

PORTUGUÊS

3.10 Cozedura em várias fases

Algumas receitas requerem uma cozedura em várias fases. É possível programar este processo da seguinte forma:

Exemplo: Pretende cozinhar os alimentos na potência máxima durante 3 minutos e, após este tempo, pretende que o micro-ondas funcione na potência baixa durante 9 minutos. Terá de configurar estas duas sequências.		
	Passos	Ecrã
1	A primeira fase consiste em pôr o micro-ondas a funcionar na potência máxima durante 3 minutos.	
1.1	Para seleccionar o nível de potência, prima o botão correspondente.	100P
1.2	Defina o tempo de cozedura ao rodar o seletor do tempo/peso.	3:00
2	A segunda sequência consiste em pôr o micro-ondas a funcionar em potência baixa durante 9 minutos.	
2.1	Para seleccionar o nível de potência, prima o botão correspondente.	20P
2.2	Defina o tempo de cozedura ao rodar o seletor do tempo/peso.	9:00
3	Prima o botão de iniciar/retomar para ligar o micro-ondas.	

Notas

Quando a primeira fase estiver concluída, o micro-ondas iniciará automaticamente a fase seguinte.

É possível definir um máximo de 4 sequências por cozedura.

3.11 Função de bloqueio de segurança para crianças

Utilize esta função para bloquear o painel de controlo quando limpar ou para impedir que as crianças utilizem o micro-ondas sem supervisão. Quando esta função é activada, todos os botões ficam inoperacionais.

Ativar a função de bloqueio para crianças: Mantenha pressionado o botão de iniciar/pausar durante 3 segundos.

Desativar a função de bloqueio para crianças: Mantenha pressionado o botão de pausar/cancelar durante 3 segundos.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Advertências:

Antes de limpar ou reparar, desligue o aparelho da corrente. Não mergulhe em água ou qualquer outro líquido durante a limpeza.

Se não limpar o micro-ondas regularmente, a sua vida útil será afetada.

Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou esfregões para limpar o micro-ondas.

Não retire a placa de mica.

Se notar que o micro-ondas está a emitir odores desagradáveis, siga um dos 3 métodos de limpeza abaixo:

A Coloque um copo com várias rodela de limão no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 2 ou 3 minutos.

B Coloque uma chávena de chá vermelho e aqueça-a na potência máxima.

C Coloque algumas cascas de laranja e aqueça em potência alta durante 1 minuto.

Quando terminar de utilizar o micro-ondas, limpe as superfícies interiores que estiveram em contacto com os alimentos com um pano húmido para remover quaisquer resíduos e depois seque-as bem. A gordura acumulada pode sobreaquecer e começar a deitar fumo ou a incendiar-se.

Limpe também o exterior, a porta, as peças vedantes, as janelas e as peças adjacentes.

Quando o micro-ondas não estiver a ser utilizado, coloque-o num local seco e ventilado.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Para verificar se o micro-ondas está a funcionar corretamente, efetuar as seguintes verificações:

1. Encha uma tigela com cerca de 150 ml de água e feche a porta. A luz interior deve apagar-se se a porta estiver corretamente fechada. Lige o micro-ondas durante um minuto.

2. A lâmpada acende-se?

3. O ventilador de arrefecimento funciona?

(Coloque a mão sobre as aberturas de ventilação traseiras).

4. A água aqueceu?

Se a resposta a qualquer uma das perguntas anteriores for "Não", verifique a tomada e o fusível na caixa do contador.

Se a tomada ou o fusível não estiver a funcionar corretamente, contacte a Assistência Técnica Cecotec.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: EU01_100520

Produto: Proclean 5010 Flatbed Inox

Potência nominal de entrada: 1150 W

Potência nominal de saída: 700 W

Frequência micro-ondas: 2450 MHz

PORTUGUÊS

Tensão: 230 V
Frequência: 50 Hz
Capacidade: 20 L

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Vergrendeling van de deur
2. Weergavevenster
3. Basis
4. Binnenruimte
5. Bedieningspaneel

Fig. 2

1. Vermogensknop
2. Knop voor automatische kookfunctie
3. Klokknop
4. Start/hervatten knop
5. Express-functieknop
6. Ontdooiknop
7. Uitgestelde start functieknop
8. Pauze/annuleringsknop
9. Tijd-/gewichtskeuzeschakelaar

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van een verzoek om assistentie.

Inhoud van de doos

- Magnetron
- Handleiding

NEDERLANDS

Opmerking:

Na het verlaten van de fabriek kan er wat olie achterblijven in de binnenruimte van de magnetron of op de verwarmingselementen, wat een lichte geur of zelfs wat rook kan veroorzaken de eerste paar keren dat de oven wordt gebruikt. Dit is een normaal verschijnsel dat zal verdwijnen als je het gebruikt. We raden je echter aan om deuren en ramen open te houden voor een goede ventilatie.

Aanbeveling:

Om dit te voorkomen tijdens het bereiden van voedsel, raden we u aan een kopje water in de magnetron te doen, het maximale vermogen te selecteren en de magnetron een paar keer aan te zetten totdat dit verschijnsel niet meer optreedt.

3. WERKING

3.1 De magnetronoven aansluiten op het lichtnet

Als de magnetron op het lichtnet is aangesloten, knipperen de waarden op het display drie keer. Daarna knippert alleen het symbool «:» om je eraan te herinneren de tijd in te stellen.

3.2 Tijd/gewicht selector

Gebruik deze keuzeschakelaar om de bereidingstijd te verlengen of te verkorten en het gewicht van het voedsel aan te passen.

3.3 Pauze/annuleringsknop

Voordat u het programma start: Druk op deze knop om de selectie te annuleren.

Terwijl de magnetron draait: Druk één keer op deze knop om het programma te pauzeren en twee keer om het te annuleren.

Waarschuwing einde koken

Aan het einde van het koken verschijnt «End» op het display en hoort u drie piepjes om u te vragen het voedsel te verwijderen. Als u niet op de pauze-/annuleringsknop drukt of de deur niet opent, hoort u om de drie minuten een pieptoon.

3.4 De tijd instellen

Wanneer het symbool «:» knippert op het display (na het inschakelen van de magnetron), kunt u op de kloktoets drukken om de tijd in te stellen zoals beschreven in het volgende voorbeeld:

Voorbeeld: Stel de tijd in op 12:30		
	Stappen	Display
1	Wanneer u de magnetron aansluit op het lichtnet, knippert het symbool «:».	:
2	Druk één keer op de klokknop.	00:00
3	Draai aan de tijd-/gewicht-keuzeknop om de tijds waarde in te stellen.	12:00
4	Druk een tweede keer op de klokknop.	12:00
5	Draai aan de tijd-/gewichtskiezer om de minutenwaarde in te stellen.	12:30
6	Druk nogmaals op de knop of wacht 5 seconden zonder bediening om de instelling te bevestigen.	

3.5 Koken/opwarmen in een magnetron

Met de magnetron kun je voedsel koken en verwarmen. Druk op de aan/uit-knop om het gewenste niveau te selecteren (100P - 80P - 60P - 40P - 20P).

Hoog vermogen	De magnetron moet op 100 % vermogen werken. Dit vermogensniveau is geschikt om voedsel snel op te warmen.
Gemiddeld-hoog vermogen	De magnetron moet op 80 % vermogen werken. Dit vermogensniveau is geschikt om voedsel snel op te warmen, maar zonder het volle vermogen te gebruiken.
Gemiddeld vermogen	De magnetron moet op 60 % vermogen werken. Dit vermogensniveau is geschikt voor stoomverwarming.
Gemiddeld-laag vermogen	De magnetron moet op 40 % vermogen werken. Dit vermogensniveau is geschikt voor het ontdooien van voedsel.
Laag vermogen	De magnetron moet op 20 % vermogen werken. Dit vermogensniveau is geschikt om voedsel warm te houden.

Waarschuwing

Maximale tijd: De maximaal programmeerbare tijd is 60 minuten.

Rooster: Gebruik geen rekje in de magnetron.

Leeg: Gebruik de magnetron niet als deze leeg is.

Verplaats voedsel: Als u het voedsel tijdens het koken omdraait, drukt u op de knop start/resume om verder te gaan.

Trek voedsel terug: Als u het voedsel verwijdert voor het einde van de geprogrammeerde

NEDERLANDS

tijd, druk dan op de pauze/annuleringsknop om te voorkomen dat de magnetron per ongeluk opnieuw start.

Maximaal vermogen: Het maximale vermogen wordt na een bepaalde tijd automatisch verlaagd om de levensduur van het apparaat te beschermen.

Voorbeeld: Kook 10 minuten op middelhoog vermogen.		
	Stappen	Display
1	Wanneer u de magnetron aansluit op het lichtnet, knippert het symbool «:».	:
2	Selecteer het gewenste magnetronvermogen door achtereenvolgens op de bijbehorende knop te drukken.	80P
3	Stel de kooktijd in door aan de tijd/gewicht-keuzeknop te draaien.	10:00
4	Druk op de knop start/resume om het koken te starten. De resterende tijd wordt weergegeven op het display.	

3.6 Uitdrukfunctie

Druk op de Express-functieknop om deze te activeren. Het display toont de tijden 0:30, 1:00 of 1:30, afhankelijk van je keuze.

Deze functie is ideaal om snel een kopje water of een andere vloeistof op te warmen zonder de tijd handmatig in te stellen. Kies het juiste programma afhankelijk van de hoeveelheid vloeistof die u in de magnetron heeft gedaan.

Voorbeeld: Gebruik de Express-functie gedurende 1 minuut		
	Stappen	Display
1	Wanneer u de magnetron aansluit op het lichtnet, knippert het symbool «:».	:
2	Druk achtereenvolgens op de functietoets Express tot het gewenste programma is geselecteerd.	1:00
3	Druk op de toets start/resume om de magnetron te starten.	

3.7 Ontdooien

Om de ontdooifunctie te gebruiken, drukt u 1 tot 3 keer op de ontdooiknop, afhankelijk van de gewenste optie. Op het scherm verschijnt d.1, d.2 of d.3, afhankelijk van je keuze.

d.1	Deze optie is geschikt voor het ontdooien van vlees met een gewicht tussen 100 g en 2 kg.
-----	---

d.2	Deze optie is geschikt voor het ontdooien van gevogelte met een gewicht tussen 200 g en 3 kg.
d.3	Deze optie is voor het ontdooien van zeevruchten met een gewicht tussen 100 en 900 g.

Waarschuwingen:

- Het wordt aanbevolen om het voedsel halverwege het ontdooiproces om te draaien.
- Ontdooien duurt langer dan koken.
- Wanneer het voedsel gemakkelijk met een mes gesneden kan worden, is het volledig ontdooid.
- Microgolven dringen ongeveer 4 cm door in de meeste voedingsmiddelen.
- Ontdooid voedsel moet zo snel mogelijk worden geconsumeerd; opnieuw invriezen wordt niet aanbevolen.

Voorbeeld: Ontdooi 400 g gevogeltevlees		
	Stappen	Display
1	Wanneer u de magnetron aansluit op het lichtnet, knippert het symbool «:».	:
2	Druk op de ontdooinop om het soort voedsel te selecteren.	d.2
3	Draai aan de tijd-/gewichtskiezer om het gewicht van het voedsel aan te passen.	0.4
4	Druk op de knop start/resume om het ontdooiproces van de magnetron te starten.	
5	Tijdens het ontdooien klinken twee piepjes om je te vragen het voedsel om te draaien. Open de deur en draai het voedsel om. Sluit dan de deur. Druk nogmaals op de knop start/resume om het ontdooiproces voort te zetten.	

3.8 Automatische kookfunctie

Deze magnetron heeft een automatische kookfunctie. Wanneer het symbool «:» knippert op het display, drukt u 1 tot 8 keer op de knop Auto Cook, afhankelijk van de gewenste optie. Op het display verschijnt A.1, A.2, ..., A.8, afhankelijk van je selectie.

Kies de juiste optie op basis van het type en gewicht van het voedsel en volg de instructies in de onderstaande tabel strikt op.

NEDERLANDS

Display	Soort voedsel	Informatie
A.1	Popcorn	Deze optie is geschikt voor het bereiden van één zak popcorn van maximaal 85 g. Wanneer je ziet dat de maïskorrels niet meer knallen, druk je op de pauze/annuleer knop om het proces te stoppen.
A.2	Popcorn	Deze optie is geschikt voor het bereiden van één zak popcorn van maximaal 100 g.
A.3	Pizza	Deze optie is geschikt voor het opwarmen van een gekoelde pizzaplak tot 150g.
A.4	Drinken	Deze optie is geschikt voor het verwarmen van een kopje vloeistof van 250 ml. De temperatuur van deze vloeistof moet tussen 5 en 10 °C liggen. Gebruik een beker of glas met een wijde opening.
A.5	Drinken	Deze optie is geschikt voor het verwarmen van een kopje vloeistof van 500 ml. De temperatuur van deze vloeistof moet tussen 5 en 10 °C liggen. Gebruik een beker of glas met een wijde opening.
A.6	Aardappelen	Deze optie is geschikt voor het koken van in reepjes gesneden aardappelen. Het totale gewicht van de aardappelen mag niet meer zijn dan 450 g. Doe de in reepjes gesneden aardappelen in een grote kom en dek af met huishoudfolie om te voorkomen dat de aardappelen vocht verliezen.
A.7	Aardappelen	Deze optie is hetzelfde als de vorige, maar in dit geval mag het totale gewicht van de aardappelen niet meer zijn dan 650 g.
A.8	Vis	Deze optie is geschikt voor het stomen van visfilets tot 450g. Nadat je de vis hebt gewassen en de schubben hebt verwijderd, snijd je een sneetje in de huid en leg je de vis in een ondiepe schaal met een diameter van 22-27 cm. Bestrooi lichtjes met toppings en bedek met een dun laagje om waterverlies te voorkomen. Laat na het koken 2 minuten staan.

Waarschuwingen:

De temperatuur van het voedsel voor het koken moet tussen de 20 en 25 °C zijn. Als het lager of hoger is dan deze waarden, pas de kooktijd dan dienovereenkomstig aan.

De temperatuur, het gewicht en de vorm van het voedsel hebben een grote invloed op het koken. Als de kenmerken van het voedsel niet helemaal overeenkomen met de beschreven kenmerken, pas dan de kooktijd aan voor de beste resultaten.

Voorbeeld: Stoom 450 g vis		
	Stappen	Display
1	Wanneer u de magnetron aansluit op het lichtnet, knippert het symbool «:».	:
2	Druk op de knop voor de automatische kookfunctie om de optie te selecteren die het beste bij uw behoeften past.	A.8
3	Druk op de knop start/resume om het koken te starten. De resterende tijd wordt weergegeven op het display.	

3.9 Vertraagde startfunctie

Als je niet wilt dat het geselecteerde programma meteen start, kun je de uitgestelde startfunctie instellen door deze stappen te volgen:

1. Stel de tijd in.
2. Selecteer de gewenste optie en kooktijd.

Voorbeeld: Het is op dit moment 12:30 en u wilt dat de magnetron om 14:20 automatisch start op maximaal vermogen gedurende 9 minuten en 30 seconden.		
	Stappen	Display
1	Wanneer u de magnetron aansluit op het lichtnet, knippert het symbool «:».	:
1.1	Druk op de Klok.	00:00
1.2	Stel de tijdwaarde in met de tijd-/gewichtskiezer.	12:00
1.3	Druk nogmaals op de klokknop om de tijdsinstelling te bevestigen.	12:00
1.4	Stel de minuten in met de tijd-/gewichtskiezer.	12:30
1.5	Druk nogmaals op de klokknop om de minuteninstelling te bevestigen of wacht 5 seconden zonder een handeling uit te voeren. Zodra de instelling is bevestigd, stoppen de minuten met knipperen.	12:30
2	Selecteer de gewenste kooptie en tijd.	
2.1	Selecteer het gewenste vermogen door op de bijbehorende knop te drukken.	100 P
2.2	Draai aan de tijd/gewicht-keuzeknop om de kooktijd in te stellen.	9:30
3	Druk eenmaal op de instelknop om de huidige tijd weer te geven.	
3.1	Stel de tijdwaarde in met de tijd-/gewichtskiezer.	

NEDERLANDS

3.2	Druk nogmaals op de knop Uitgestelde start om de tijdswaarde te bevestigen.	
3.3	Stel de minuten in met de tijd-/gewichtskiezer.	14:20
4	Druk op de functietoets voor uitgestelde start om de instelling te bevestigen. Op dit punt wordt de uitgestelde startfunctie geactiveerd. De magnetron begint te werken om 14.20 uur.	
5	U kunt de starttijd van de uitgestelde startfunctie controleren door op de bijbehorende knop te drukken.	

3.10 Meertraps koken

Sommige recepten moeten in verschillende fasen worden bereid. Je kunt dit proces als volgt plannen:

Voorbeeld: U wilt het voedsel 3 minuten op maximaal vermogen bereiden en daarna wilt u de magnetron 9 minuten op laag vermogen laten werken. Je moet deze twee reeksen instellen.		
	Stappen	Display
1	De eerste reeks bestaat uit het 3 minuten laten draaien van de magnetron op maximaal vermogen.	
1.1	Druk op de bijbehorende knop om het vermogensniveau te selecteren.	100P
1.2	Stel de kooktijd in door aan de tijd/gewicht-keuzeknop te draaien.	3:00
2	De tweede reeks bestaat uit het 9 minuten op laag vermogen laten draaien van de magnetron.	
2.1	Druk op de bijbehorende knop om het vermogensniveau te selecteren.	20P
2.2	Stel de kooktijd in door aan de tijd/gewicht-keuzeknop te draaien.	9:00
3	Druk op de toets start/resume om de magnetron te starten.	

Notities

Als de eerste reeks klaar is, start de magnetron automatisch de volgende reeks. Er kunnen maximaal 4 sequenties worden ingesteld per bereiding.

3.11 Functie kinderslot

Gebruik deze functie om het bedieningspaneel te vergrendelen tijdens het schoonmaken of om te voorkomen dat kinderen de magnetron zonder toezicht gebruiken. Als je deze functie activeert, werken alle knoppen niet meer.

Activeer de kindervergrendelingsfunctie: Houd de knop Pauze/annuleren 3 seconden ingedrukt.

Deactiveer de functie kinderslot: Houd de knop Pauze/annuleren opnieuw 3 seconden ingedrukt.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Waarschuwingen:

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Niet onderdompelen in water of een andere vloeistof tijdens het schoonmaken.

Als u de magnetron niet regelmatig schoonmaakt, gaat deze minder lang mee.

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes om de magnetron schoon te maken.

Verwijder de micaplaat niet.

Als u merkt dat de magnetron onaangename geuren afgeeft, volg dan een van de 3 onderstaande reinigingsmethoden:

- A Doe verschillende schijfjes citroen in een kopje en verwarm 2-3 minuten op hoog vermogen.
- B Zet een kopje rode thee en verwarm het op hoog vermogen.
- C Doe er wat sinaasappelschillen in en verwarm 1 minuut op hoog vermogen.

Wanneer u klaar bent met het gebruik van de magnetron, veegt u de oppervlakken aan de binnenkant die in contact zijn geweest met voedsel af met een vochtige doek om eventuele resten te verwijderen en droogt u ze vervolgens grondig af. Opgehoopt vet kan oververhit raken en vlam vatten

Reinig ook de buitenkant, de deur, afdichtingen, ramen en aangrenzende onderdelen.

Zet de magnetron op een droge en geventileerde plaats als u hem niet gebruikt.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Voer de volgende controles uit om te controleren of de magnetron goed werkt:

1. Vul een kopje met ongeveer 150 ml water en sluit de deur. De binnenverlichting moet uitgaan als de deur goed gesloten is. Zet de magnetron één minuut aan.
2. Brandt de lamp?
3. Werkt de koelventilator?

(Plaats uw hand over de ventilatieopeningen aan de achterkant).

4. Is het water opgewarmd?

Als het antwoord op een van de bovenstaande vragen «Nee» is, controleer dan het stopcontact en de zekering in de meterkast.

Als zowel het stopcontact als de zekering niet goed werken, neem dan contact op met de technische ondersteuning van Cecotec.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: EU01_100520
Product: Proclean 5010 Flatbed Inox

Nominaal ingangsvermogen: 1150 W
Nominaal uitgangsvermogen: 700 W
Magnetronfrequentie: 2450 MHz
Voltage: 230 V
Frequentie: 50 Hz
Capaciteit: 20 L

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. System blokady drzwi
2. Szyba
3. Podstawa
4. Komora
5. Panel sterowania

Rys. 2

1. Przycisk mocy
2. Przycisk funkcji automatycznego gotowania
3. Przycisk zegara
4. Przycisk rozpocząć/wznowić
5. Przycisk funkcji Express
6. Przycisk rozmrażania
7. Przycisk funkcji opóźnionego startu
8. Przycisk wstrzymaj/anuluj
9. Selektor czasu/wagi

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregokolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

Zawartość opakowania

- Kuchenka mikrofalowa
- Instrukcja obsługi

Uwaga:

Po opuszczeniu fabryki, we wnętrzu kuchenki mikrofalowej lub na elementach grzejnych może pozostać niewielka ilość oleju, co może powodować delikatny zapach lub nawet dym podczas kilku pierwszych użyc. Jest to normalne zjawisko, które zanika wraz z użytkowaniem. Zalecamy jednak pozostawienie otwartych drzwi i okien, aby zapewnić dobrą wentylację.

Zalecenia:

Aby zapobiec temu zjawisku podczas gotowania żywności, zalecamy umieszczenie filiżanki wody w kuchenke mikrofalowej, wybranie maksymalnej mocy i włączenie kuchenki mikrofalowej kilka razy, aż zjawisko to przestanie występować.

3. FUNKCJONOWANIE

3.1 Podłączenie kuchenki mikrofalowej do zasilania sieciowego

Gdy kuchenka mikrofalowa jest podłączona do zasilania, wartości na ekranie migają trzykrotnie. Następnie migać będzie tylko symbol «:», przypominając o konieczności ustawienia godziny.

3.2 Selektor czasu/wagi

Użyj tego selektora, aby wydłużyć lub skrócić czas gotowania i dostosować wagę potrawy.

3.3 Przycisk wstrzymaj/anuluj

Przed rozpoczęciem programu: naciśnij ten przycisk, aby anulować wybór.

Podczas pracy kuchenki mikrofalowej: naciśnij ten przycisk jeden raz, aby wstrzymać program i dwa razy, aby go anulować.

Ostrzeżenie o zakończeniu gotowania

Po zakończeniu gotowania na ekranie zostanie wyświetlony komunikat «End» i rozlegną się trzy sygnały dźwiękowe, aby poprosić o wyjęcie potrawy. Jeśli nie naciśniesz przycisku wstrzymaj/anuluj lub nie otworzysz drzwiczek, co trzy minuty emitowany będzie sygnał dźwiękowy.

3.4 Ustawianie czasu

Gdy na ekranie miga symbol «:» (po włączeniu kuchenki mikrofalowej), można nacisnąć przycisk zegara, aby ustawić godzinę w sposób opisany w poniższym przykładzie:

POLSKI

Przykład: Ustawienie godziny na 12:30		
	Kroki	Ekran
1	Po podłączeniu kuchenki mikrofalowej do zasilania, symbol «>» będzie migać.	:
2	Naciśnij raz przycisk zegara.	00:00
3	Przekręć selektor czasu/wagi, aby ustawić godzinę.	12:00
4	Naciśnij przycisk zegara po raz drugi.	12:00
5	Obróć selektor czasu/wagi, aby ustawić minuty.	12:30
6	Naciśnij przycisk ponownie lub odczekaj 5 sekund bez wykonywania żadnych czynności, aby potwierdzić ustawienie.	

3.5 Gotowanie/podgrzewanie w kuchence mikrofalowej

Kuchenka mikrofalowa umożliwia gotowanie i podgrzewanie żywności. Naciśnij przycisk mocy, aby wybrać żądany poziom (100P - 80P - 60P - 40P - 20P).

Moc wysoka	Kuchenka mikrofalowa działa na 100% mocy. Ten poziom mocy jest odpowiedni do szybkiego podgrzewania żywności.
Moc średnia-wysoka	Kuchenka mikrofalowa działa na 80% mocy. Ten poziom mocy jest odpowiedni do szybkiego podgrzewania żywności, ale bez użycia maksymalnej mocy.
Moc średnia	Kuchenka mikrofalowa działa na 60% mocy. Ten poziom mocy jest odpowiedni do podgrzewania parą.
Niższa średnia moc	Kuchenka mikrofalowa działa na 40% mocy. Ten poziom mocy jest odpowiedni do rozmrażania żywności.
Niska moc	Kuchenka mikrofalowa działa na 20% mocy. Ten poziom mocy jest odpowiedni do utrzymywania ciepła potraw.

Ostrzeżenie

Maksymalny czas: maksymalny programowalny czas to 60 minut.

Ruszt: nie używaj rusztu wewnątrz kuchenki mikrofalowej.

Kuchenka mikrofalowa bez włożonej żywności: nie używaj kuchenki mikrofalowej, jeśli jest pusta.

Obróć jedzenie: Jeśli obrócisz jedzenie podczas gotowania, naciśnij przycisk rozpocząć/wznówić, aby kontynuować.

Wycofać jedzenie: Jeśli wyjmiesz jedzenie przed upływem zaprogramowanego czasu, naciśnij przycisk wstrzymaj/anuluj, aby zapobiec przypadkowemu wznowieniu pracy kuchenki mikrofalowej.

Maksymalna moc: Maksymalna moc zostanie automatycznie zmniejszona po pewnym czasie w celu ochrony żywotności urządzenia.

Przykład: Gotować na średnio wysokiej mocy przez 10 minut.		
	Kroki	Ekran
1	Po podłączeniu kuchenki mikrofalowej do zasilania, symbol «:» będzie migać.	:
2	Wybierz żądaną moc mikrofal, naciskając kolejno odpowiedni przycisk.	80P
3	Ustaw czas gotowania, obracając selektor czasu/wagi.	10:00
4	Naciśnij przycisk rozpocząć/wznówić, aby rozpocząć gotowanie. Na ekranie zostanie wyświetlony pozostały czas.	

3.6 Funkcja Express

Naciśnij przycisk funkcji Express, aby ją aktywować. Na ekranie pojawi się czas 0:30, 1:00 lub 1:30, w zależności od dokonanego wyboru.

Funkcja ta jest idealna do szybkiego podgrzewania filiżanki wody lub innego płynu bez konieczności manualnego ustawiania czasu. Wybierz odpowiedni program w zależności od ilości płynu włożonego do kuchenki mikrofalowej.

Przykład: Używanie funkcji Express przez 1 minutę		
	Kroki	Ekran
1	Po podłączeniu kuchenki mikrofalowej do zasilania, symbol «:» będzie migać.	:
2	Naciskaj kolejno przycisk funkcji Express, aż wybrany zostanie żądany program.	1:00
3	Naciśnij przycisk rozpocząć/wznówić, aby uruchomić kuchenkę mikrofalową.	

3.7 Rozmrażanie

Aby użyć funkcji rozmrażania, naciśnij przycisk rozmrażania od 1 do 3 razy, w zależności od wybranej opcji. Na ekranie pojawi się d.1, d.2 lub d.3, w zależności od dokonanego wyboru.

POLSKI

d.1	Ta opcja jest odpowiednia do rozmrażania mięsa o wadze od 100 g do 2 kg.
d.2	Ta opcja jest odpowiednia do rozmrażania drobiu o wadze od 200 g do 3 kg.
d.3	Ta opcja jest odpowiednia do rozmrażania owoców morza o wadze od 100 g do 900 g.

Ostrzeżenia:

- Zaleca się obrócenie żywności w połowie procesu rozmrażania.
- Rozmrażanie trwa dłużej niż gotowanie.
- Gdy żywność można łatwo pokroić nożem, jest ona całkowicie rozmrożona.
- Mikrofałe przenikają około 4 cm w głąb większości produktów spożywczych.
- Rozmrożoną żywność należy spożyć tak szybko, jak to możliwe; ponowne zamrażanie nie jest zalecane.

Przykład: Rozmrażanie 400 g mięsa drobiowego		
	Kroki	Ekran
1	Po podłączeniu kuchenki mikrofalowej do zasilania, symbol «:» będzie migać.	:
2	Naciśnij przycisk rozmrażania, aby wybrać rodzaj żywności.	d.2
3	Obróć selektor czasu/wagi, aby dostosować wagę potrawy.	0.4
4	Naciśnij przycisk rozpocząć/wznović, aby rozpocząć proces rozmrażania w kuchence mikrofalowej.	
5	Podczas rozmrażania rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe zachęcające do obrócenia żywności. Otwórz drzwi i odwróć jedzenie. Następnie zamknij drzwi. Naciśnij ponownie przycisk rozpocząć/wznović, aby kontynuować proces rozmrażania.	

3.8 Funkcja automatycznego gotowania

Ta kuchenka mikrofalowa dysponuje funkcją automatycznego gotowania. Gdy na ekranie miga symbol «:», naciśnij przycisk funkcją automatycznego gotowania od 1 do 8 razy, w zależności od wybranej opcji. Na ekranie pojawi się A.1, A.2, ..., A.8 zgodnie z dokonanym wyborem.

Wybierz odpowiednią opcję w zależności od rodzaju i wagi żywności i ściśle przestrzegaj instrukcji podanych w poniższej tabeli.

Ekran	Rodzaj potrawy	Informacje
A.1	Popcorn	Ta opcja jest odpowiednia do przygotowania jednej torebki popcornu ważącej nie więcej niż 85 g. Gdy ziarna kukurydzy przestaną wyskakiwać, naciśnij przycisk wstrzymaj/anuluj, aby zatrzymać proces.
A.2	Popcorn	Ta opcja jest odpowiednia do przygotowania jednej torebki popcornu ważącej nie więcej niż 100 g.
A.3	Pizza	Ta opcja jest odpowiednia do podgrzewania schłodzonego kawałka pizzy o wadze do 150 g.
A.4	napojów	Ta opcja jest odpowiednia do podgrzewania filiżanki płynu o pojemności 250 ml. Temperatura tej cieczy musi wynosić od 5 do 10 °C. Użyj kubka lub szklanki z szerokim otworem.
A.5	napojów	Ta opcja jest odpowiednia do podgrzewania filiżanki płynu o pojemności 500 ml. Temperatura tej cieczy musi wynosić od 5 do 10 °C. Użyj kubka lub szklanki z szerokim otworem.
A.6	Ziemniaki	Ta opcja jest odpowiednia do gotowania ziemniaków pokrojonych w paski. Całkowita waga ziemniaków nie może przekraczać 450 g. Umieść ziemniaki pokrojone w paski w dużej misce i przykryj folią spożywczą, aby zapobiec utracie wilgoci przez ziemniaki.
A.7	Ziemniaki	Ta opcja jest taka sama jak poprzednia, ale w tym przypadku całkowita waga ziemniaków nie może przekraczać 650 g.
A.8	Ryba	Ta opcja jest odpowiednia do gotowania na parze filetów rybnych o wadze do 450 g. Po umyciu ryby i usunięciu tusek, wyciąć nacięcie na skórce i umieścić ją w płytkim naczyniu o średnicy 22-27 cm. Dopraw lekko ulubionymi przyprawami i przykryj folią spożywczą, aby zapobiec utracie wody. Po zakończeniu gotowania odstawić na 2 minuty.

Ostrzeżenia:

Temperatura żywności przed gotowaniem powinna wynosić od 20 do 25 °C. Jeśli wartość ta jest niższa lub wyższa, należy odpowiednio dostosować czas gotowania.

Temperatura, waga i kształt żywności mają znaczący wpływ na gotowanie. Jeśli właściwości potrawy nie są całkownie zgodne z opisanymi, należy dostosować czas gotowania w celu uzyskania optymalnych rezultatów.

Przykład: Gotowanie na parze 450 g ryby		
	Kroki	Ekran
1	Po podłączeniu kuchenki mikrofalowej do zasilania, symbol «:» będzie migać.	:
2	Naciśnij przycisk funkcji automatycznego gotowania, aby wybrać opcję, która najlepiej odpowiada danym potrzebom.	A.8
3	Naciśnij przycisk rozpoczęcia/wznowić, aby rozpocząć gotowanie. Na ekranie zostanie wyświetlony pozostały czas.	

3.9 Funkcja opóźnionego startu

Jeśli nie chcesz, aby wybrany program rozpoczął się natychmiast, możesz ustawić funkcję opóźnionego startu, wykonując następujące czynności:

1. Ustaw czas.
2. Wybierz żądaną opcję i czas gotowania.

Przykład: Teraz jest 12:30 i chcesz, aby kuchenka mikrofalowa włączyła się automatycznie z maksymalną mocą na 9 minut i 30 sekund o 14:20.		
	Kroki	Ekran
1	Po podłączeniu kuchenki mikrofalowej do zasilania, symbol «:» będzie migać.	:
1.1	Naciśnij przycisk zegara.	00:00
1.2	Ustaw wartość godziny za pomocą selektora czasu/wagi.	12:00
1.3	Naciśnij ponownie przycisk zegara, aby potwierdzić ustawienie godziny.	12:00
1.4	Ustaw minuty za pomocą selektora czasu/wagi.	12:30
1.5	Naciśnij ponownie przycisk zegara, aby potwierdzić ustawienie minut lub odczekaj 5 sekund bez wykonywania żadnych czynności. Po potwierdzeniu ustawienia minuty przestaną migać.	12:30
2	Wybierz żądaną opcję gotowania i czas.	
2.1	Wybierz żądaną moc, naciskając odpowiedni przycisk.	100 P
2.2	Obróć selektor czasu/wagi, aby ustawić czas gotowania.	9:30
3	Naciśnij przycisk opóźnionego startu jeden raz, aby wyświetlić aktualną godzinę.	

3.1	Ustaw wartość godziny za pomocą selektora czasu/wagi.	
3.2	Naciśnij ponownie przycisk opóźnionego startu, aby potwierdzić wartość czasu.	
3.3	Ustaw minuty za pomocą selektora czasu/wagi.	14:20
4	Naciśnij przycisk funkcji opóźnionego startu, aby potwierdzić ustawienie. W tym momencie aktywowana zostanie funkcja opóźnionego startu. Mikrofalówka rozpocznie się o 14:20.	
5	Czas włączenia funkcji opóźnionego startu można sprawdzić, naciskając przycisk opóźnionego startu.	

3.10 Gotowanie wieloetapowe

Niektóre przepisy wymagają gotowania wieloetapowego. Proces ten można zaplanować w następujący sposób:

Przykład: Żywność ma być gotowana z maksymalną mocą przez 3 minuty, a po upływie tego czasu kuchenka mikrofalowa ma działać z niską mocą przez 9 minut. Należy skonfigurować te dwie sekwencje.		
	Kroki	Ekran
1	Pierwsza sekwencja polega na pracy kuchenki mikrofalowej na maksymalnej mocy przez 3 minuty.	
1.1	Aby wybrać poziom mocy, naciśnij przycisk mocy.	100P
1.2	Ustaw czas gotowania, obracając selektor czasu/wagi.	3:00
2	Druga sekwencja polega na pracy kuchenki mikrofalowej na niskiej mocy przez 9 minut.	
2.1	Aby wybrać poziom mocy, naciśnij przycisk mocy.	20P
2.2	Ustaw czas gotowania, obracając selektor czasu/wagi.	9:00
3	Naciśnij przycisk rozpocząć/wznowić, aby uruchomić kuchenkę mikrofalową.	

Uwagi

Po zakończeniu pierwszej sekwencji kuchenka mikrofalowa automatycznie rozpocznie kolejną sekwencję.

Podczas jednego gotowania można ustawić maksymalnie 4 sekwencje.

3.11 Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi

Użyj tej funkcji, aby zabezpieczyć panel sterowania przed czyszczeniem lub uniemożliwić dzieciom korzystanie z kuchenki mikrofalowej bez nadzoru. Po aktywowaniu tej funkcji wszystkie przyciski nie będą działać.

Акtywacja funkcji zabezpieczenia przed dziećmi: Naciśnij i przytrzymaj przycisk wstrzymaj/anuluj przez 3 sekundy.

Dezaktywacja funkcji zabezpieczenia przed dziećmi: Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk wstrzymaj/anuluj przez 3 sekundy.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Ostrzeżenia:

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odłącz przewód zasilający z gniazdka. Podczas czyszczenia nie zanurzać w wodzie ani innych płynach.

Jeśli kuchenka mikrofalowa nie będzie regularnie czyszczona, wpłynie to na jej żywotność.

Do czyszczenia kuchenki mikrofalowej nie należy używać ściernych środków czyszczących ani zmywaków.

Nie usuwaj płytki z miki.

Jeśli zauważysz, że kuchenka mikrofalowa wydziela nieprzyjemne zapachy, zastosuj jedną z 3 poniższych metod czyszczenia:

- A Umieść kilka plasterków cytryny w filiżance, a następnie podgrzewaj na dużej mocy przez 2-3 minuty.
- B Umieść filiżankę czerwonej herbaty i podgrzej ją na dużej mocy.
- C Wrzuć skórki pomarańczy i podgrzewaj na wysokiej mocy przez 1 minutę.

Po zakończeniu korzystania z kuchenki mikrofalowej należy przetrzeć wewnętrzne powierzchnie, które miały kontakt z żywnością, wilgotną ściereczką, aby usunąć wszelkie pozostałości, a następnie dokładnie je wysuszyć. Nagromadzony tłuszcz może się przegrzać i zapalić.

Wyczyść również elementy zewnętrzne, drzwi, uszczelki, szyby i przyległe części.

Gdy kuchenka mikrofalowa nie jest używana, należy umieścić ją w suchym i wentylowanym miejscu.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Aby sprawdzić, czy kuchenka mikrofalowa działa prawidłowo, wykonaj następujące czynności kontrolne:

1. Napełnij kubek około 150 ml wody i zamknij drzwiczki. Oświetlenie wewnątrz powinno zgasnąć, jeśli drzwi są prawidłowo zamknięte. Włącz kuchenkę mikrofalową na jedną minutę.

2. Czy oświetlenie zapala się?
3. Czy wentylator chłodzący działa?
(Umieść dłoń na tylnych otworach wentylacyjnych).

4. Czy woda się podgrzała?

Jeśli odpowiedź na którekolwiek z powyższych pytań brzmi «No», sprawdź gniazdo i bezpiecznik w skrzynce elektrycznej.

Jeśli zarówno gniazdo, jak i bezpiecznik nie działają prawidłowo, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

6. DANE TECHNICZNE

Referencja produktu: EU01_100520

Produkt: Proclean 5010 Flatbed Inox

Moc znamionowa wejściowa: 1150 W

Moc znamionowa wyjściowa: 700 W

Częstotliwość mikrofal: 2450 MHz

Napięcie: 230 V

Częstotliwość: 50 Hz

Pojemność: 20 l

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Systém zámku dvířek
2. Průhledné okénko
3. Základna
4. Dutina
5. Ovládací panel

Obr. 2

1. Tlačítko pro nastavení výkonu
2. Tlačítko funkce automatického vaření
3. Tlačítko hodin
4. Tlačítko pro spuštění/pokračování ve vaření
5. Tlačítko funkce Express
6. Tlačítko pro nastavení rozmrazování
7. Tlačítko funkce odložený start
8. Tlačítko pauza/zrušit
9. Volič pro nastavení doby vaření/hmotnosti připravovaného pokrmu

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

Obsah krabice

- Mikrovlnná trouba
- Návod k použití

ČEŠTINA

Poznámka:

Po opuštění výrobního závodu mohla ve vnitřní dutině mikrovlnné trouby nebo na topných tělesech zůstat trocha oleje, což může při prvním použití způsobit mírný zápach nebo dokonce kouř. Jedná se o normální jev, který během používání zmizí. Doporučuje se však nechat otevřené dveře a okna, aby bylo zajištěno dobré větrání.

Doporučení:

Abyste tomuto jevu zabránili při přípravě jídla, doporučujeme vložit do mikrovlnné trouby šálek vody, nastavit maximální výkon a několikrát spustit mikrovlnnou troubu, dokud uvedený jev nezmizí.

3. PROVOZ

3.1 Zapojení mikrovlnné trouby do elektrické sítě

Při zapojení mikrovlnné trouby do elektrické sítě, hodnoty na displeji zablikají třikrát. Poté bude blikat pouze symbol «:», aby Vám připomněl, že je třeba nastavit hodiny.

3.2 Volič pro nastavení doby vaření/hmotnosti připravovaného pokrmu

Pomocí tohoto voliče můžete prodloužit nebo zkrátit dobu vaření a nastavit hmotnost připravovaného pokrmu.

3.3 Tlačítko pauza/zrušit

Před spuštěním programu: stiskněte toto tlačítko pro zrušení výběru.

Když je mikrovlnná trouba v provozu: stiskněte jednou toto tlačítko pro zastavení programu a dvakrát pro jeho zrušení.

Upozornění na konec vaření

Na konci vaření se na displeji zobrazí nápis «End» a zazní tři zvukové signály, které vás upozorní na vyjmutí pokrmu. Pokud nestisknete tlačítko pauza/zrušit nebo neotevřete dvířka, zvukový signál zazní každé tři minuty.

3.4 Nastavení času

Když na displeji bliká symbol «:» (po zapojení mikrovlnné trouby), můžete stisknutím tlačítka hodin nastavit čas podle následujícího příkladu:

Příklad: Nastavení času na 12:30		
	Kroky	Displej
1	Po zapojení mikrovlnné trouby do elektrické sítě bude na displeji blikat symbol «:».	:
2	Stiskněte jednu tlačítko hodin.	00:00
3	Otočte voličem pro nastavení doby vaření/hmotnosti připravovaného pokrmu pro nastavení hodin.	12:00
4	Opět stiskněte jednu tlačítko hodin.	12:00
5	Otočte voličem pro nastavení doby vaření/hmotnosti připravovaného pokrmu pro nastavení minut.	12:30
6	Znovu stiskněte tlačítko hodin nebo počkejte 5 sekund bez provedení jakékoliv operace, aby se potvrdilo nastavení.	

3.5 Vaření/ohřev pokrmu v mikrovlnné troubě

Mikrovlnná trouba umožňuje vaření a ohřev jídla. Stiskněte tlačítko pro nastavení výkonu pro výběr potřebného výkonu (100P - 80P - 60P - 40P - 20P).

Vysoký výkon	Mikrovlnná trouba pracuje na 100 % výkonu. Tato úroveň výkonu je vhodná pro rychlý ohřev potravin.
Středně-vysoký výkon	Mikrovlnná trouba pracuje na 80 % výkonu. Tato úroveň výkonu je vhodná pro rychlý ohřev potravin, ale bez použití maximálního výkonu.
Střední výkon	Mikrovlnná trouba pracuje na 60 % výkonu. Tato úroveň výkonu je vhodná pro parní ohřev.
Nižší střední výkon	Mikrovlnná trouba pracuje na 40 % výkonu. Tato úroveň výkonu je vhodná pro rozmrazování potravin.
Nízký výkon	Mikrovlnná trouba pracuje na 20 % výkonu. Tato úroveň výkonu je vhodná pro udržování teploty potravin (Keep Warm).

Varování

Maximální doba: maximální nastavitelná doba vaření je 60 minut.

Mřížka na grilování: uvnitř mikrovlnné trouby nepoužívejte mřížku na grilování.

Mikrovlnná trouba bez vloženého jídla: neuvádějte mikrovlnnou troubu do provozu, pokud je prázdná.

ČEŠTINA

Obrácení nebo promíchání potravin: Pokud potřebujete jídlo během vaření obrátit nebo promíchat, stiskněte tlačítko pro spuštění/pokračování ve vaření.

Vyjmutí jídla: Pokud vyjmete jídlo před koncem nastavené doby vaření, stiskněte tlačítko pauza/zrušit, abyste zabránili náhodnému opětovnému spuštění mikrovlnné trouby.

Maximální výkon: Maximální výkon se po určité době vaření automaticky sníží, aby byla chráněna životnost spotřebiče.

Příklad: Vaření na středně-vysokém výkonu po dobu 10 minut.		
	Kroky	Displej
1	Po zapojení mikrovlnné trouby do elektrické sítě bude na displeji blikat symbol «:».	:
2	Postupným stisknutím tlačítka pro nastavení výkonu zvolte požadovaný výkon mikrovln.	80P
3	Nastavte dobu vaření otočením voliče pro nastavení doby vaření/hmotnosti připravovaného pokrmu.	10:00
4	Stiskněte tlačítko pro spuštění/pokračování ve vaření za účelem zahájení vaření. Na displeji se zobrazí zbývající doba.	

3.6 Funkce Express

Stiskněte tlačítko funkce Express pro aktivaci příslušné funkce. Na displeji se zobrazí doby 0:30, 1:00 nebo 1:30 v závislosti na vašem výběru.

Tato funkce je ideální pro rychlý ohřev šálku vody nebo jiné tekutiny bez nutnosti manuálního nastavení doby. Zvolte vhodný program v závislosti na množství tekutiny, kterou jste vložili do mikrovlnné trouby.

Příklad: Použití funkce Express po dobu 1 minuty		
	Kroky	Displej
1	Po zapojení mikrovlnné trouby do elektrické sítě bude na displeji blikat symbol «:».	:
2	Postupně stiskujte tlačítko funkce Express až dokud nezvolíte požadovaný program.	1:00
3	Stiskněte tlačítko pro spuštění/pokračování ve vaření za účelem spuštění mikrovlnné trouby.	

3.7 Rozmrazování

Pro použití funkce rozmrazování, stiskněte tlačítko rozmrazování 1 až 3krát, v závislosti na požadované možnosti. Na displeji se na základě vašeho výběru zobrazí d.1, d.2 nebo d.3.

d.1	Tato možnost je vhodná pro rozmrazování masa, kterého hmotnost se pohybuje od 100 g do 2 kg.
d.2	Tato možnost je vhodná pro rozmrazování drůbeže, které hmotnost se pohybuje od 200 g do 3 kg.
d.3	Tato možnost je vhodná pro rozmrazování mořských plodů, kterých hmotnosti se pohybuje od 100 g do 900 g.

Varování:

- V polovině procesu rozmrazování se doporučuje jídlo obrátit.
- Rozmrazování obvykle vyžaduje více času než vaření jídla.
- Když lze potraviny snadno krájet nožem, jsou zcela rozmrazené.
- Mikrovlny pronikají do většiny potravin asi do 4 cm.
- Rozmražené potraviny by měly být co nejdříve zkonsumovány; opětovné zmrazení se nedoporučuje.

Příklad: Rozmrazení 400 g drůbežního masa		
	Kroky	Displej
1	Po zapojení mikrovlnné trouby do elektrické sítě bude na displeji blikat symbol «:».	:
2	Stiskněte tlačítko rozmrazování pro výběr typu potraviny.	d.2
3	Otočte voliče pro nastavení doby vaření/hmotnosti připravovaného pokrmu pro nastavení hmotnosti potravin.	0,4
4	Stiskněte tlačítko pro spuštění/pokračování ve vaření za účelem zahájení procesu rozmrazování.	
5	Během rozmrazování zazní dva zvukové signály, která vás upozorní na obrácení potravin. Otevřete dvířka a obraťte potraviny. Poté dvířka zavřete. Znovu stiskněte tlačítko pro spuštění/pokračování ve vaření za účelem pokračování v procesu rozmrazování.	

3.8 Funkce automatického vaření

Tato mikrovlnná trouba disponuje funkcí automatického vaření. Když na displeji bliká symbol «:», stiskněte tlačítko funkce automatického vaření 1 až 8krát v závislosti na požadované možnosti. Na displeji se zobrazí A.1, A.2, ..., A.8 v závislosti na vašem výběru.

Zvolte vhodnou možnost podle typu a hmotnosti potraviny a důsledně dodržujte pokyny uvedené v tabulce níže.

ČEŠTINA

Displej	Druh potraviny	Informace
A.1	Popcorn	Tato možnost je vhodná pro přípravu jednoho pytle popcornu, kterého hmotnost nepřesahuje 85 g. Když uvidíte, že kukuřičná zrnka přestávají pukat, stiskněte tlačítko pauza/zrušit, čímž proces zastavíte.
A.2	Popcorn	Tato možnost je vhodná pro přípravu jednoho pytle popcornu, kterého hmotnost nepřesahuje 100 g.
A.3	Pizza	Tato možnost je vhodná pro ohřev chlazeného plátku pizzy o hmotnosti až 150 g.
A.4	Nápoje	Tato možnost je vhodná pro ohřev šálku s tekutinou o objemu 250 ml. Teplota této tekutiny musí být v rozmezí 5 až 10 °C. Použijte šálek nebo pohár se širokým hrdlem.
A.5	Nápoje	Tato možnost je vhodná pro ohřev šálku s tekutinou o objemu 500 ml. Teplota této tekutiny musí být v rozmezí 5 až 10 °C. Použijte šálek nebo pohár se širokým hrdlem.
A.6	Brambory	Tato možnost je vhodná pro vaření brambor nakrájených na proužky. Celková hmotnost brambor nesmí přesáhnout 450 g. Brambory nakrájené na proužky vložte do velké mísy a zakryjte je potravinovou fólií, aby neztratily vlhkost.
A.7	Brambory	Tato možnost je stejná jako předchozí, ale v tomto případě celková hmotnost brambor nesmí přesáhnout 650 g.
A.8	Ryby	Tato možnost je vhodná pro vaření rybích plátů do hmotnosti 450 g v páře. Po opláchnutí ryby a odstranění šupin udělejte do kůže zárez a vložte ji do plynkové mísy o průměru 22-27 cm. Mírně ji ochuťte oblíbeným kořením a přikryjte vrstvou tenké potravinářské fólie, aby se zabránilo ztrátě vody. Po dokončení vaření nechte ji nechat 2 minuty odpočinout.

Varování:

Teplota potravin před vařením by měla být mezi 20 až 25 °C. Pokud je nižší nebo vyšší než tyto hodnoty, upravte dobu vaření v závislosti na jejich teplotě.

Teplota, hmotnost a tvar potravin mají významný vliv na jejich vaření. Pokud vlastnosti potraviny zcela neodpovídají popsaným vlastnostem, upravte dobu vaření, abyste dosáhli optimálních výsledků.

Příklad: Vaření ryby o hmotnosti 450 g v páře		
	Kroky	Displej
1	Po zapojení mikrovlnné trouby do elektrické sítě bude na displeji blikat symbol «:».	:
2	Stiskněte tlačítko funkce automatického vaření pro výběr možnosti, která nejlépe odpovídá potřebám připravovaného pokrmu.	A.8
3	Stiskněte tlačítko pro spuštění/pokračování ve vaření za účelem zahájení vaření. Na displeji se zobrazí zbývající doba.	

3.9 Funkce odloženého startu

Pokud nechcete, aby se vybraný program spustil okamžitě, můžete nastavit funkci odloženého startu podle následujících kroků:

1. Nastavte čas odloženého startu.
2. Zvolte požadovanou možnost a dobu vaření.

Příklad: Právě je 12:30 a vy chcete, aby se mikrovlnná trouba automaticky spustila na maximálním výkonu po dobu 9 minut a 30 sekund ve 14:20.		
	Kroky	Displej
1	Po zapojení mikrovlnné trouby do elektrické sítě bude na displeji blikat symbol «:».	:
1.1	Stiskněte tlačítko hodin.	00:00
1.2	Nastavte hodnotu času pomocí voliče pro nastavení doby vaření/hmotnosti připravovaného pokrmu.	12:00
1.3	Znovu stiskněte tlačítko hodin pro potvrzení nastavení hodiny.	12:00
1.4	Otočením voliče pro nastavení doby vaření/hmotnosti připravovaného pokrmu nastavte minuty.	12:30
1.5	Znovu stiskněte tlačítko hodin pro potvrzení nastavení nebo počkejte 5 sekund bez provedení jakékoliv operace, aby se potvrdilo nastavení. Po potvrzení nastavení minuty přestanou blikat.	12:30
2	Zvolte požadovanou možnost a dobu vaření.	
2.1	Vyberte požadovaný výkon stisknutím tlačítka pro nastavení výkonu.	100 P
2.2	Otočte voličem pro nastavení doby vaření/hmotnosti připravovaného pokrmu pro nastavení doby vaření.	9:30

ČEŠTINA

3	Jednou stiskněte tlačítko funkce odložený start, aby se na displeji zobrazil aktuální čas.	
3.1	Nastavte hodnotu času pomocí voliče pro nastavení doby vaření/hmotnosti připravovaného pokrmu.	
3.2	Znovu stiskněte tlačítko funkce odložený start pro potvrzení hodiny.	
3.3	Otočením voliče pro nastavení doby vaření/hmotnosti připravovaného pokrmu nastavte minuty.	14:20
4	Stiskněte tlačítko funkce odložený start pro potvrzení nastavení. V tomto okamžiku se aktivuje funkce odloženého startu. Mikrovlnná trouba se spustí v 14:20.	
5	Pro kontrolu času spuštění funkce odložený start stiskněte tlačítko funkce odložený start.	

3.10 Vícefázové vaření

Některé recepty vyžadují vícefázové vaření. Tento proces můžete nastavit následovně:

Příklad: Jídlo se má vařit při maximálním výkonu po dobu 3 minut a po uplynutí této doby má mikrovlnná trouba pracovat při nízkém výkonu po dobu 9 minut. Je třeba nastavit tyto dvě sekvence.		
	Kroky	Displej
1	První sekvence spočívá v tom, že mikrovlnná trouba pracuje na maximální výkon po dobu 3 minut.	
1.1	Pro zvolení úrovně výkonu, stiskněte příslušné tlačítko pro nastavení výkonu.	100 P
1.2	Nastavte dobu vaření otočením voliče pro nastavení doby vaření/hmotnosti připravovaného pokrmu.	3:00
2	Druhá sekvence spočívá v tom, že mikrovlnná trouba pracuje na nízký výkon po dobu 9 minut.	
2.1	Pro zvolení úrovně výkonu, stiskněte příslušné tlačítko pro nastavení výkonu.	20P
2.2	Nastavte dobu vaření otočením voliče pro nastavení doby vaření/hmotnosti připravovaného pokrmu.	9:00
3	Stiskněte tlačítko pro spuštění/pokračování ve vaření za účelem spuštění mikrovlnné trouby.	

Poznámky

Po dokončení první sekvence mikrovlnná trouba automaticky spustí další sekvenci. Na jedno vaření lze nastavit maximálně 4 sekvence.

3.11 Funkce dětského bezpečnostního zámku

Tuto funkci použijte k uzamčení ovládacího panelu při provádění čištění nebo k tomu, aby děti nemohly používat mikrovlnnou troubu bez dozoru. Pokud tuto funkci aktivujete, budou všechna tlačítka nefunkční.

Aktivace funkce dětského bezpečnostního zámku: stiskněte a podržte tlačítko pauza/zrušit po dobu 3 sekund.

Deaktivace funkce dětského bezpečnostního zámku: znovu stiskněte a podržte tlačítko pauza/zrušit po dobu 3 sekund.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Varování:

Před čištěním spotřebiče odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Při čištění neponořujte spotřebič do vody ani jiné kapaliny.

Pokud nebudete mikrovlnnou troubu pravidelně čistit, ovlivní to její životnost.

K čištění mikrovlnné trouby nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani drátěnky.

Neodstraňujte slídkovou desku.

Pokud si všimnete, že mikrovlnná trouba uvolňuje nepříjemné pachy, postupujte podle jedné ze 3 níže uvedených metod čištění:

- A Do mikrovlnné trouby postavte šálek s několika plátky citrónu a ohřívejte je na silný výkon po dobu 2-3 minuty.
- B Do mikrovlnné trouby vložte šálek červeného čaje a zahřejte jej na vysoký výkon.
- C Do mikrovlnné trouby položte pomerančovou kůru a zahřívejte ji 1 minutu na vysoký výkon.

Po ukončení používání mikrovlnné trouby vyčistěte vnitřní povrchy, které přišly do kontaktu s potravinami, vlhkým hadříkem, abyste odstranili veškeré zbytky, a poté je důkladně osušte. Nahromaděná mastnota se může přehřát a vznítit.

Vyčistěte také vnější části mikrovlnné trouby jako dvířka, těsnění, průhledné okénko a přilehlé části.

Pokud mikrovlnnou troubu nepoužíváte, umístěte ji na suché a větrané místo.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pro ověření, zda mikrovlnná trouba pracuje správně, proveďte následující kontroly:

1. Naplňte šálek přibližně 150 ml vody a zavřete dvířka. Pokud jsou dvířka řádně zavřená, vnitřní osvětlení by mělo zhasnout. Uveďte mikrovlnnou troubu do provozu na jednu minutu.

ČEŠTINA

2. Rozsvěcuje se osvětlení?
3. Funguje chladicí ventilátor?
(Přiložte ruku k zadním větracím otvorům).
4. Ohřála se voda?

Pokud je odpověď na některou z výše uvedených otázek «Ne», zkontrolujte zásuvku a pojistku v rozvodné skříni.

Pokud zásuvka i pojistka nefungují správně, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Referenční číslo výrobku: EU01_100520

Výrobek: Proclean 5010 Flatbed Inox

Jmenovitý vstupní výkon: 1150 W

Jmenovitý výstupní výkon: 700 W

Frekvence mikrovln: 2450 MHz

Napětí: 230 V

Frekvence: 50 Hz

Objem: 20 l

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nevhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

TÜRKÇE

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema 1

1. Kapı kilitleme sistemi
2. Pencere
3. Altlık
4. Hacim
5. Kontrol paneli

Şema. 2

1. Güç düğmesi
2. Otomatik pişirme fonksiyonu düğmesi
3. Saat düğmesi
4. Başlat/devam ettir düğmesi
5. Ekspres fonksiyon düğmesi
6. Buz çözme düğmesi
7. Ertelemeli sonlandırma fonksiyonu düğmesi
8. Duraklat/İptal düğmesi
9. Süre/ağırlık seçici

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımamız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

Paket içeriği

- Mikrodalgalar
- Kullanma kılavuzu

NOT:

Fabrikadan çıktıktan sonra, mikrodalga fırının iç boşluğunda veya rezistanslarda bir miktar yağ kalabilir, bu da ilk birkaç kullanımda hafif bir kokuya ve hatta biraz dumana neden olabilir. Bu, kullanımla ortadan kalkacak normal bir olgudur. Ancak, iyi bir havalandırma sağlamak için kapı ve pencereleri açık tutmanızı öneririz.

Tavsiyeler:

Yemek pişirirken bunun olmasını önlemek için, mikrodalgaya bir bardak su koymanızı, maksimum gücü seçmenizi ve bu olay artık gerçekleşmeyene kadar mikrodalgayı birkaç kez açmanızı tavsiye ederiz.

3. CİHAZIN KULLANIMI**3.1 Mikrodalganın elektrik güc kaynağına bağlanması**

Mikrodalga elektriğe bağlandığında, ekrandaki değerler üç kez yanıp söner. Ardından sadece ":" sembolü yanıp sönererek saati ayarlamanız gerektiğini hatırlatır.

3.2 Zaman/ağırlık seçici

Pişirme süresini artırmak veya azaltmak ve yiyeceğin ağırlığını ayarlamak için bu seçiciyi kullanın.

3.3 Duraklat/iptal düğmesi

Programı başlatmadan önce: Seçimi iptal etmek için bu düğmeye basın.

Mikrodalga çalışırken: Programı duraklatmak için bu düğmeye bir kez, iptal etmek için ise iki kez basın.

Pişirme sonu uyarısı

Pişirme işleminin sonunda ekranda "End" (Son) yazısı belirecek ve üç bip sesi duyularak yiyeceği çıkarmanız istenecektir. Duraklatma/iptal düğmesine basmazsanız veya kapağı açmazsanız, her üç dakikada bir bip sesi duyulur.

3.4 Saatin ayarlanması

Ekranda ":" sembolü yanıp sönerken (mikrodalga fırını açtıktan sonra), aşağıdaki örnekte açıklandığı gibi saati ayarlamak için saat düğmesine basabilirsiniz:

Örnek: Saati 12:30 olarak ayarlayın		
	Adımlar	Ekran
1	Mikrodalga elektriğe bağlandığında ":" sembolü yanıp sönecektir.	:

TÜRKÇE

2	Saat düğmesine bir kez basın.	00:00
3	Zaman değerini ayarlamak için zaman/ağırlık seçiciyi çevirin.	12:00
4	Saat düğmesine ikinci kez basın.	12:00
5	Dakika değerini ayarlamak için zaman/ağırlık seçiciyi çevirin.	12:30
6	Ayarın onaylanması için düğmeye tekrar basın veya herhangi bir işlem yapmadan 5 saniye bekleyin.	

3.6 Mikrodalgada Pişirme/Isıtma

Mikrodalga, yiyecekleri pişirmenizi ve ısıtmanızı sağlar. İstedığınız seviyeyi seçmek için güç düğmesine basın (100P - 80P - 60P - 40P - 20P).

Yüksek güç	Mikrodalga %100 güçte çalışmalıdır. Bu güç seviyesi yiyecekleri hızlı bir şekilde ısıtmak için uygundur.
Orta-yüksek güç	Mikrodalga %80 güçte çalışmalıdır. Bu güç seviyesi, tam güç kullanmadan yiyecekleri hızlı bir şekilde ısıtmak için uygundur.
Ortalama güç	Mikrodalga %60 güçte çalışmalıdır. Bu güç seviyesi buharlı ısıtma için uygundur.
Orta-düşük güç	Mikrodalga %40 güçte çalışmalıdır. Bu güç seviyesi yiyeceklerin buzunu çözmek için uygundur.
Düşük güç	Mikrodalga %20 güçte çalışmalıdır. Bu güç seviyesi yiyecekleri sıcak tutmak için uygundur.

Dikkat

Maksimum süre: Programlanabilir maksimum süre 60 dakikadır.

Fırın rafı Mikrodalga fırının içinde raf kullanmayın.

Vakum: Mikrodalgayı boşken çalıştırmayın.

Yemek taşıyın: Pişirme sırasında yiyeceği çevirirseniz, devam etmek için başlat/devam ettir düğmesine basın.

Yiyecekleri geri çek: Yiyecekleri programlanan sürenin bitiminden önce çıkarırsanız, mikrodalğanın yanlışlıkla yeniden başlamasını önlemek için duraklatma/iptal düğmesine basın.

Maksimum güç: Maksimum güç, cihazın kullanım ömrünü korumak için belirli bir süre sonra otomatik olarak azaltılacaktır.

Örnek: Orta-yüksek güçte 10 dakika pişirin.		
	Adımlar	Ekran
1	Mikroalgıya elektriğe bağlandığında ":" sembolü yanıp sönecektir.	:
2	İlgili düğmeye arka arkaya basarak istediğiniz mikroalgıya gücünü seçin.	80P
3	Zaman/ağırlık seçiciyi çevirerek pişirme süresini ayarlayın.	10:00
4	Pişirmeyi başlatmak için başlat/devam ettir düğmesine basın. Ekranda kalan süre gösterilecektir.	

3.6 Ekspres fonksiyon

Etkinleştirmek için Express fonksiyon düğmesine basın. Ekranda, seçiminize bağlı olarak 0:30, 1:00 veya 1:30 saatleri gösterilecektir.

Bu fonksiyon, zamanı manuel olarak ayarlamadan bir bardak suyu veya başka bir sıvıyı hızlı bir şekilde ısıtmak için idealdir. Mikroalgıya koyduğunuz sıvı miktarına göre uygun programı seçin.

Örnek: Ekspres fonksiyonunu 1 dakika boyunca kullanın		
	Adımlar	Ekran
1	Mikroalgıya elektriğe bağlandığında ":" sembolü yanıp sönecektir.	:
2	İstenen program seçilene kadar Express fonksiyon düğmesine arka arkaya basın.	1:00
3	Mikroalgıyı başlatmak için başlat/devam ettir düğmesine basın.	

3.7 Buz Çözme

Buz çözme işlevini kullanmak için, istenen seçeneğe bağlı olarak buz çözme düğmesine 1 ila 3 kez basın. Ekranda seçiminize göre d.1, d.2 veya d.3 görüntülenecektir.

d.1	Bu seçenek 100 g ile 2 kg arasındaki etlerin buzunu çözmek için uygundur.
d.2	Bu seçenek, 200 g ila 3 kg ağırlığındaki kümes hayvanlarının buzunu çözmek için uygundur.
d.3	Bu seçenek 100g ile 900g arasındaki deniz ürünlerinin buzunu çözmek içindir.

Uyarılar:

- Buz çözme işleminin yarısında yiyeceklerin ters çevrilmesi tavsiye edilir.

TÜRKÇE

- Buz çözme işlemi pişirme işleminden daha uzun sürer.
- Yiyecek bıçakla kolayca kesilebildiğinde tamamen çözülmüş demektir.
- Mikroalgalar çoğu yiyeceğin içine yaklaşık 4 cm nüfuz eder.
- Çözülmüş gıdalar mümkün olan en kısa sürede tüketilmelidir; yeniden dondurulması tavsiye edilmez.

Örnek: 400 g kümes hayvanı etinin buzunu çözme		
	Adımlar	Ekran
1	Mikroalgaya elektriğe bağlandığında ":" sembolü yanıp sönecektir.	:
2	Yiyecek türünü seçmek için buz çözme düğmesine basın.	d.2
3	Yiyeceğin ağırlığını ayarlamak için zaman/ağırlık seçiciyi çevirin.	0.4
4	Mikroalgaya buz çözme işlemi başlatmak için başlat/devam ettir düğmesine basın.	
5	Buz çözme işlemi sırasında, yiyeceği ters çevirmenizi isteyen iki bip sesi duyulacaktır. Kapağı açın ve yiyeceği çevirin. Sonra kapıyı kapat. Buz çözme işlemine devam etmek için başlat/devam ettir düğmesine tekrar basın.	

3.8 Otomatik pişirme fonksiyonu

Bu mikroalgaya fırın otomatik pişirme fonksiyonuna sahiptir. Ekranda ":" sembolü yanıp söndüğünde, istediğiniz seçeneğe bağlı olarak Otomatik Pişirme düğmesine 1 ila 8 kez basın. Ekranda seçiminize göre A.1, A.2, ..., A.8 görüntülenecektir.

Gıdanın türüne ve ağırlığına göre uygun seçeneği seçin ve aşağıdaki tabloda yer alan talimatlara harfiyen uyun.

Ekran	Yiyecek türü	Bilgi
A.1	Patlamış Mısır	Bu seçenek, 85 g'dan daha ağır olmayan bir torba patlamış mısır patlatmak için uygundur. Mısır tanelerinin patlamasının durduğunu gördüğünüzde, işlemi durdurmak için duraklatma/iptal düğmesine basın.
A.2	Patlamış Mısır	Bu seçenek, 100 g'dan daha ağır olmayan bir torba patlamış mısır patlatmak için uygundur.
A.3	Pizza veya lahmacun	Bu seçenek, 150 g'a kadar soğutulmuş bir pizza dilimini ısıtmak için uygundur.

A.4	İçecekler	Bu seçenek 250 ml'lik bir fincan sıvıyı ısıtmak için uygundur. Bu sıvının sıcaklığı 5 ila 10 °C arasında olmalıdır. Geniş ağızlı bir fincan veya bardak kullanın.
A.5	İçecekler	Bu seçenek 500 ml'lik bir fincan sıvıyı ısıtmak için uygundur. Bu sıvının sıcaklığı 5 ila 10 °C arasında olmalıdır. Geniş ağızlı bir fincan veya bardak kullanın.
A.6	Patates	Bu seçenek şeritler halinde kesilmiş patatesleri pişirmek için uygundur. Patateslerin toplam ağırlığı 450 g'ı geçmemelidir. Şeritler halinde kesilmiş patatesleri büyük bir kaseye koyun ve patateslerin nem kaybetmesini önlemek için üzerini streç filmle kapatın.
A.7	Patates	Bu seçenek bir öncekiyle aynıdır, ancak bu durumda patateslerin toplam ağırlığı 650 g'ı geçmemelidir.
A.8	Balık	Bu seçenek 450 g'a kadar balık filetoalarını buharda pişirmek için uygundur. Balığı yıkadıktan ve pullarını çıkardıktan sonra derisinde bir yarık açın ve 22-27 cm çapında sığ bir gerece yerleştirin. Üzerine hafifçe sos serpin ve su kaybını önlemek için ince bir filmle örtün. Pişirme işlemi bittiğinde 2 dakika bekletin.

Uyarılar:

Pişirmeden önce yiyeceğin sıcaklığı 20 ila 25 °C arasında olmalıdır. °C Bu değerlerden daha düşük veya daha yüksekse, pişirme süresini buna göre ayarlayın.

Gıdanın sıcaklığı, ağırlığı ve şekli pişirme üzerinde önemli bir etkiye sahiptir. Yiyeceğin özellikleri tarif edilenlerle tam olarak eşleşmiyorsa, en iyi sonuçları elde etmek için pişirme süresini ayarlayın.

Örnek: 450 g balığı buharda pişirme		
	Adımlar	Ekran
1	Mikrodalgaya elektriğe bağlandığında ":" sembolü yanıp sönecektir.	:
2	İhtiyaçlarınıza en uygun seçeneği seçmek için otomatik pişirme fonksiyonu düğmesine basın.	A.8
3	Pişirmeyi başlatmak için başlat/devam ettir düğmesine basın. Ekranda kalan süre gösterilecektir.	

TÜRKÇE

3.9 Ertelemeli başlatma fonksiyonu

Seçilen programın hemen başlamasını istemiyorsanız, aşağıdaki adımları izleyerek gecikmeli başlatma fonksiyonunu ayarlayabilirsiniz:

1. Saat ayarları.
2. İstedığınız seçeneği ve pişirme süresini seçin.

Örnek: Şu anda saat 12:30 ve mikrodalga fırınının 14:20'de 9 dakika 30 saniye boyunca maksimum güçte otomatik olarak başlamasını istiyorsunuz.		
	Adımlar	Ekran
1	Mikrodalga elektriğe bağlandığında ":" sembolü yanıp sönecektir.	:
1.1	Saat düğmesine basın.	00:00
1.2	Zaman/ağırlık seçiciyi kullanarak zaman değerini ayarlayın.	12:00
1.3	Saat ayarını onaylamak için saat düğmesine tekrar basın.	12:00
1.4	Saat/ağırlık seçiciyi kullanarak dakikayı ayarlayın.	12:30
1.5	Dakika ayarını onaylamak için saat düğmesine tekrar basın veya herhangi bir işlem yapmadan 5 saniye bekleyin. Ayar onaylandıktan sonra dakikaların yanıp sönmeye duracaktır.	12:30
2	İstedığınız pişirme seçeneğini ve süresini seçin.	
2.1	İlgili düğmeye basarak istediğiniz gücü seçin.	100 P
2.2	Pişirme süresini ayarlamak için zaman/ağırlık seçiciyi çevirin.	9:30
3	Geçerli saati görüntülemek için ayar düğmesine bir kez basın.	
3.1	Zaman/ağırlık seçiciyi kullanarak zaman değerini ayarlayın.	
3.2	Zaman değerini onaylamak için Gecikmeli Başlatma düğmesine tekrar basın.	
3.3	Saat/ağırlık seçiciyi kullanarak dakikayı ayarlayın.	14:20
4	Ayarı onaylamak için ertelemeli başlatma fonksiyonu düğmesine basın. Bu noktada, ertelemeli başlatma fonksiyonu etkinleştirilecektir. Mikrodalga 14:20'de başlayacaktır.	
5	İlgili düğmeye basarak gecikmeli başlatma fonksiyonunu başlangıç zamanını kontrol edebilirsiniz.	

3.10 Çok aşamalı pişirme

Bazı tarifler birkaç aşamada pişirmeyi gerektirir. Bu işlemi aşağıdaki gibi planlayabilirsiniz:

Örnek: Yiyecekleri 3 dakika boyunca maksimum güçte pişirmek ve bu süreden sonra mikrodalganın 9 dakika boyunca düşük güçte çalışmasını istiyorsunuz. Bu iki diziyi ayarlamamız gerekecektir.

	Adımlar	Ekran
1	İlk sıra, mikrodalganın 3 dakika boyunca maksimum güçte çalıştırılmasından oluşur.	
1.1	Güç seviyesini seçmek için ilgili düğmeye basın.	100P
1.2	Zaman/ağırlık seçiciyi çevirerek pişirme süresini ayarlayın.	3:00
2	İkinci sıra, mikrodalganın 3 dakika boyunca düşük güçte çalıştırılmasından oluşur.	
2.1	Güç seviyesini seçmek için ilgili düğmeye basın.	20P
2.2	Zaman/ağırlık seçiciyi çevirerek pişirme süresini ayarlayın.	9:00
3	Mikrodalgayı başlatmak için başlat/devam ettir düğmesine basın.	

NOTLAR

İlk sekans tamamlandığında, mikrodalga otomatik olarak bir sonraki sekansı başlatacaktır. Pişirme başına en fazla 4 sekans ayarlanabilir.

3.11 Çocuk Güvenlik Kilidi fonksiyon simgesi

Temizlik sırasında kontrol panelini kilitlemek veya çocukların gözetim olmadan mikrodalgayı kullanmasını önlemek için bu işlevi kullanın. Bu işlevi etkinleştirirseniz, tüm düğmeler çalışmayacaktır.

Çocuk kilidi fonksiyonunu etkinleştirme: Duraklatma/iptal düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutun.

Çocuk kilidi fonksiyonunu devre dışı bırakma: Duraklatma/iptal düğmesini tekrar 3 saniye basılı tutun.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

Uyarılar:

Cihazı temizlemeden önce güç kablosunu prizden çıkarın. Temizlerken suya veya başka bir sıvıya daldırmayın.

Mikrodalgayı düzenli olarak temizlemezseniz, kullanım ömrü etkilenecektir.

Mikrodalgayı temizlemek için aşındırıcı temizlik ürünleri veya ovma süngerleri kullanmayın.

Mika plakayı çıkarmayın.

Mikrodalganın hoş olmayan kokular yaydığını fark ederseniz, aşağıdaki 3 temizleme yönteminden birini uygulayın:

TÜRKÇE

- A Birkaç dilim limonu bir gerece koyun, ardından yüksek güçte 2-3 dakika ısıtın.
- B Bir fincan kırmızı çay koyun ve yüksek güçte ısıtın.
- C Biraz portakal kabuğu koyun ve 1 dakika boyunca yüksek güçte ısıtın.

Mikrodalgayı kullanmayı bitirdiğinizde, yiyecekle temas eden iç yüzeyleri nemli bir bezle silerek kalıntıları temizleyin ve ardından iyice kurulayın. Biriken yağ aşırı ısınabilir ve alev alabilir.

Ayrıca dış yüzeyi, kapağı, contaları, pencereyi ve bitişik parçaları da temizleyin.

Mikrodalga kullanılmadığında, kuru ve havalandırılan bir yere yerleştirin.

5. SORUN GİDERME

Mikrodalganın düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol etmek için aşağıdaki kontrolleri yapın:

1. Bir fincana yaklaşık 150 ml su doldurun ve kapağı kapatın. Kapı düzgün bir şekilde kapatılmışsa iç ışık sönmelidir. Mikrodalgayı bir dakika boyunca çalıştırın.
2. Lamba yanıyor mu?
3. Soğutma fanı çalışıyor mu?
(Elinizi arka havalandırma deliklerinin üzerine yerleştirin).
4. Su ısındı mı?

Yukarıdaki sorulardan herhangi birinin cevabı "Hayır" ise, prizi ve sayaç kutusundaki sigortayı kontrol edin.

Hem soket hem de sigorta düzgün çalışıyorsa, lütfen Cecotec Teknik Destek ile iletişime geçin.

6. TEKNİK BİLGİLER

Ürün referansı EU01_100520

Ürün: Proclean 5010 Flatbed Inox

Nominal giriş gücü: 1150 W

Nominal çıkış gücü: 700 W

Frecuencia microondas: 2450 MHz

Voltaj: 230 V

Frekans: 50 Hz

Kapasite 20 L

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

7. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. GARANTİ VE MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

9. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Sistema de bloqueig de la porta
2. Finestra de visualització
3. Base
4. Cavitat
5. Panell de control

Figura 2

1. Botó de potència
2. Botó de la funció de cuinat automàtic
3. Botó del rellotge
4. Botó d'iniciar/reprenre
5. Botó de la funció Exprés
6. Botó de descongelació
7. Botó de la funció d'inici diferit
8. Botó de pausar/cancel·lar
9. Selector de temps/pes

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE L'ÚS

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i tot el material d'embalatge. Podeu conservar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu llençar l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estiguin inclosos i en bon estat. Si faltés alguna peça o no estigués en bon estat, contacteu amb el Servei d'Atenció al Client de Cecotec immediatament.
- No retireu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

Contingut de la caixa

- Microones
- Manual d'instruccions

Nota:

Després de sortir de fàbrica, pot quedar alguna resta d'oli a la cavitat interior del microones o a les resistències, fet que pot produir una lleugera olor, o fins i tot una mica de fum les primeres vegades que l'utilitzeu. És un fenomen normal que desapareixerà amb l'ús. No obstant això, us recomanem que mantingueu les portes i finestres obertes per garantir una bona ventilació.

Recomanació:

Per evitar que això passi mentre cuineu aliments, us aconsellem col·locar una tassa d'aigua al microones, seleccionar la potència màxima i posar el microones en marxa diverses vegades, fins que deixi de passar aquest fenomen.

3. FUNCIONAMENT

3.1 Connexió del microones a la xarxa elèctrica

En connectar el microones al corrent, els valors de la pantalla parpellejaran tres vegades. Després, només parpellejarà el símbol «:», recordant-vos configurar l'hora.

3.2 Selector del temps/pes

Utilitzeu aquest selector per augmentar o disminuir el temps de cocció i ajustar el pes dels aliments.

3.3 Botó de pausar/cancel·lar

Abans d'iniciar el programa: Premeu aquest botó per cancel·lar la selecció.

Mentre el microones està en marxa: Premeu aquest botó una vegada per pausar el programa, i dues vegades per cancel·lar-lo.

Avís de fi de cocció

En finalitzar la cocció, apareixerà End a la pantalla i sonaran tres xiulets per indicar-vos que retireu els aliments. Si no premeu el botó de pausar/cancel·lar ni obriu la porta, sonarà un xiulet cada tres minuts.

3.4 Ajustar l'hora

Quan el símbol «:» estigui parpellejant a la pantalla (després de connectar el microones), podeu prémer el botó del rellotge per configurar l'hora tal com es descriu a l'exemple següent:

Exemple: Ajusteu l'hora a les 12:30		
	Passos	Pantalla
1	Quan connecteu el microones a la xarxa elèctrica, el símbol «>» parpellejarà.	:
2	Premeu el botó del rellotge una vegada.	00:00
3	Gireu el selector del temps/pes per ajustar el valor de l'hora.	12:00
4	Premeu el botó del rellotge una segona vegada.	12:00
5	Gireu el selector del temps/pes per ajustar el valor dels minuts.	12:30
6	Premeu de nou el botó o espereu 5 segons sense fer cap operació perquè es confirmi l'ajust.	

3.5 Cuinar/escalfar al microones

El microones permet cuinar i escalfar aliments. Premeu el botó de potència per seleccionar el nivell desitjat (100 P - 80 P - 60 P - 40 P - 20 P).

Potència alta	El microones funcionarà al 100 % de potència. Aquest nivell de potència és adequat per escalfar els aliments de manera ràpida.
Potència mitjana-alta	El microones funcionarà al 80 % de potència. Aquest nivell de potència és adequat per escalfar els aliments ràpidament, però sense fer servir la potència màxima.
Potència mitjana	El microones funcionarà al 60 % de potència. Aquest nivell de potència és adequat per escalfar el vapor.
Potència mitjana-baixa	El microones funcionarà al 40 % de potència. Aquest nivell de potència és adequat per descongelar aliments.
Potència baixa	El microones funcionarà al 20 % de potència. Aquest nivell de potència és adequat per mantenir els aliments calents.

Advertiment

Temps Màxim: El temps màxim programable és de 60 minuts.

Reixeta: No utilitzeu una reixeta dins del microones.

Buit: No poseu en marxa el microones si està buit.

Moure Menjar: Si gireu el menjar durant la cocció, premeu el botó d'iniciar/reprendre per continuar.

Retirar Menjar: Si retireu el menjar abans de finalitzar el temps programat, premeu el botó de pausa/cancellació per evitar que el microones es reiniciï accidentalment.

Potència Màxima: La potència màxima es reduirà automàticament després d'un cert temps per protegir la vida útil de l'aparell.

Exemple: Cuinar a potència mitjana-alta durant 10 minuts.		
	Passos	Pantalla
1	Quan connecteu el microones a la xarxa elèctrica, el símbol «:» parpellejarà.	:
2	Seleccioneu la potència de microones que vulgueu prement el botó corresponent de manera consecutiva.	80 P
3	Ajusteu el temps de cocció girant el selector del temps/pes.	10:00
4	Premeu el botó d'iniciar/reprenre perquè comenci el cuinat. El temps restant es mostrarà a la pantalla.	

3.6 Funció Exprés

Premeu el botó de funció Exprés per activar-la. A la pantalla apareixeran els temps 0:30, 1:00 o 1:30, segons la selecció.

Aquesta funció és ideal per escalfar ràpidament una tassa d'aigua o qualsevol altre líquid sense ajustar el temps manualment. Trieu el programa adequat segons la quantitat de líquid que hàgiu introduït al microones.

Exemple: Utilitzar la funció Exprés durant 1 minut		
	Passos	Pantalla
1	Quan connecteu el microones a la xarxa elèctrica, el símbol «:» parpellejarà.	:
2	Premeu el botó de la funció Exprés de manera consecutiva fins seleccionar el programa desitjat.	1:00
3	Premeu el botó d'iniciar/reprenre perquè el microones es posi en marxa.	

3.7 Descongelar

Per utilitzar la funció de descongelar, premeu el botó de descongelar d'1 a 3 vegades, segons l'opció desitjada. La pantalla mostrarà d.1, d.2 o d.3, segons la vostra selecció.

d.1	Aquesta opció és adequada per descongelar carn amb un pes que oscil·li entre els 100 g i els 2 kg.
-----	--

CATALÀ

d.2	Aquesta opció és adequada per descongelar aus de corral amb un pes que oscilli entre els 200 g i els 3 kg.
d.3	Aquesta opció és per descongelar marisc amb un pes que oscilli entre els 100 i els 900 g.

Advertiments:

- Es recomana capgirar el menjar a meitat del procés de descongelació.
- La descongelació requereix més temps que la cocció.
- Quan els aliments es puguin tallar fàcilment amb un ganivet, estaran completament descongelats.
- Les microones penetren uns 4 cm a la majoria dels aliments.
- Els aliments descongelats s'han de consumir com més aviat millor. No s'aconsella tornar-los a congelar.

Exemple: Descongeleu 400 g de carn d'au		
	Passos	Pantalla
1	Quan connecteu el microones a la xarxa elèctrica, el símbol «:» parpellejarà.	:
2	Premeu el botó de descongelar per seleccionar el tipus d'aliment.	d.2
3	Gireu el selector del temps/pes per ajustar el pes de l'aliment.	0,4
4	Premeu el botó d'iniciar/reprenre perquè el microones comenci el procés de descongelació.	
5	Durant la descongelació, sonaran dos xiulets per indicar-vos que capgireu els aliments. Obriu la porta i doneu-li la volta al menjar. Després, tanqueu la porta. Premeu de nou el botó d'iniciar/reprenre per continuar el procés de descongelació.	

3.8 Funció de cuinat automàtic

Aquest microones té una funció de cuina automàtica. Quan el símbol «:» parpellegi a la pantalla, premeu el botó de cuinat automàtic d'1 a 8 vegades, segons l'opció desitjada. A la pantalla apareixerà A.1, A.2, ..., A.8, segons la selecció.

Trieu l'opció adequada segons el tipus i pes dels aliments, i seguïu estrictament les instruccions de la taula següent.

Pantalla	Tipus d'aliment	Informació
----------	-----------------	------------

A.1	Crispetes de blat de moro	Aquesta opció és adequada per preparar una bossa de crispetes de blat de moro amb un pes no superior als 85 g. Quan veieu que els grans de blat de moro deixen d'explotar, premeu el botó de pausar/cancel·lar per aturar el procés.
A.2	Crispetes de blat de moro	Aquesta opció és adequada per preparar una bossa de crispetes de blat de moro amb un pes no superior als 100 g.
A.3	Pizza	Aquesta opció és adequada per escalfar un tros de pizza refrigerada de fins a 150 g.
A.4	Begudes	Aquesta opció és adequada per escalfar una tassa de 250 ml de líquid. La temperatura d'aquest líquid ha d'estar compresa entre els 5 i els 10 °C. Utilitzeu una tassa o un got de boca ampla.
A.5	Begudes	Aquesta opció és adequada per escalfar una tassa de 500 ml de líquid. La temperatura d'aquest líquid ha d'estar compresa entre els 5 i els 10 °C. Utilitzeu una tassa o un got de boca ampla.
A.6	Patates	Aquesta opció és adequada per cuinar patates tallades a tires. El pes total de les creïlles no ha de superar els 450 g. Col·loqueu les patates tallades en tires en una font gran i cobriu-la amb film de plàstic transparent per evitar que perdin la humitat.
A.7	Patates	Aquesta opció és igual que l'anterior però, en aquest cas, el pes total de les creïlles no ha de superar els 650 g.
A.8	Peix	Aquesta opció és adequada per cuinar al vapor filets de peix de fins a 450 g. Després de rentar el peix i treure-li les escates, feu-li un tall a la pell i poseu-lo en un plat pla de 22-27 cm de diàmetre. Ensalgueu-lo lleugerament amb algun ingredient i cobriu-lo amb una pel·lícula fina per evitar la pèrdua d'aigua. Quan acabeu de cuinar-ho, deixeu-lo reposar 2 minuts.

Advertiments:

La temperatura dels aliments abans de cuinar-los ha d'estar entre els 20 i els 25 °C. Si és inferior o superior a aquests valors, ajusteu el temps de cocció en conseqüència.

La temperatura, el pes i la forma dels aliments influeixen significativament al cuinat. Si les característiques de l'aliment no s'ajusten completament a les descrites, ajusteu el temps de cocció per obtenir millors resultats.

CATALÀ

Exemple: Coure al vapor 450 g de peix		
	Passos	Pantalla
1	Quan connecteu el microones a la xarxa elèctrica, el símbol «:» parpellejarà.	:
2	Premeu el botó de la funció de cuina automàtic per seleccionar l'opció que més s'ajusti a les vostres necessitats.	A.8
3	Premeu el botó d'iniciar/reprenre perquè comenci el cuinat. El temps restant es mostrarà a la pantalla.	

3.9 Funció d'inici diferit

Si no voleu que el programa seleccionat comenci de manera immediata, podeu configurar la funció d'inici diferit seguint aquests passos:

1. Ajusteu l'hora.
2. Seleccioneu l'opció desitjada i el temps de cocció.

Exemple: Actualment són les 12:30 i voleu que el microones es posi en marxa automàticament a potència màxima durant 9 minuts i 30 segons a les 14:20.		
	Passos	Pantalla
1	Quan connecteu el microones a la xarxa elèctrica, el símbol «:» parpellejarà.	:
1.1	Premeu el botó del rellotge.	00:00
1.2	Ajusteu el valor de l'hora utilitzant el selector del temps/pes.	12:00
1.3	Torneu a prémer el botó del rellotge per confirmar l'ajustament de l'hora.	12:00
1.4	Ajusteu els minuts utilitzant el selector del temps/pes.	12:30
1.5	Premeu de nou el botó del rellotge per confirmar l'ajust dels minuts o espereu 5 segons sense fer cap operació. Un cop confirmat l'ajust, els minuts deixaran de parpellejar.	12:30
2	Seleccioneu l'opció de cuinat i el temps que vulgueu.	
2.1	Seleccioneu la potència desitjada prement el botó corresponent.	100 P
2.2	Gireu el selector del temps/pes per ajustar el temps de cuinat.	9:30
3	Premeu el botó d'inici diferit una vegada perquè la pantalla mostri l'hora actual.	

3.1	Ajusteu el valor de l'hora utilitzant el selector del temps/pes.	
3.2	Torneu a prémer el botó de la funció d'inici diferit per confirmar el valor de l'hora.	
3.3	Ajusteu els minuts utilitzant el selector del temps/pes.	14:20
4	Premeu el botó de la funció d'inici diferit per confirmar la configuració. En aquest moment, la funció d'inici diferit estarà activada. El microones es posarà en marxa a les 14.20.	
5	Podeu comprovar l'hora d'inici de la funció d'inici diferit prement el botó corresponent.	

3.10 Cuinat en diverses fases

Algunes receptes requereixen un cuinat en diverses fases. Podeu programar aquest procés de la següent manera:

Exemple: Voleu cuinar els aliments a potència màxima durant 3 minuts i, passat aquest temps, voleu que el microones funcioni a potència baixa durant 9 minuts. Haureu de configurar aquestes dues seqüències.		
	Passos	Pantalla
1	La primera seqüència consisteix a que el microones funcioni a potència màxima durant 3 minuts.	
1.1	Per seleccionar el nivell de potència, premeu el botó corresponent.	100 P
1.2	Ajusteu el temps de cocció girant el selector del temps/pes.	3:00
2	La segona seqüència consisteix a que el microones funcioni a potència baixa durant 3 minuts.	
2.1	Per seleccionar el nivell de potència, premeu el botó corresponent.	20 P
2.2	Ajusteu el temps de cocció girant el selector del temps/pes.	9:00
3	Premeu el botó d'iniciar/reprenre perquè el microones es posi en marxa.	

Notes

Quan acabi la primera seqüència, el microones començarà la següent automàticament. Es poden establir un màxim de 4 seqüències per cuinat.

3.11 Funció de bloqueig de seguretat infantil

Utilitzeu aquesta funció per bloquejar el tauler de control quan feu la neteja o perquè els nens

CATALÀ

no puguin utilitzar el microones sense supervisió. Si activeu aquesta funció, tots els botons quedaran inoperatius.

Activar la funció de bloqueig de seguretat infantil: Manteniu premut el botó de pausar/cancel·lar durant 3 segons.

Desactivar la funció de bloqueig de seguretat infantil: Torneu a mantenir premut el botó de pausar/cancel·lar durant 3 segons.

4. NETEJA I MANTENIMENT

Advertiments:

Desconnecteu el cable d'alimentació de la presa de corrent abans de netejar l'aparell. No el submergeu en aigua ni en cap altre líquid quan el netegeu.

Si no netegeu el microones amb regularitat, la seva vida útil es veurà afectada.

No utilitzeu productes de neteja o fregalls abrasius per netejar el microones.

No retireu la placa de mica.

Si noteu que el microones desprèn males olors, seguiu algun dels 3 mètodes de neteja que s'indiquen a continuació:

A Col·loqueu diverses rodanxes de llimona en una tassa i, a continuació, escalfeu-la a potència alta durant 2-3 min.

B Col·loqueu una tassa de te vermell i escalfeu-la a potència alta.

C Poseu algunes closques de taronja i escalfeu-les a potència alta durant 1 minut.

Quan hàgiu acabat d'utilitzar el microones, netegeu les superfícies interiors que hagin entrat en contacte amb els aliments amb un drap humit per eliminar qualsevol residu i, després, assequeu-les bé. El greix acumulat es pot sobreescalfar i incendiar.

Netegeu també l'exterior, la porta, les juntes, la finestra i les parts adjacents.

Quan no utilitzeu el microones, col·loqueu-lo en un lloc sec i ventilat.

5. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

Per verificar que el microones funciona correctament, realitzeu les comprovacions següents:

1. Ompliu una tassa amb aproximadament 150 ml d'aigua i tanqueu la porta. El llum interior s'hauria d'apagar si la porta està tancada correctament. Poseu el microones en marxa durant un minut.
2. S'encén el llum?
3. Funciona el ventilador de refrigeració?
(Poseu la mà sobre les obertures de ventilació del darrere).
4. S'ha escalfat l'aigua?

Si la resposta a alguna de les preguntes anteriors és «No», comproveu la presa de corrent i el fusible de la caixa del comptador.

Si tant la presa de corrent com el fusible no funcionen correctament, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica de Cecotec.

6. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Referència del producte: EU01_100520

Producte: Proclean 5010 Flatbed Inox

Potència nominal d'entrada: 1150 W

Potència nominal de sortida: 700 W

Freqüència del microones: 2450 MHz

Voltatge: 230 V

Freqüència: 50 Hz

Capacitat: 20 L

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

7. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent als residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, caldrà extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de llençar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les normes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Les reparacions han de ser efectuades per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu algun dubte, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Atenció al Client de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos d'aquest manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquest manual no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, gravació o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικ. 1

1. Σύστημα κλειδώματος πόρτας
2. Παράθυρο
3. Βάση
4. Κοιλότητα
5. Πίνακας ελέγχου

Εικ. 2

1. Κουμπί λειτουργίας
2. Κουμπί λειτουργίας αυτόματου μαγειρέματος
3. Κουμπί ρολογιού
4. Κουμπί έναρξης/συνέχισης
5. Κουμπί λειτουργίας Express
6. Κουμπί απόψυξης
7. Κουμπί λειτουργίας καθυστερημένης εκκίνησης
8. Κουμπί παύσης/ακύρωσης
9. Επιλογέας χρόνου/βάρους

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή το προϊόν διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Φούρνοι μικροκυμάτων
- Οδηγίες χρήσης

Σημείωση:

Μετά την έξοδο από το εργοστάσιο, ενδέχεται να παραμείνει λίγο λάδι στην εσωτερική κοιλότητα του φούρνου μικροκυμάτων ή στα θερμαντικά στοιχεία, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει μια ελαφρά μυρωδιά ή ακόμη και λίγο καπνό τις πρώτες φορές που χρησιμοποιείται. Αυτό είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο που θα εξαφανιστεί με τη χρήση. Ωστόσο, σας συνιστούμε να κρατάτε τις πόρτες και τα παράθυρα ανοιχτά για να εξασφαλίσετε καλό αερισμό.

Σύσταση:

Για να αποφύγετε αυτό το φαινόμενο κατά το μαγείρεμα φαγητού, σας συμβουλεύουμε να τοποθετήσετε ένα φλιτζάνι νερό στον φούρνο μικροκυμάτων, να επιλέξετε τη μέγιστη ισχύ και να ενεργοποιήσετε τον φούρνο μικροκυμάτων αρκετές φορές μέχρι να μην εμφανίζεται πλέον αυτό το φαινόμενο.

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

3.1 Σύνδεση του φούρνου μικροκυμάτων στο δίκτυο

Όταν ο φούρνος μικροκυμάτων είναι συνδεδεμένος στο δίκτυο, οι αξίες στην οθόνη αναβοσβήνουν τρεις φορές. Στη συνέχεια, θα αναβοσβήνει μόνο το σύμβολο «:», υπενθυμίζοντάς σας να ρυθμίσετε την ώρα.

3.2 Επιλογέας χρόνου/βάρους

Χρησιμοποιήστε αυτόν τον επιλογέα για να αυξήσετε ή να μειώσετε το χρόνο μαγειρέματος και να ρυθμίσετε το βάρος του φαγητού.

3.3 Κουμπί παύσης/ακύρωσης

Πριν από την έναρξη του προγράμματος: Πατήστε αυτό το κουμπί για να ακυρώσετε την επιλογή. Ενώ ο φούρνος μικροκυμάτων λειτουργεί: Πατήστε αυτό το κουμπί μία φορά για να διακόψετε το πρόγραμμα και δύο φορές για να το ακυρώσετε.

Προειδοποίηση τέλους μαγειρέματος

Στο τέλος του μαγειρέματος, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «End» και θα ακουστούν τρία ηχητικά σήματα για να σας προτρέψουν να αφαιρέσετε το φαγητό. Εάν δεν πατήσετε το κουμπί παύσης/ακύρωσης ή δεν ανοίξετε την πόρτα, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα κάθε τρία λεπτά.

3.4 Ρύθμιση της ώρας

Όταν το σύμβολο «:» αναβοσβήνει στην οθόνη (μετά την ενεργοποίηση του φούρνου

μικροκυμάτων), μπορείτε να πατήσετε το κουμπί ρολογιού για να ρυθμίσετε την ώρα, όπως περιγράφεται στο ακόλουθο παράδειγμα:

Παράδειγμα: Ρύθμιση της ώρας στις 12:30		
	Βήματα	Οθόνη
1	Όταν συνδέετε τον φούρνο μικροκυμάτων στο δίκτυο, το σύμβολο “:” αναβοσβήνει.	:
2	Πατήστε το κουμπί ρολογιού μία φορά.	00:00
3	Περιστρέψτε τον επιλογέα χρόνου/βάρους για να ρυθμίσετε την ώρα.	12:00
4	Πατήστε το κουμπί ρολογιού μία δεύτερη φορά.	12:00
5	Περιστρέψτε τον επιλογέα χρόνου/βάρους για να ρυθμίσετε τα λεπτά.	12:30
6	Πιέστε ξανά το κουμπί ή περιμένετε 5 δευτερόλεπτα χωρίς να εκτελέσετε καμία λειτουργία για να επιβεβαιωθεί η ρύθμιση.	

3.5 Μαγείρεμα/θέρμανση στο φούρνο μικροκυμάτων

Ο φούρνος μικροκυμάτων σας επιτρέπει να μαγειρεύετε και να ζεσταίνετε τρόφιμα. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο (100P - 80P - 60P - 40P - 20P).

Υψηλή ισχύς	Ο φούρνος μικροκυμάτων θα λειτουργεί σε ισχύ 100 %. Αυτό το επίπεδο ισχύος είναι κατάλληλο για γρήγορη θέρμανση τροφίμων.
Μέτρια-υψηλή ισχύς	Ο φούρνος μικροκυμάτων θα λειτουργεί σε ισχύ 80 %. Αυτό το επίπεδο ισχύος είναι κατάλληλο για γρήγορη θέρμανση των τροφίμων, χωρίς όμως να χρησιμοποιείται η πλήρης ισχύς.
Μέση ισχύς	Ο φούρνος μικροκυμάτων θα λειτουργεί σε ισχύ 60 %. Αυτό το επίπεδο ισχύος είναι κατάλληλο για θέρμανση με ατμό.
Μέτρια-χαμηλή ισχύς	Ο φούρνος μικροκυμάτων θα λειτουργεί σε ισχύ 40 %. Αυτό το επίπεδο ισχύος είναι κατάλληλο για την απόψυξη τροφίμων.
Χαμηλή ισχύς	Ο φούρνος μικροκυμάτων θα λειτουργεί σε ισχύ 20 %. Αυτό το επίπεδο ισχύος είναι κατάλληλο για να διατηρείτε το φαγητό ζεστό.

Προειδοποίηση

Μέγιστος χρόνος: Ο μέγιστος χρόνος είναι 60 λεπτά.

Γρίλια: Μην χρησιμοποιείτε γρίλια μέσα στο φούρνο μικροκυμάτων.

Άδειο: Μην λειτουργείτε τον φούρνο μικροκυμάτων εάν είναι άδειος.

Γύρισμα του φαγητού: Αν γυρίσετε το φαγητό κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, πατήστε το κουμπί έναρξης/συνέχισης για να συνεχίσετε.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αφαίρεση τροφίμων: Εάν αφαιρέσετε το φαγητό πριν από το τέλος του προγραμματισμένου χρόνου, πατήστε το κουμπί παύσης/ακύρωσης για να αποτρέψετε την επανεκκίνηση του φούρνου μικροκυμάτων.

Μέγιστη ισχύς: Η μέγιστη ισχύς θα μειωθεί αυτόματα μετά από ένα ορισμένο χρονικό διάστημα για την προστασία της διάρκειας ζωής της συσκευής.

Παράδειγμα: Μαγειρέψτε σε μέτρια προς υψηλή ισχύ για 10 λεπτά.		
	Βήματα	Οθόνη
1	Όταν συνδέετε τον φούρνο μικροκυμάτων στο δίκτυο, το σύμβολο “:” αναβοσβήνει.	:
2	Επιλέξτε την επιθυμητή ισχύ μικροκυμάτων πατώντας το αντίστοιχο κουμπί το ένα μετά το άλλο.	80P
3	Ρυθμίστε το χρόνο μαγειρέματος περιστρέφοντας τον επιλογέα χρόνου/βάρους.	10:00
4	Πατήστε το κουμπί έναρξης/συνέχισης για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα. Στην οθόνη θα εμφανιστεί ο υπολειπόμενος χρόνος.	

3.6 Λειτουργία Express

Πατήστε το εικονίδιο της λειτουργίας Express για να την ενεργοποιήσετε. Στην οθόνη θα εμφανιστούν οι ώρες 0:30, 1:00 ή 1:30, ανάλογα με την επιλογή σας.

Αυτή η λειτουργία είναι ιδανική για να ζεστάνετε γρήγορα ένα φλιτζάνι νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό χωρίς να ρυθμίσετε τον χρόνο χειροκίνητα. Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα ανάλογα με την ποσότητα του υγρού που έχετε τοποθετήσει στο φούρνο μικροκυμάτων.

Παράδειγμα: Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Express για 1 λεπτό		
	Βήματα	Οθόνη
1	Όταν συνδέετε τον φούρνο μικροκυμάτων στο δίκτυο, το σύμβολο “:” αναβοσβήνει.	:
2	Πατήστε διαδοχικά το κουμπί λειτουργίας Express μέχρι να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα.	1:00
3	Πιέστε το κουμπί έναρξης/συνέχισης για να εκκινήσετε τον φούρνο μικροκυμάτων.	

3.7 Απόψυξη

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία απόψυξης, πατήστε το κουμπί απόψυξης 1 έως 3 φορές, ανάλογα με την επιθυμητή επιλογή. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη d.1, d.2 ή d.3 ανάλογα με την επιλογή σας.

d.1	Αυτή η επιλογή είναι κατάλληλη για την απόψυξη κρέατος βάρους μεταξύ 100 g και 2 kg.
d.2	Αυτή η επιλογή είναι κατάλληλη για την απόψυξη πουλερικών βάρους μεταξύ 200 g και 3 kg.
d.3	Αυτή η επιλογή προορίζεται για την απόψυξη θαλασσινών βάρους μεταξύ 100 και 900 γραμμαρίων.

Προειδοποιήσεις:

- Συνιστάται να αναποδογυρίζετε το φαγητό στη μέση της διαδικασίας απόψυξης.
- Η απόψυξη διαρκεί περισσότερο από το μαγείρεμα.
- Όταν το τρόφιμο μπορεί να κοπεί εύκολα με ένα μαχαίρι, είναι πλήρως αποψυγμένο.
- Τα μικροκύματα διεισδύουν περίπου 4 cm στα περισσότερα τρόφιμα.
- Τα αποψυγμένα τρόφιμα θα πρέπει να καταναλώνονται το συντομότερο δυνατό- δεν συνιστάται η επανακατάψυξη.

Παράδειγμα: Ξεπαγώστε 400 γραμμάρια κρέατος πουλερικών		
	Βήματα	Οθόνη
1	Όταν συνδέετε τον φούρνο μικροκυμάτων στο δίκτυο, το σύμβολο “:” αναβοσβήνει.	:
2	Πατήστε το κουμπί απόψυξης για να επιλέξετε τον τύπο του τροφίμου.	d.2
3	Γυρίστε τον επιλογέα χρόνου/βάρους για να ρυθμίσετε το βάρος του φαγητού.	0.4
4	Πατήστε το κουμπί έναρξης/συνέχισης για να ξεκινήσει η διαδικασία απόψυξης του φούρνου μικροκυμάτων.	
5	Κατά τη διάρκεια της απόψυξης, θα ακουστούν δύο ηχητικά σήματα για να σας προτρέψουν να περιστρέψετε το φαγητό. Ανοίξτε την πόρτα και γυρίστε το φαγητό. Στη συνέχεια, κλείστε την πόρτα. Πατήστε ξανά το κουμπί έναρξης/συνέχισης για να συνεχίσετε τη διαδικασία απόψυξης.	

3.8 Λειτουργία αυτόματου μαγειρέματος

Αυτός ο φούρνος μικροκυμάτων διαθέτει λειτουργία αυτόματου μαγειρέματος. Όταν το σύμβολο «:» αναβοσβήνει στην οθόνη, πατήστε το κουμπί αυτόματου μαγειρέματος 1 έως 8 φορές, ανάλογα με την επιθυμητή επιλογή. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη A.1, A.2, ..., A.8 ανάλογα με την επιλογή σας.

Επιλέξτε την κατάλληλη επιλογή ανάλογα με τον τύπο και το βάρος του τροφίμου και ακολουθήστε αυστηρά τις οδηγίες του παρακάτω πίνακα.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Οθόνη	Τύπος τροφίμου	Πληροφορίες
A.1	Ποπ κορν	Αυτή η επιλογή είναι κατάλληλη για το άνοιγμα μιας σακούλας ποπ κορν που δεν ζυγίζει περισσότερο από 85 γραμμάρια. Όταν δείτε τους σπόρους καλαμποκιού να σταματούν να σκάνε, πατήστε το κουμπί παύσης/ακύρωσης για να σταματήσετε τη διαδικασία.
A.2	Ποπ κορν	Αυτή η επιλογή είναι κατάλληλη για την προετοιμασία μιας σακούλας ποπ κορν που δεν ζυγίζει περισσότερο από 100 γραμμάρια.
A.3	Πίτσα	Αυτή η επιλογή είναι κατάλληλη για τη θέρμανση ενός κατεψυγμένου κομματιού πίτσας έως 150 γραμμάρια.
A.4	Ποτά	Αυτή η επιλογή είναι κατάλληλη για τη θέρμανση ενός φλιτζανιού υγρού των 250 ml. Η θερμοκρασία αυτού του υγρού πρέπει να είναι μεταξύ 5 και 10 °C. Χρησιμοποιήστε ένα φλιτζάνι ή ένα ποτήρι με μεγάλο στόμιο.
A.5	Ποτά	Αυτή η επιλογή είναι κατάλληλη για τη θέρμανση ενός φλιτζανιού υγρού των 500 ml. Η θερμοκρασία αυτού του υγρού πρέπει να είναι μεταξύ 5 και 10 °C. Χρησιμοποιήστε ένα φλιτζάνι ή ένα ποτήρι με μεγάλο στόμιο.
A.6	Πατάτες	Αυτή η επιλογή είναι κατάλληλη για το μαγείρεμα πατάτας κομμένη σε λωρίδες. Το συνολικό βάρος των πατατών δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 450 γραμμάρια. Τοποθετήστε τις πατάτες κομμένες σε λωρίδες σε ένα μεγάλο μπολ και καλύψτε τις με μεμβράνη για να μην χάσουν την υγρασία τους.
A.7	Πατάτες	Αυτή η επιλογή είναι ίδια με την προηγούμενη, αλλά σε αυτή την περίπτωση, το συνολικό βάρος των πατατών δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 650 γραμμάρια.
A.8	Ψάρι	Αυτή η επιλογή είναι κατάλληλη για μαγείρεμα στον ατμό φιλέτων ψαριών μέχρι 450 γραμμάρια. Αφού πλύνετε το ψάρι και αφαιρέσετε τα λέπια, κόψτε μια σχισμή στο δέρμα και τοποθετήστε το σε ένα ρηχό πιάτο διαμέτρου 22-27 εκατοστών. Πασπαλίστε ελαφρά με γαρνιτούρες και σκεπάστε με μια λεπτή μεμβράνη για να αποφύγετε την απώλεια νερού. Όταν τελειώσει το μαγείρεμα, αφήστε το για 2 λεπτά.

Προειδοποιήσεις:

Η θερμοκρασία των τροφίμων πριν από το μαγείρεμα πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 20 και 25 °C. Εάν είναι χαμηλότερη ή υψηλότερη από αυτές τις τιμές, προσαρμόστε το χρόνο μαγειρέματος ανάλογα.

Η θερμοκρασία, το βάρος και το σχήμα του τρόφιμου επηρεάζουν σημαντικά το μαγείρεμα. Εάν τα χαρακτηριστικά του φαγητού δεν ταιριάζουν απόλυτα με τα περιγραφόμενα, προσαρμόστε το χρόνο μαγειρέματος για καλύτερα αποτελέσματα.

Παράδειγμα: Μαγείρεμα στον ατμό 450 g ψάρι		
	Βήματα	Οθόνη
1	Όταν συνδέετε τον φούρνο μικροκυμάτων στο δίκτυο, το σύμβολο “:” αναβοσβήνει.	:
2	Πατήστε το κουμπί αυτόματης λειτουργίας μαγειρέματος για να επιλέξετε την επιλογή που ταιριάζει καλύτερα στις ανάγκες σας.	A.8
3	Πατήστε το κουμπί έναρξης/συνέχισης για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα. Στην οθόνη θα εμφανιστεί ο υπολειπόμενος χρόνος.	

3.9 Λειτουργία καθυστερημένης εκκίνησης

Αν δεν θέλετε να ξεκινήσει αμέσως το επιλεγμένο πρόγραμμα, μπορείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία καθυστερημένης εκκίνησης ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:

1. Ρυθμίστε την ώρα.
2. Επιλέξτε την επιθυμητή επιλογή και το χρόνο μαγειρέματος.

Παράδειγμα: Η ώρα είναι 12:30 και θέλετε ο φούρνος μικροκυμάτων να ξεκινήσει αυτόματα στη μέγιστη ισχύ για 9 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα στις 14:20.		
	Βήματα	Οθόνη
1	Όταν συνδέετε τον φούρνο μικροκυμάτων στο δίκτυο, το σύμβολο “:” αναβοσβήνει.	:
1.1	Πατήστε το κουμπί ρολογιού.	00:00
1.2	Ρυθμίστε τον χρόνο χρησιμοποιώντας τον επιλογέα χρόνου/βάρους.	12:00
1.3	Πατήστε ξανά το κουμπί του ρολογιού για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση της ώρας.	12:00
1.4	Ρυθμίστε τα λεπτά χρησιμοποιώντας τον επιλογέα χρόνου/βάρους.	12:30
1.5	Πατήστε ξανά το κουμπί του ρολογιού για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση των λεπτών ή περιμένετε 5 δευτερόλεπτα χωρίς να εκτελέσετε καμία λειτουργία. Μόλις επιβεβαιωθεί η ρύθμιση, τα λεπτά θα σταματήσουν να αναβοσβήνουν.	12:30
2	Επιλέξτε την επιθυμητή επιλογή μαγειρέματος και το χρόνο.	
2.1	Επιλέξτε την επιθυμητή ισχύ πατώντας το αντίστοιχο κουμπί.	100 P
2.2	Γυρίστε τον επιλογέα χρόνου/βάρους για να ρυθμίσετε το χρόνο μαγειρέματος.	9:30

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

3	Πατήστε το κουμπί καθυστερημένης εκκίνησης μία φορά για να εμφανιστεί η τρέχουσα ώρα.	
3.1	Ρυθμίστε τον χρόνο χρησιμοποιώντας τον επιλογέα χρόνου/βάρους.	
3.2	Πατήστε ξανά το κουμπί Καθυστερημένης εκκίνησης για να επιβεβαιώσετε τον χρόνο.	
3.3	Ρυθμίστε τα λεπτά χρησιμοποιώντας τον επιλογέα χρόνου/βάρους.	14:20
4	Πατήστε το κουμπί λειτουργίας καθυστερημένης εκκίνησης για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση. Σε αυτό το σημείο θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία καθυστερημένης εκκίνησης. Ο φούρνος μικροκυμάτων θα ξεκινήσει στις 14:20.	
5	Μπορείτε να ελέγξετε την ώρα έναρξης της λειτουργίας καθυστερημένης εκκίνησης πατώντας το αντίστοιχο κουμπί.	

3.10 Μαγείρεμα πολλαπλών σταδίων

Ορισμένες συνταγές απαιτούν μαγείρεμα σε διάφορα στάδια. Μπορείτε να προγραμματίσετε αυτή τη διαδικασία ως εξής:

Παράδειγμα: Θέλετε να μαγειρέψετε το φαγητό στη μέγιστη ισχύ για 3 λεπτά και, μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, θέλετε ο φούρνος μικροκυμάτων να λειτουργεί σε χαμηλή ισχύ για 9 λεπτά. Θα πρέπει να ρυθμίσετε αυτές τις δύο διαδικασίες.		
	Βήματα	Οθόνη
1	Η πρώτη διαδικασία περιλαμβάνει τη λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων στη μέγιστη ισχύ για 3 λεπτά.	
1.1	Για να επιλέξετε το επίπεδο ισχύος, πατήστε το αντίστοιχο κουμπί.	100P
1.2	Ρυθμίστε το χρόνο μαγειρέματος περιστρέφοντας τον επιλογέα χρόνου/βάρους.	3:00
2	Η δεύτερη διαδικασία περιλαμβάνει τη λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων σε χαμηλή ισχύ για 9 λεπτά.	
2.1	Για να επιλέξετε το επίπεδο ισχύος, πατήστε το αντίστοιχο κουμπί.	20P
2.2	Ρυθμίστε το χρόνο μαγειρέματος περιστρέφοντας τον επιλογέα χρόνου/βάρους.	9:00
3	Πιέστε το κουμπί έναρξης/συνέχισης για να εκκινήσετε τον φούρνο μικροκυμάτων.	

Σημειώσεις

Όταν ολοκληρωθεί η πρώτη διαδικασία, ο φούρνος μικροκυμάτων θα ξεκινήσει αυτόματα την επόμενη.

Μπορούν να οριστούν το πολύ 4 διαδικασίες ανά μαγείρεμα.

3.11 Λειτουργία κλειδώματος ασφαλείας για παιδιά

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να κλειδώσετε τον πίνακα ελέγχου κατά τον καθαρισμό ή για να αποτρέψετε τα παιδιά από το να χρησιμοποιούν τον φούρνο μικροκυμάτων χωρίς επίβλεψη. Εάν ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, όλα τα κουμπιά θα είναι εκτός λειτουργίας.

Ενεργοποίηση της λειτουργίας κλειδώματος για παιδιά: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί παύσης/ακύρωσης για 3 δευτερόλεπτα.

Απενεργοποίηση της λειτουργίας κλειδώματος για παιδιά: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί παύσης/ακύρωσης ξανά για 3 δευτερόλεπτα.

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Προειδοποιήσεις:

Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα πριν καθαρίσετε τη συσκευή. Μην βυθίζετε σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό κατά τον καθαρισμό.

Εάν δεν καθαρίζετε τακτικά τον φούρνο μικροκυμάτων, θα επηρεαστεί η διάρκεια ζωής του.

Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά προϊόντα ή μαξιλάρια για τον καθαρισμό του φούρνου μικροκυμάτων.

Μην αφαιρείτε την πλάκα μαρμαρυγίας.

Εάν παρατηρήσετε ότι ο φούρνος μικροκυμάτων αναδίδει δυσάρεστες οσμές, ακολουθήστε μία από τις 3 παρακάτω μεθόδους καθαρισμού:

A Τοποθετήστε αρκετές φέτες λεμονιού σε ένα φλιτζάνι και ζεστάνετε σε υψηλή ισχύ για 2-3 λεπτά.

B Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κόκκινο τσάι και ζεστάνετε το σε υψηλή ισχύ.

C Βάλτε μερικές φλούδες πορτοκαλιού και ζεστάνετε σε υψηλή ισχύ για 1 λεπτό.

Όταν τελειώσετε τη χρήση του φούρνου μικροκυμάτων, σκουπίστε τις εσωτερικές επιφάνειες που έχουν έρθει σε επαφή με τρόφιμα με ένα υγρό πανί για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα και, στη συνέχεια, στεγνώστε τις καλά. Το συσσωρευμένο λίπος μπορεί να υπερθερμανθεί και να πάρει φωτιά.

Καθαρίστε επίσης το εξωτερικό, την πόρτα, τις φλάντζες, το παράθυρο και τα παρακείμενα μέρη. Όταν ο φούρνος μικροκυμάτων δεν χρησιμοποιείται, τοποθετήστε τον σε στεγνό και αεριζόμενο μέρος.

5. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Για να ελέγξετε ότι ο φούρνος μικροκυμάτων λειτουργεί σωστά, πραγματοποιήστε τους ακόλουθους ελέγχους:

1. Γεμίστε ένα φλιτζάνι με περίπου 150 ml νερό και κλείστε την πόρτα. Το εσωτερικό φως πρέπει να σβήσει εάν η πόρτα είναι σωστά κλειστή. Ενεργοποιήστε τον φούρνο μικροκυμάτων για ένα λεπτό.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

2. Ανάβει η λάμπα;
3. Λειτουργεί ο ανεμιστήρας ψύξης;
(Τοποθετήστε το χέρι σας πάνω από τα πίσω ανοίγματα εξαερισμού).
4. Έχει ζεσταθεί το νερό;

Εάν η απάντηση σε οποιαδήποτε από τις παραπάνω ερωτήσεις είναι «Όχι», ελέγξτε την πρίζα και την ασφάλεια στο κουτί του μετρητή.

Εάν τόσο η πρίζα όσο και η ασφάλεια λειτουργούν σωστά, επικοινωνήστε με το Επίσημο Κέντρο Εξυπηρέτησης της Cecotec.

6. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Αναφορά προϊόντος: EU01_100520

Προϊόν: Proclean 5010 Flatbed Inox

Ονομαστική ισχύς της βούρτσας: 1150 W

Ονομαστική ισχύς εξόδου: 700 W

Συχνότητα μικροκυμάτων: 2450 MHz

Τάση: 230 V

Συχνότητα: 50 Hz

Χωρητικότητα: 20 L

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της λειτουργικής του ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με το προϊόν ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

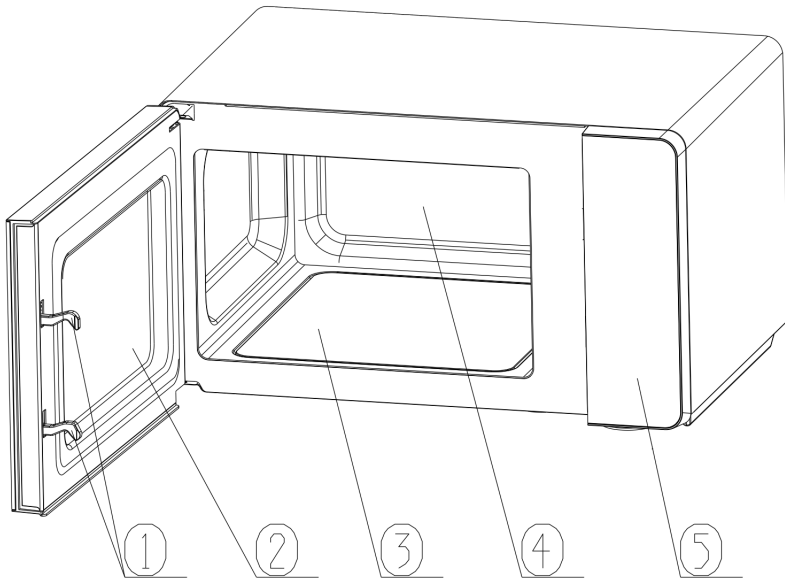


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

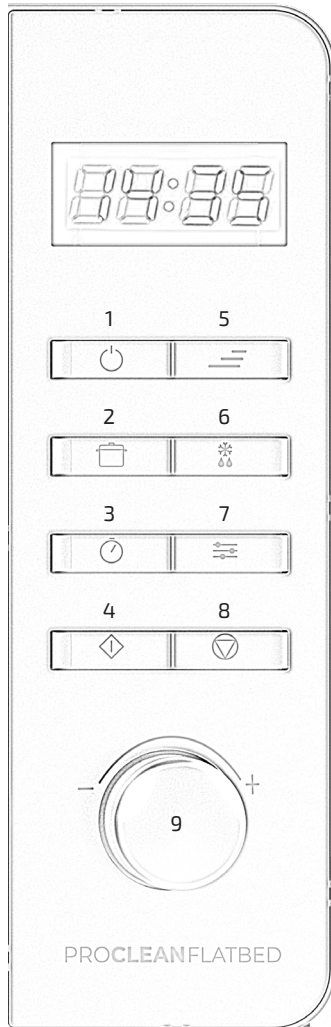


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
AP01240809

